



Téléphone
027/23 30 51

Publicité : Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Le n° 60 ct.

CARROSSERIE
1952 1977

TORSA
Travaux garantis 6 mois
SIERRE SION VIEGE

**Affaire
Caransa**

Nouveliste

et Feuille d'Avis du Valais

SAVRO
La réaction
des syndicats
chrétiens

Voir page 10



Martigny
Feu vert
pour le
port franc

Voir page 16



Une voiture
quitte la route
Un mort

Voir page 16



Affaire Schleyer
Tempête
autour
d'une bande
magnétique

Voir page 18



Suisse - Norvège
Vengeance
à la
Morgarten

Voir page 21

Le mystère



Trois jours après l'enlèvement de l'homme d'affaires néerlandais Maurits Caransa, vendredi matin à Amsterdam, aucun indice sérieux ne permet encore d'affirmer que les mobiles des ravisseurs soient d'ordre politique. Aussi la police d'Amsterdam est-elle seule chargée de l'enquête ; une enquête qui pour l'heure n'a donné aucun résultat... Voir page 18

Le PDC suisse et les votations du 4 décembre LE GOUVERNEMENT SUIVI QUATRE FOIS

« Le rythme actuel de la vie politique nous oblige, un mois à peine après une votation particulièrement importante, à nous réunir pour préparer la votation populaire de décembre prochain. Nous donnons ainsi l'impression que les partis n'ont plus rien d'autre à faire qu'à se précipiter d'une votation à l'autre et qu'ils perdent de vue une fois de plus ce qui, prétend-on, a déjà été réglé... » C'est en ces termes que M.

Hans Wyer, président du PDC suisse, a ouvert l'assemblée ordinaire des délégués, qui s'est tenue à Sursee, samedi, en pré-

Par Roger Germanier

sence des conseillers fédéraux Hans Hurlimann et Kurt Furgler.

Il est vrai que le rythme actuel des votations pourrait dérouter, non seulement le peu-

Paul VI loue le synode des évêques

Un point de départ et un point d'arrivée

Deux grandes cérémonies ont marqué la fin du synode international des évêques : samedi matin, une séance de clôture, présidée par le pape, qui dressa un bilan des travaux ; dimanche, sur la place Saint-Pierre, la béatification de deux catéchistes, l'un belge, l'autre équatorien, tous deux membres de la Congrégation des frères des écoles chrétiennes. La cérémonie de clôture se tint dans la grande salle des audiences du mercredi. Après une adresse d'hommage du cardinal Antonio Ribeiro, patriarche de Lisbonne, président-délégué du synode, ce jour-là, Paul VI prononça le discours de clôture.

Un bilan

Le chef de l'Eglise estime que ce synode « est arrivé à des résultats utiles et valables » :

les 200 participants ont échangé des expériences et des informations utiles sur l'état de la catéchèse dans leurs pays respectifs, sur ses difficultés et sur ses perspectives d'avenir ; de plus, et c'est là le deuxième objectif du synode, ils ont présen-

De notre correspondant à Rome Georges Huber

té au souverain pontife une documentation abondante en vue de la publication, par lui, d'un document sur le renouveau de la catéchèse.

Retrés dans leurs diocèses respectifs, les évêques - poursuit le pape - auront à cœur de faire connaître à leurs collègues dans l'épiscopat, aux prêtres et aux fidèles les conclusions du synode. Cette œuvre d'information portera à une meilleure formation des caté-

chistes, et peut-être aussi à une révision des méthodes d'enseignement, dans le respect des directives du Saint-Siège. Il importe, en effet, que l'impulsion suscitée par le synode « arrive jusqu'aux paroisses, aux familles, aux écoles et aux associations chrétiennes ». Le synode a des visées essentiellement pastorales.

Un droit sacro-saint des fidèles

Et le pape de rappeler aux évêques que la vigilance sur l'orthodoxie de la catéchèse et des catéchismes est une des tâches primordiales de leur ministère. Ils s'assureront qu'on ne passe sous silence aucune vérité chrétienne, fut-ce sous prétexte de ne pas heurter la mentalité moderne : « Le peuple confié à vos soins a le droit sacro-saint, auquel il ne saurait renoncer, de recevoir la parole de Dieu, c'est-à-dire toute la parole de Dieu. »

Paul VI exprima sa satisfaction d'avoir vu les pères affirmer avec force « la nécessité d'une catéchèse bien structurée et vraiment complète ». N'est-ce pas cet approfondissement de la doctrine chrétienne qui distingue la catéchèse des autres formes d'annonce de la parole de Dieu, comme l'homélie ou la causerie religieuse ?

C'est dire, ajouta le pape, que les catéchismes contiendront aussi un exposé de la morale chrétienne, tant individuelle que sociale. Que vaudrait une catéchèse qui ne viserait pas à amener les enfants et les jeunes à la pratique de tous les commandements de Dieu ?

Suite page 17

Suite page 15

Marqués du sceau

Saint Jean voit quatre anges auxquels Dieu a donné pouvoir de dévaster la terre et la mer. Probablement de ceux qui ont été précipités par leur désobéissance dans l'abîme et qui voudraient se venger sur nous. Ils n'ont cependant pouvoir et permission que du Tout-Puissant.

Nous ne voyons pas ces anges noirs (non plus que les blancs, d'ailleurs), ayant échangé le regard de la foi contre celui de la raison ou de l'opinion ou même de la bêtise. Nous voyons cependant, à notre désarroi, quatre fléaux « cardinaux », réunissant les innombrables qui menacent d'anéantir notre belle planète : Guerre, Famine, Pollution, Explosion atomique. Tout peut arriver, même si nos diplomates, économistes, écologues et nucléologues ne voient ni Dieu, ni anges, ni démons.

Or Dieu nous certifie que dans la débâcle finale, une chose n'arrivera pas. Et que jusqu'à l'heure H, les puissances du mal ont pieds et mains liés.

« Un ange monta de l'Orient, portant le sceau du

Dieu vivant. Il cria d'une voix forte aux quatre anges auxquels il fut donné de dévaster la terre : Attendez ! Attendez pour dévaster la mer et les arbres ! Attendez que nous ayons marqué au front les serviteurs de notre Dieu ! »

Nous ne voyons pas le sceau de Dieu sur les fronts des élus, mais il y est. Dieu le fait et le voit.

Il y a, au milieu des menaces et des risques inévitables

La Toussaint

qui nous collent de terreur, au milieu même de la mort qui chaque jour et chaque nuit fauche et moissonne, il y a « une foule immense et que personne ne peut dénombrer, de créatures humaines - il y a toi et moi peut-être - qui portent au front le signe de notre Dieu, le signe de l'élection divine, le signe de la grâce et du salut. Il y a ceux que nul cataclysme et nulle mort n'abattra, et qui survivent et survivront, heureux aux siècles des siècles. Mais qui donc est marqué ? Tous. Dieu veut que

tous les hommes soient sauvés. Dieu, dans son amour infini, nous appelle ses enfants et en réalité nous le sommes.

Alors ? Est-ce que les diables peuvent nous enlever dans la cour même du château de Dieu, comme ils l'ont fait de la petite Graziella ? Impossible ! Les diables n'ont pas le pouvoir d'enlever les enfants de Dieu, ni d'effacer de leur front le signe de leur appartenance. Qui donc a ce pouvoir ? Nous. Nous seuls. Chacun de nous. Triste pouvoir qui s'appelle le péché. Tous les hommes sont à Dieu, mais tous ne veulent pas être à Dieu. Et toi et moi et tous, nous connaissons cette folie.

Levons les yeux au ciel en ce jour. Contemplons-y les anges et les âmes qui n'ont pas effacé de leur front le signe de Dieu, ou qui le reçoivent de nouveau dans la pénitence. Alleluia !

En attendant, chantons et vivons les Béatitudes. Nous sommes tous en sursis de la Miséricorde. « Ne frappez pas la terre et la mer avant que nous ayons marqué au



front les volontaires serviteurs de notre Dieu ! »

Mais c'est d'autant plus

risqué de dire à Dieu ! « Attends, pour me marquer, que j'aie fait mes quatre cents

coups. » Tu peux mourir au premier ou au trois cent nonnante-neuvième. MM

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Le centre
Coop Martigny
engage

boucher
(plot)

Téléphoner au
026/2 22 07
2 25 84
Centre Coop, Martigny

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Un défi pour gagner davantage !

Nous vous offrons la possibilité de travailler de manière indépendante.

Agent représentant libre

à plein temps, ou en consacrant quelques heures de vos loisirs, vous réaliserez un gain important.

La garantie de votre réussite est en relation directe avec l'immense succès que rencontrent nos articles. Une excellente organisation ainsi qu'un service à la clientèle de premier ordre feront rapidement de vous un collaborateur qualifié, avec un revenu supérieur à la moyenne.

Nous nous chargerons de votre formation, appelez-nous dès 14 heures au 021/22 16 46, nous nous ferons un plaisir de vous rencontrer.

On cherche

**monteurs-électriciens
monteurs en chauffage**

TIME
Davet Frères
Rue Coppet 1
Monthey

Tél. 025/4 58 91

Café-restaurant dans
Chablais vaudois
cherche

**remplaçante
du patron**
connaissant la cuisine (assiette du jour) événement service. Date à convenir. Nourrie, logée si désiré.

Ecrire sous
chiffre P 36-303489 à
Publicitas, 1951 Sion.

36-6836

**Nous cherchons,
pour notre siège de Sion**

employée de secrétariat

Formation commerciale et bonne formation professionnelle avec, si possible, quelques années d'expérience.

Rémunération en fonction des qualifications.

Offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffre P 36-902431 à Publicitas, 1951 Sion.



Le centre
Coop Martigny
engage

vendeuses
spécialisées
en confection
et art. ménagers

Téléphoner au
026/2 22 07
2 25 84
Centre Coop, Martigny

**Commune d'Ollon
Poste au concours**

A l'effet de compléter l'effectif du corps, la municipalité d'Ollon met au concours un

poste d'agent de police
(Poste de Villars)

Travail intéressant et varié, demandant de la personnalité et de l'initiative. Appartement de 4 pièces et garage à disposition. Entrée immédiate ou à convenir.

Pour renseignements, s'adresser au commissaire de police, Ollon (tél. 025/7 31 80).

Faire offres, avec curriculum vitae, livret de service et photographie à la municipalité d'Ollon, 1867 Ollon, pour le 20 novembre 1977.

Ollon, le 25 octobre 1977. Municipalité d'Ollon

Unifroid SA cherche, pour compléter son équipe de la succursale Valais

monteur frigoriste
qualifié, minimum trois ans de pratique.

Faire offres à Unifroid SA
Route de Morrens, 1053 Cugy
Tél. 021/91 26 26 140.157.763

Restaurant Le Français cherche

filles de buffet
Horaire régulier.
Congé le dimanche.
Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 50 98 36-30882

Centre commercial à Verbier
cherche pour la saison d'hiver

**1 vendeuse
1 vendeur** en produits laitiers

Bonnes conditions.

Tél. 026/7 31 29 36-90561

Repelec Moteurs SA, à Lutry, réparateur agréé BBC, entreprise en développement, **cherche**

bobineur en électricité
qualifié
auquel seront confiés des travaux à exécuter en toute indépendance et responsabilité au moyen d'un équipement efficace et selon les méthodes modernes. L'entreprise accorde un statut d'employé à l'horaire variable, dispose d'une bonne sécurité sociale et sait reconnaître tangiblement les mérites de son personnel.

Téléphonez au 021/39 45 75
ou écrivez: route Petite-Corniche 11,
1095 Lutry.
Discrétion assurée.

Je cherche

mécanicien autos
Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/41 51 51 36-765

Repelec Moteurs SA, à Lutry, réparateur agréé BBC, entreprise en développement, **cherche**

bobineur en électricité
qualifié
auquel seront confiés des travaux à exécuter en toute indépendance et responsabilité au moyen d'un équipement efficace et selon les méthodes modernes. L'entreprise accorde un statut d'employé à l'horaire variable, dispose d'une bonne sécurité sociale et sait reconnaître tangiblement les mérites de son personnel.

Téléphonez au 021/39 45 75
ou écrivez: route Petite-Corniche 11,
1095 Lutry.
Discrétion assurée.

Je cherche

mécanicien autos
Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/41 51 51 36-765

Entreprise de Sierre cherche

employée de bureau
(débutante acceptée)

Bilingue. Entrée à convenir.

Ecrire, avec curriculum vitae et photo, sous chiffre P 36-30897 à Publicitas, 1951 Sion.

La menuiserie Amherdt Frères à Sion cherche

menuisier qualifié
pour établi et machines.

Tél. 027/22 11 63 36-30900

Entreprise de Sierre cherche

employée de bureau
(débutante acceptée)

Bilingue. Entrée à convenir.

Ecrire, avec curriculum vitae et photo, sous chiffre P 36-30897 à Publicitas, 1951 Sion.

La menuiserie Amherdt Frères à Sion cherche

menuisier qualifié
pour établi et machines.

Tél. 027/22 11 63 36-30900

Entreprise de Sierre cherche

employée de bureau
(débutante acceptée)

Bilingue. Entrée à convenir.

Ecrire, avec curriculum vitae et photo, sous chiffre P 36-30897 à Publicitas, 1951 Sion.

La menuiserie Amherdt Frères à Sion cherche

menuisier qualifié
pour établi et machines.

Tél. 027/22 11 63 36-30900

Jeune dame
cherche
travail

à la demi-journée.

Région Sierre.
Libre tous les matins

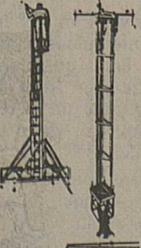
Ecrire sous
chiffre P 36-902428 à
Publicitas, 1951 Sion.

Brasserie Les Noyers à Sion
Rue de Lausanne 64
cherche

sommelière
pour le 15 novembre.

Tél. 027/22 49 77 36-303483

A toute hauteur
toute sécurité

VECTUR SA
Rue Caroline 2
1003 Lausanne
021/23 78 62

VEHICULES AUTOMOBILES

Une bonne routière

BMW 2002
toit ouvrant
blanche, 1972

Ford 20 M
Coupé, 1968
blanche,
soignée

Volvo 142
verte, 1972
très belle

NSU RO 80
blanche
impeccable

GARAGE DES ALPES
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92

BMW 520
automatique
mod. 73, 70 000 km

BMW 2002
Luxe
mod. 75, 36 000 km

Golf LS
mod. 76, 5 portes
35 000 km

Véhicules expertisés

Tél. 027/86 36 03
86 44 60
36-30588

Au choix

Alfasud Ti
1974, bleue

Alfasud
1973, blanche

Alfa 1750
1971, bleue

Alfa 1750
1971, blanche

GARAGE DES ALPES
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92

Expertisée

Volvo 144
4 portes
boîte de vitesses
automatique
plus accessoires

Véhicule état de neuf
à céder à un prix
intéressant.

Tél. 025/7 45 16 143.267.086

GARAGE DES ALPES
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92

Expertisée

Volvo 144
4 portes
boîte de vitesses
automatique
plus accessoires

Véhicule état de neuf
à céder à un prix
intéressant.

Tél. 025/7 45 16 143.267.086

Moto 125
Yamaha
3500 km
gris métallisé
neuve

GARAGE DES ALPES
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92

A vendre
cause double emploi

splendide
Taurus 20 S
mod. 76, 31 000 km
Fr. 11 500.-

Tél. 026/2 10 78
heures des repas
36-425547

A vendre

2 CV
fourgonnette
AK 400
année 76, 35 000 km

Prix à discuter.

Tél. 025/4 40 96
le matin 36-425548

GARAGE DES ALPES
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92

Pour madame
magnifique
coupé

Peugeot 304 S
blanche, 1973

Fiat 850 S
Coupé
blanche, 1971

GARAGE DES ALPES
La Tour-de-Peilz
021/54 33 91/92

ANNONCES DIVERSES

ESCAPADE AU BRÉSIL
avec
LE CARNAVAL DE RIO

Magnifique voyage par avion de ligne
du 26 janvier au 10 février 1978

AVEC

Belem - l'Amazonie - Brasilia
Salvador d. Bahia
Rio de Janeiro

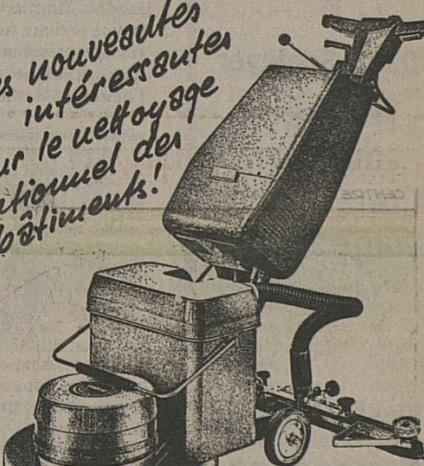
Hôtels 1re cl. et luxe en demi-pension plus visites

16 jours Fr. 5380.-

Programme détaillé et inscriptions auprès des agences
AVRO (agences voyages romandes)

ALBERTSEN-VOYAGES, Lausanne
AUDERSET-DUBOIS, Genève - VOYAGES PLAN, Montreux
AVY-VOYAGES, à Genève - Lausanne - Martigny - Meyrin - Monthey - Neuchâtel - Orbe - Sainte-Croix - Vevey - Yverdon
GONDRAND-VOYAGES, Genève - VOYAGES LIDO, Lausanne
GOTH Cie SA, Genève - Bienne - La Chaux-de-Fonds
LOUISRAMA, Nyon - Lausanne - Vevey
MONDO-VOYAGES, Genève - Carouge-Genève
NATURAL SA, Bienne - La Chaux-de-Fonds
PAVONI-AUBORT SA, Fribourg - Bulle
RITSCHARD Cie SA, Lausanne - Genève
NATURAL LE COULTRE, 4 agences à Genève

Des nouveautés intéressantes pour le nettoyage rationnel des bâtiments!



wetrok
Exposition
de machines, appareils
et produits de nettoyage

Sion, jeudi 3 novembre, 14 à 19 heures
Ecole de la Bruyère
Sion, vendredi 4 novembre, 9 à 18 heures
Ecole de la Bruyère

wetrok une visite s'impose!
Organisation Servo-Wetrok
une branche d'affaires de
DIETHELM & CIE SA.
8052 Zurich, Eggbühlstrasse 28, Téléphone 01/50 30 30.

La sécurité en hiver c'est



AGOM S.A.
Pont de la Morgue tél. 027.3615 04 Sierre tél. 027.55 83 83

TCA
PNEU A CENTURE D'ACIER

Firestone
+ 1 cadeau

Action de la semaine
155x13 tub. TC Fr. 67.- pièce
Golf - Escort - Opel - Toyota - Mazda

Au service du bien manger

et de la santé

Avec vous dans votre cuisine

Mais et potiron deux légumes d'octobre

Le maïs est encore de pleine saison, ce jusqu'à la fin du mois, ensuite les grains vont se former et durcir, les épis vont disparaître des marchés aux légumes.

Le potiron, lui, sera présent tout l'hiver, mais au début de sa production il est très tentant pour varier les menus.

L'un et l'autre sont hélas! deux produits un peu méconnus et la maîtresse de maison n'utilise guère toutes leurs ressources culinaires et c'est dommage.

Poché. - Débarrassez totalement l'épi de ses feuilles et de ses barbes. Faites-le cuire soit dans de l'eau salée, soit dans du lait, l'épi devant être recouvert; la durée de pochage est de quinze à vingt minutes si vous plongez les épis dans le liquide déjà en ébullition, ou cinq minutes après le début de l'ébullition s'ils sont mis dans le liquide froid. Consommez-les de la même façon que précédemment.

En grains détachés. - Les grains sont prélevés à cru, faites-les alors cuire très exactement comme des petits pois. Servez-les en garniture avec du veau ou de la pintade.

Très jeunes à peine formés. - Préparez les épis exactement comme des cornichons, au vinaigre, et servez-les en condiment.

DES RECETTES

La salade de maïs au poivron

Pour quatre personnes : 4 épis de maïs, 1 poivron vert, 1 poivron rouge, sel, poivre, 3 cuillerées à soupe d'huile, 1 cuillerée à soupe de vinaigre.

Faites pocher les épis de maïs à l'eau, comme indiqué ci-dessus, égouttez. Egrenez dans un saladier. Passez les poivrons à la flamme, sur toutes les faces, enfermez-les une minute dans un torchon, retirez la fine pellicule qui les recouvre et qui se détache toute seule; retirez la queue, ouvrez en deux, enlevez les graines; coupez la chair en menus dés; ajoutez aux grains de maïs. Salez et poivrez, arrosez d'huile et de vinaigre, mélangez.

Le ragoût de maïs

Pour quatre personnes : 150 g de lard de poitrine maigre demi-sel, 250 g d'oignons,

20 g de beurre, 2 cuillerées à soupe d'huile, 800 g d'échine de porc fraîche désossée, 250 g de tomates fermes, 1 branche de thym, demi-feuille de laurier, sel, poivre, une pointe de cayenne, 2,5 dl de vin blanc, 8 épis de maïs.

Mettez le lard dans une casserole, couvrez-le d'eau froide, placez sur feu doux, égouttez cinq minutes après le début de l'ébullition, coupez en petits dés. Pelez et hachez les oignons, mettez-les dans une cocotte, sur feu doux, avec le beurre et l'huile, couvrez et laissez étuver dix minutes. Ajoutez les dés de lard et la viande divisée en cubes, faites revenir sur toutes les faces en montant le feu à moyen. Lorsque les morceaux de viande sont bien raidis, remettez le feu à doux, ajoutez les tomates pelées et coupées en morceaux, le thym, la laurier, sel, poivre, cayenne. Mouillez avec le vin et 1 dl d'eau, couvrez et laissez mijoter trente minutes. Retirez les feuilles et les barbes du maïs, coupez les épis en quatre ou cinq tronçons, mettez dans la cocotte en enfouissant dans la sauce, poursuivez la cuisson, récipient couvert, pendant quinze minutes.

Le poulet au maïs

Pour quatre personnes : 1 poulet bien dodu coupé en morceaux, 20 g de beurre, 2 cuillerées à soupe d'huile, 8 échalotes, 1 dl de vin blanc, 8 épis de maïs, sel, poivre, 1 dl de crème fraîche.

Faites revenir les morceaux de poulet sur toutes les faces, dans le mélange beurre et huile, dans une cocotte sur feu moyen; lorsqu'ils sont bien dorés, baissez le feu à doux. Ajoutez les échalotes pelées et finement hachées, couvrez et laissez étuver dix minutes. Ajoutez le vin, les grains de maïs prélevés sur les épis, sel et poivre; poursuivez la cuisson pendant vingt minutes. Retirez les morceaux de poulet de la cocotte après avoir vérifié leur degré de cuisson, mélangez la crème fraîche au reste du con-

tenu de la cocotte, retirez du feu au premier frémissement, versez sur le poulet pour servir.

Les palets de maïs

Pour quatre personnes : un quart de litre de lait, 2 épis de maïs, 50 g de beurre, 20 g de farine, 80 g de gruyère râpé, 2 œufs, sel, poivre.

Versez le lait dans une casserole, placez sur feu doux en y ajoutant les grains de maïs prélevés sur les épis; faites cuire pendant dix minutes. Dans une casserole, sur feu doux, mélangez 20 g de beurre et la farine, versez le lait et le maïs et faites cuire dix minutes sans cesser de tourner. Hors du feu incorporez le fromage, les œufs; rectifiez l'assaisonnement en sel, poivre. Divisez en petites boulettes que vous aplatissez et faites dorer à la poêle dans le reste de beurre, deux minutes par face.

Note. - Ces palets peuvent être préparés à l'avance de façon à ce que vous n'ayez plus qu'à les poêler; en ce cas, prolongez la cuisson de une minute par face afin qu'ils soient chauds à cœur; excellent avec une viande blanche (veau ou porc), avec une volaille voire avec un gibier.

Comment le préparer

Les fibres et graines doivent être retirées, l'écorce aussi. Cette dernière pose souvent un problème; pour procéder rapidement, coupez votre potiron en cubes ou en tranches, sans l'éplucher, et ne retirez l'écorce que séparément sur chaque morceau, votre travail sera largement facilité.

DES RECETTES

La soupe de potiron

Pour quatre personnes : 500 g de potiron, sel, poivre, 2 œufs, 2 dl de crème fraîche.

Retirez les graines et fibres intérieures du morceau de potiron, coupez en cubes, enlevez l'écorce sur chacun d'eux, mettez sur feu moyen dans une casserole avec un litre d'eau, sel et poivre; laissez cuire quinze minutes à partir de l'ébullition. Passez au moulin-légumes, remettez sur le feu pendant dix minutes en salant et poivrant. Mélangez les jaunes d'œufs et la crème dans un bol. Mélangez à la soupe, retirez du feu au premier frémissement.

La purée de potiron

Pour quatre personnes : 800 g de potiron, 1 dl de crème fraîche, sel, poivre, 50 g de beurre.

Epluchez le potiron après l'avoir coupé en cubes d'environ 3 à 4 cm de côté; recoupez chaque cube en deux, placez dans une passoire que vous mettez sur un faitout contenant de l'eau en ébullition (le fond de la passoire ne doit pas toucher l'eau); couvrez et faites cuire trente minutes. Ecrasez à la fourchette et fouettez en incorporant peu à peu la crème, sel, poivre et beurre.

Notes. - Si la purée n'est pas très chaude, remettez le récipient la contenant pendant quelques minutes au-dessus de l'eau en ébullition; excellent avec des côtelettes de porc.

Le gratin de potiron

Pour quatre personnes : 800 g de potiron, 1 dl de crème fraîche, sel, poivre, 70 g de beurre, 100 g de gruyère râpé.

Préparez une purée de potiron comme précédemment. Beurrez un plat allant au four. Incorporez à la purée les deux tiers du fromage râpé; versez la préparation dans le plat, parsemez le reste de fromage en surface. Mettez à four moyen pendant dix minutes.

La tarte au potiron

Pour quatre personnes : 250 g de farine, une pincée de sel, une pincée de sucre semoule, 1 œuf, 125 g de beurre, 1 kg de potiron, 300 g de cassonade, une pincée de cannelle en poudre.

Dans un saladier, mélangez la farine, le sel, le sucre semoule; creusez en puits, incorporez rapidement du bout des doigts l'œuf et 100 g de beurre puis un peu d'eau jusqu'à ce que vous obteniez une pâte malléable; façonnez en boule, couvrez avec un torchon, laissez reposer une heure. Beurrez une tourtière. Epluchez le potiron en le coupant en cubes, mettez dans une casserole, couvrez d'eau, placez sur feu moyen et faites cuire vingt minutes; retirez à l'écumoire. Abaissez la pâte au rouleau, sur une planche légèrement farinée; garnissez la tourtière. Couvrez la pâte avec les morceaux de potiron recoupés en deux; parsemez de cassonade et de cannelle. Mettez à four moyen pendant vingt minutes. Servez tiède ou froid.

Note. - Vous pouvez, si vous le désirez, aromatiser l'eau de pochage du potiron de préférence avec une cuillerée à soupe d'eau de fleurs d'orange.

Céline Vence

GASTRONOMIE

Pavillon des Sports Sion

Régis vous propose

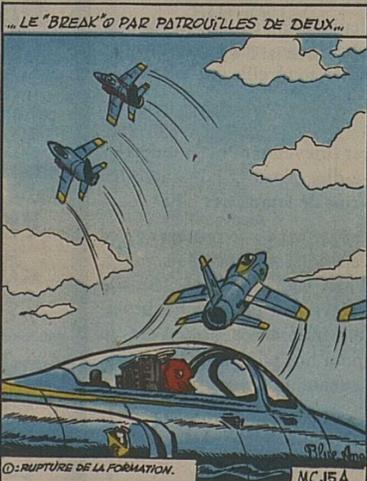
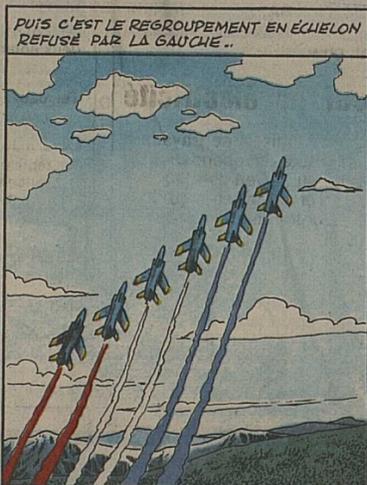
Brisolée
Fr. 7.50

Vin nouveau

Chinoise, 200 g, Fr. 12.-

Toujours sa saucisse au mètre
Fr. 6.-

Vos annonces à Publicitas



Les aventures du colonel Buck Danny

LE PILOTE AU MASQUE DE CUIR

Bandes dessinées couleur de

J.-M. CHARLIER
- V. HUBINON

© COSMOPRESS, GENÈVE

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Lathion, tél. 55 10 74.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 552072 et 556042.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance. - SAT, tél. 556363.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages siérois, téléphone jour et nuit: 555550.
Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Pannes - Accidents.
Grône Samaritains. - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 581444.
Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 551016, Eggs et Fils, tél. 551973.
Groupe AA. - Chippis, tél. 557681.
A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 414222, 24 heures sur 24, en toute discrétion.
Dancing La Locanda. - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 551826.
Bibliothèque. - Tél. 551964. - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.
Aide familiale. - Tél. 571171. Responsable: M^{me} Michelle Fasnacht.
Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.
Pro Senectute - Pour la vieillesse. - Centre d'aide et d'information: tél. (027) 552628, rue N.-D.-des-Marais 15, Sierre. Pour le district de Sierre et d'Hérens (moins Ayent): assistante sociale, Yolande Viacoz. Permanence: lundi et jeudi de 14 h. 30 à 16 h. 30.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 11 renseignera.
Pharmacie de service
 Lundi 31, mardi 1^{er}, Duc, tél. 22 18 64.
 Mercredi 2, jeudi 3, Gindre, tél. 22 58 08.
 Vendredi 4, Wuilloud, tél. 22 42 35 et 22 41 68.
 Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 h.
 Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.
 En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.
Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58. M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratiferi 29, ouvert de 11 à 13 heures.
Dépannage électricité et carburateur. - 24 heures sur 24, tél. 225716.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - Garage du Nord S.A., Sion, tél. jour 22 34 13, nuit 22 82 87.
Service de dépannage du 0,8^{ème}. - Téléphone 382363 et 863450.
Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848, Veffray 222830.
Gardié. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.

Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.
Châteauneuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.
Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytatin, rue du Chanoine Berchtold 20, 1950 Sion, tél. 228622 et de 8 à 11 heures et de 17 à 19 heures.
Centre de planning familial, service famille-jeunesse. - Consultations sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24: le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Tél. 234648 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.
Bibliothèque municipale. - Ouverture le mardi de 15 à 19 heures pendant l'été.
Consommateur - Information. - Tél. 226060, rue des Portes-Neuves 20.
Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.
Dancing Le Gallon. - Ouvert jusqu'à 2 heures.
Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 224042.
Centre d'accueil Croix-d'Or. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.
Galerie Grande-Fontaine. - Exposition du peintre Comtesse, peintures, et des gravures de Hubertine. Exposition jusqu'au 8 octobre. Ouvert de 14 h. 30 à 18 h. 30. Fermé dimanche et lundi.
Nendaz-Station. - Scotch-Bar, dancing Lapin-Vert, ouvert tous les jours de 22 à 3 heures. Tél. 88 20 03.
Bleusy-Dillc (route Super-Nendaz) Bar-Dancing-discothèque. Ouvert dès 22 heures. Carnotzet. Fermé le mardi.
Patinoire. - Lundi: 8 h.-9 h., club de patinage; 9 h.-10 h., HC; 10 h.-11 h. 30, public; 14 h.-16 h. 30, public et écoles; 20 h. 30-22 h., public. Mardi: 8 h.-9 h., club de patinage; 9 h.-10 h., HC; 10 h.-11 h. 30, 14 h.-16 h. 30 et 20 h. 30-22 h., public.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 11.
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance officielle. - Tél. 22413 et 21552.
Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.
Dépannage. - Garage des Nations, tél. 2 22 22 et 2 61 75.
AA, Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61. Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé des champs.
Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.
Patinoire. - Lundi: 8 heures, patinage école; 19 heures, Charrat; 20 h. 30, patinahe. Mardi: 8 h. 30, Sembrancher; 10 h. 15, Grône; 13 h. 30, patinage public; 17 h. 30, novices HCM; 19 heures, HCM; 20 h. 45, Nendaz.

Groupe AA « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 54684 et 21264.
Service d'aides familiales. - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service: M^{me} Gratzl, bâtiment Pré-Ville, téléphone 22988, tous les jours de 12 à 15 heures et dès 19 heures.
Vernayaz. - Visites des gorges du Trient de 8 heures à 18 h. 30. Tél. 81613 ou 81388.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 36217.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: se 2, Clé des champs.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Aimé, tél. 36212.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 36219, François Dirac, tél. 36514.
Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Ida Motiez, Les Iles, tél. 37351. En cas d'absence, tél. 36685. Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Crochetan, tél. 4 15 44.
Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 41192.
Samaritains. - Matériel de secours, tél. 42330.
Ambulance. - Tél. 46262.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 46262, J.-L. Marmillod, 42204, Antoine Rithner, 43050.
Dancing Treize Etolles. - Ouvert jusqu'à 2 heures. Fermé le lundi.
Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 41484.
CIRENAC. - (Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples), tél. 46611.
Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 44337.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, téléphone 6 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Meyer, tél. 3 11 60.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 21237.
Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

LOÈCHE-LES-BAINS

Médecin de service. - Dr Julier, tél. 61 11 50.

AUJOURD'HUI

madame

Un menu

Ceufs mimosa
Rôti de veau
Spaghetti carbonara
Salade
Yogourts

Nos appétits croissent plus vite que nos moyens de les satisfaire.
(P. Adam)

Le plat du jour

Spaghetti carbonara

Il faut: 300 à 400 g de spaghetti, 150 g de lard fumé, trois œufs, 50 g de parmesan râpé, une cuillerée à soupe d'huile, beurre, sel et poivre en grains.

Portez deux litres d'eau à ébullition, salez-la, ajoutez un peu d'huile et les spaghetti. Mélangez bien et laissez cuire à feu vif sans couvrir. Pendant ce temps, coupez le lard en lardons et faites rissoler doucement à la poêle dans un peu de beurre. Cassez les œufs dans un grand saladier, poivrez-les seulement (le lard est déjà salé) et battez-les en omelette. Dès que les spaghetti sont cuits, mais encore fermes, égouttez-les dans une passoire, puis remettez-les dans la casserole avec une grosse noix de beurre. Versez l'omelette dessus, tout en tournant doucement, et lorsque les œufs ont un peu pris, ajoutez le lard et le parmesan. Mélangez rapidement et servez.

Les conseils du cordon bleu

Savoir cuire les pâtes

Les pâtes sont un des aliments les plus faciles à digérer, si l'on prend soin: - de ne pas les accompagner d'une sauce excessivement riche en corps gras ou en épices - de respecter quelques impératifs de cuisson.

Quels sont ces impératifs? Cuisez-les dans une grande quantité d'eau et assez longtemps. Il faut compter deux litres d'eau bouillante salée par 250 g de pâtes. Versez les pâtes quand l'eau est bien bouillante, il convient de maintenir l'ébullition pendant toute la durée de la cuisson, celle-ci est variable suivant le type de pâtes utilisées. Il faut les goûter souvent pour se rendre compte du degré de cuisson. A la dégustation la pâte doit

rester légèrement ferme sous la dent. Ne laissez jamais « gonfler » les pâtes. Une fois les pâtes parvenues au stade de cuisson désiré, égouttez-les immédiatement et soigneusement. Complétez avec l'assaisonnement de votre choix.

Tout savoir

Les bronzes

Nettoyage du bronze: frotter avec un chiffon de coton plongé dans une eau savonneuse légèrement ammoniacale. Si l'objet est démontable à l'aide de vis et d'écrous, il faut en séparer les différentes pièces avant le nettoyage et ne les remonter que lorsqu'elles sont complètement sèches.

Nettoyage du bronze doré ou verni: les frictions avec un produit acide ou abrasif enlèveraient la dorure ou le vernis. Opérer ainsi: enlever d'abord la poussière, puis nettoyer en passant sur l'objet un linge imprégné d'eau savonneuse tiède, additionnée de quelques gouttes d'ammoniaque; bien brosser les creux avec un pinceau et frotter avec une peau de chamois. Les bronzes anciens qui sont ternis par la poussière sont souvent dorés sous la patine. Les enlever soigneusement des meubles; les brosser, puis les nettoyer avec un mélange ainsi préparé: une cuillerée à soupe d'alcali pour un litre et demi d'eau tiède environ. Sécher et essuyer avec un chiffon de toile avant de refixer les motifs sur les meubles.

L'amour c'est...



... faire équipe sur la route comme dans la vie.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1977 Los Angeles Times

K vous parle...

N° 157

... Il y a toujours du nouveau «AUX GALERIES DU MIDI»

Liquidation partielle

Aujourd'hui LUNDI, dernier jour de notre LIQUIDATION PARTIELLE. Nous sommes persuadés que vous saurez tous profiter des RABAIS EXTRAORDINAIRES que nous accordons. N'attendez surtout pas qu'il soit trop tard.

Nydel, la mode française sur la table

Ne jetez pas vos nappes usagées. Nous procédons maintenant à une grande opération d'échange.

Sur chaque nappe NYDEL, vous bénéficierez maintenant d'une remise de 20% si vous apportez en échange une de vos vieilles nappes démodées.

Venez vite au premier étage de notre magasin, au rayon de blanc, vous y découvrirez toute la collection des nappes NYDEL.

Profitez de l'aubaine pour donner à votre table un nouveau visage.

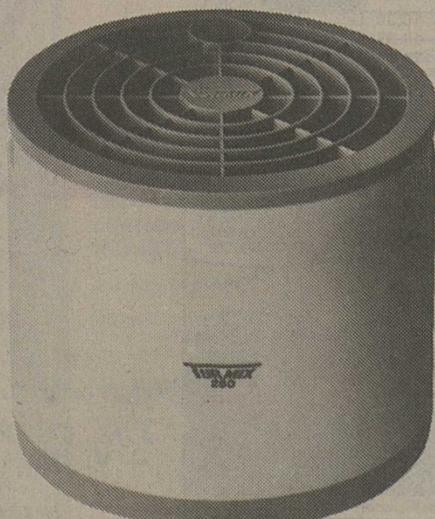
Humidificateur «Turmix»

Utilisez l'humidificateur dès le début de la période de chauffage. De cette façon, vous conserverez constamment l'humidité naturelle qui se trouve dans le bois des meubles.

L'air hivernal froid est très sec. Nous vous recommandons donc d'aérer brièvement, mais radicalement la pièce, c'est-à-dire d'ouvrir largement les fenêtres pendant un laps de temps très court.

L'humidificateur «TURMIX» protège vos enfants contre les refroidissements. Mais protégez vos enfants de l'eau bouillante avec laquelle il fonctionne. Ils ne devraient pas jouer à proximité immédiate de l'humidificateur. Avec le châssis spécial créé pour nos modèles d'humidificateurs, il est pratiquement impossible de renverser l'appareil.

L'HUMIDIFICATEUR «TURMIX» ne coûte que Fr. 79.-.



Pull coton avec motif

manches longues **29.80**

Côtelettes de porc

1er choix **15.60**
le kilo

Verres incassables «Duralex»

-50

Côtelettes de porc

dans le cou **14.80**
le kilo

«Mixa crème»

pour les mains **4.50**
12 g

Fromages à raclette du Valais

1er choix **13.50**
par pièce, le kilo

«Ajax»

lessive complète **13.90**
Tambour 5 kg

Margarine «Planta»

2 x 260 g **3.50**

K UCHLER - PELLET S.A.

AUX GALERIES DU MIDI SION

RADIO

Lundi

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55

- 6.00 Le journal du matin
- 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
- 7.35 Billet d'actualité
- 8.05 Revue de la presse romande
- 8.15 Chronique routière
- 8.25 Memento des spectacles et des concerts
- 8.40 Microscope
- 9.05 La puce à l'oreille
- 10.05 Pas la peine de chercher tout seul, ce que vous désirez nous le trouverons peut-être, mais ce n'est pas sûr par Gil Caraman
- 12.05 Le coup de midi Jeux, humour et promotion De A jusqu'à Z Un jeu de Michel Dénériaz
- 12.30 Le journal de midi Edition principale et magazine d'actualité
- 13.30 Rétro 33-45-78 par Robert Burnier
- 14.05 Des ronds dans l'eau
- 16.05 Feuilletton Le jeu des grands ensembles (11) d'Izzy Abrahami
- 16.15 Les nouveautés du disque par Gérard Suter
- 17.15 En questions par Jacques Bofford
- 18.05 Inter-régions-contact
- 18.20 Revue de la presse suisse alémanique
- 18.30 Le journal du soir
- 19.00 Actualité scientifique et technique par Eric Schaerlig
- 19.15 Radio-actifs
- 20.05 Enigmes et aventures Le doigt de l'Ouanga
- 21.00 Folk-Club RSR
- 22.05 Montreux-Jazz 1977
- 23.05 Blues in the night

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre Cours d'anglais (BBC)
- 9.30 Philosophes d'hier et d'aujourd'hui
- 10.00 Porte ouverte sur l'école Relations entre les enseignants et les parents. Animateur: Jean-Claude Gigon
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 2 à 4 sur la 2
- 16.00 Suisse-musique
- 17.00 Rhythm'n pop par Kurt Mohr
- 17.30 Aspects du jazz par Eric Brooke
- 18.00 Informations
- 18.05 Redlèmele Le rendez-vous des jeunes avec Jean-François Acker.
- 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitads
- 19.40 Jazz d'aujourd'hui par Jean-Luc Barbier. Réalisation Eric Brooke.
- 20.00 Informations
- 20.05 L'oreille du monde Paroles et contre-chants avec la participation de Denis de Rougemont En différé du Festival de Montreux-Vevey: Nicolas de Flüe oratorio en trois actes. Légende dramatique de Denis de Rougemont. Musique d'Arthur Honegger.
- 22.30 Communauté radiophonique des programmes de langue française La vralo gloire de Georges Bizet (2)
- 23.00 Informations

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso
- 9.05 Musique
- 10.00 Entracte
- 11.05 Musique légère
- 12.00 La semaine à la radio
- 12.15 Félicitations
- 12.40 Rendez-vous de midi, Informations et musique
- 14.05 Mon jardin
- 14.45 Lecture
- 15.00 Mélodies de la vieille Russie
- 16.05 Entretien
- 17.00 Onde légère
- 18.20 Musique de danse
- 18.45 Sport
- 19.00 Actualités. Musique
- 20.05 Le disque de l'auditeur
- 22.15 Tête-à-tête
- 23.05-24.00 Musique de danse

Monte Ceneri

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 18.30, 22.00, 23.00, 23.35.
- 6.00 Musique et informations
- 8.45 Pages Sowa
- 9.00 Radio-matin
- 12.00 Informations et revue de presse
- 12.30 Actualités
- 13.10 Succès d'hier
- 13.30 Musique populaire suisse
- 14.05 Radio 2-4; Musique légère
- 16.05 Après-midi musical
- 18.05 Vive la terre
- 18.35 Chronique régionale
- 19.00 Actualités
- 20.00 Dimensions
- 20.30 Œuvres de Bizet
- 21.00 Disques sud-américains
- 22.05 Théâtre
- 23.05-24.00 Nocturne musical

TÉLÉVISION LUNDI

tv Suisse romande

- 17.00 Point de mire
- 17.10 Au pays du Ratalmaou Une émission de jardin d'enfants animée par Martine Pernet et Samy Benjamin.
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 La récré du lundi Une émission du Service jeunesse. Monsieur Rosée: Le ballon
- 18.05 Les petits plats dans l'écran Une émission de Jacques Montandon et Jean-Claude Brüstlein. Aujourd'hui: Le gâteau aux oignons
- 18.30 Les Pills Pour les petits
- 18.40 Système D Le jeu des incollables (1^{re} partie). Une émission de Jacques Antoine et Jacques Solness, réalisée par Jean-Michel Boussaguet Avec les incollables: Michel Dénériaz, Evelyne Grandjean, Jean Raymond et l'avocat du système D: Jacques Chausserat. Présentation: Jean-Pierre Cuny.
- 19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Un jour, une heure 2^e partie
- 20.00 Passe et gagne Le jeu des incollables (2^e partie). Avec la participation de Jacques Bergier «l'ordinateur vivant»
- 20.20 A bon entendeur La consommation en question. Une émission de Catherine Wahli - Le pot aux roses - Salle commune ou chambre privée?
- 20.45 Le nez dans les étoiles des autres La seule émission qui avoue qu'elle prend ailleurs les idées qui lui manquent, avec ce soir, des séquences de caméra invisible tournées au Etats-Unis et en Suisse romande.
- 21.10 A propos des apprentis Un film de Walter Marti qui a recherché les jeunes filmés en 1964 par Alain Tanner pour son film *Les apprentis*
- 22.25 Téléjournal

tv Suisse alémanique

- 17.00 Cours de formation Anglais (34)
- 17.30 TV-junior Pour les jeunes de 7 à 12 ans: Déclat, l'émission sans paroles de P. Dowling de la BBC
- 18.00 Les animaux familiers Les chiens
- 18.15 Lecture rapide 8. La mémoire
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 Les faucheurs de marguerites (9) Série réalisée par Marcel Camus. Avec Bruno Pradal et Christine Wodetzky
- 19.35 Point chaud Les programmes
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Balade tessinoise Le Malcantone, film de G. Steiger et H.-U. Alder
- 21.10 Miroir du monde L'homme face à la mort. Documentaire de la TV américaine
- 22.40 Téléjournal
- 22.55-23.55 Les gens de Shiloh Ranch Mon nom est Kane. Série avec Lee J. Cobb, James Drury, Doug McClure

tv Suisse italienne

- 14.45 Vingt ans dans l'espace Du Spoutnik au Schuttle (Reprise de l'émission «Reporter»)
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Le bon goût 6. La pâte feuilletée
- 18.30 Agriculture, chasse et pêche par Carlo Pozzi
- 19.10 Téléjournal
- 19.25 Objectif sport Commentaires et interviews du lundi
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Encyclopédie TV Dossier fascisme: figures de l'antifascisme, les frères Rosselli, documentaire d'A. Colombo et G. Romano
- 21.25 Avant-première de la symphonie Luciano Silvestri et Mario Venzago présentent, au piano, la Symphonie N° 8 «Inachevée» de Schubert Invités au studio: Paolo

Castaldi, Vittore Castiglioni et Giorgio Pestelli
22.15 Téléjournal
22.25-22.55 Jazz-club
 Bill Evans et Eddi Gomez au Festival de Montreux

tv France 1

- 12.15 Réponse à tout
- 12.33 Midi première Avec Nicole Croisille
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Magazines régionaux
- 13.50 Restez donc avec nous... 13.50 Variétés. 14.04 Le roi Léo. 14.30 L'homme sans visage. 15.25 Variétés. 15.45 Les vacances ou la vraie vie? 16.25 Séquence musicale. 16.45 Elie Wiesel. 17.05 Séquence musicale. 17.10 Un conseil juridique. 17.18 Eh bien dansez maintenant! 17.32 Le club du lundi
- 17.57 A la bonne heure Le poids des charges locatives
- 18.27 Les Patapluches
- 18.32 L'île aux enfants
- 18.55 Le 16 à Kerbriant (6) Feuilletton de J. Cosmos et J. Chatenet. Avec: Louis Velle, Elisabeth Alain, Tsila Chelton, etc.
- 19.10 Une minute pour les femmes Le logement: louer, mais à quel prix?
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Eh bien raconte! Avec: Olivier Lejeune, Robert Rocca, Roger Pierre, Maurice Horgue, etc.
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 La nuit de l'iguane Un film de John Huston. Avec: Richard Burton, Deborah Kerr, Ava Gardner, Sue Lyon, etc.
- 22.25 Fastes sonores de la vénérie Textes: Jean Besson, Jean-Charles Cabanis et Francis Pinguet
- 23.20 TF1 actualités

tv Antenne 2

- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Valérie (6) Feuilletton de Jean Gérard et Jean-Louis Roncoroni. Avec: Sylvie Milhaud; Valérie

- 14.03 Aujourd'hui madame Quatre auteurs face à leurs lectrices
- 15.05 La poupée sanglante (3) D'après l'œuvre de Gaston Leroux. Avec: Jean-Paul Zehnacker; Bénédicte
- 15.55 Aujourd'hui magazine Avec le regard d'un enfant de 13 ans: Jessisa
- 17.55 Fenêtre sur... Peintres de notre temps: le Groupe Space
- 18.25 Dorothée et ses amis
- 18.40 C'est la vie
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Ouvrez l'œil!
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.32 La tête et les jambes
- 21.55 Le royaume normand de Sicile Document de création
- 22.52 Bande à part Vivre aux Jardies
- 23.22 Journal de l'A2

tv France Régions 3

- 18.45 FR3 jeunesse Flash: notre première journée sur le plateau
- 19.05 La télévision régionale Sports 22
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Tribune libre Denis de Rougemont
- 19.55 FR3 actualités
- 20.00 Les jeux de 20 heures
- 20.30 L'homme de l'Ouest Un film d'Anthony Mann Avec: Gary Cooper, Julie London, Lee J. Cobb, Arthur O'Connell, Jack Lord
- 22.05 FR3 actualités



20 h. 30
L'homme de l'Ouest

TÉLÉVISION MARDI

tv Suisse romande

- 14.50 Point de mire
- 15.00 TV-Contacts A l'intention des téléspectateurs ou sur leurs suggestions, les émissions qu'ils n'ont pu suivre ou qu'ils désirent revoir. 15.00 Gonzague de Reynold Journaliste Guy Ackermann. (Reprise de «Personnalités suisses» du 25.4.62)
- 15.35 25 ans déjà: La chute de Farouk Une émission de Boris Acquadro et Jacques Senger. (Reprise de «Archives» du 13.6.77)
- 16.20 Les 200 km de Val-orbe Course pédestre. (Extrait des «Actualités sportives» du 17.4.77)
- 16.25 Marcel Amont
- 17.30 Téléjournal
- 17.40 La récré du mardi Une émission du Service jeunesse
- 18.05 Courrier romand
- 18.30 Les Pills
- 18.40 Système D Le jeu des incollables (1^{re} partie)
- 19.00 Un jour, une heure 1^{re} partie
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Un jour, une heure 2^e partie
- 20.00 Passe et gagne Le jeu des incollables (2^e partie). Avec la participation de Jacques Bergier, «l'ordinateur vivant»
- 20.20 Spécial cinéma Une émission de Christian Defaye et Christian Zeender, avec la collaboration de Rodolphe-Maurice Arlaud. 20.20 Spécial-cinéma en Union soviétique Un reportage de Christian Defaye, Christian Zeender, Jean Zeller, Jean-Claude Borle. 21.20 Panorama du cinéma soviétique Avec la participation de Michel Ciment, Freddy et Micheline Landry 21.40 Résultats du concours «Spécial cinéma» 21.42 Premières visions ► L'actualité cinématographique en Suisse romande, face à la critique: Etienne Dumont de la *Tribune de Genève*, Laurent Bonnard de *Domaine pu-*

tv Suisse alémanique

- 9.10 Télévision scolaire Orientation professionnelle: l'installateur sanitaire, le dessinateur en appareils sanitaires. (Reprise à 9.50)
- 10.30-11.35 Télévision scolaire
- 15.00-16.50 Da capo Wenn die Götter lieben, film autrichien de K. Hartl (1942).
- 17.00 Pour les petits
- 17.30 Télévision scolaire Les tourbières de Saint-Gall (Avant-première pour le corps enseignant)
- 18.00 Carrousel Musique et informations
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 The Irish Paysage et chant d'Irlande. Film de la BBC Londres
- 19.35 Point chaud Les programmes
- 20.00 Téléjournal
- 20.25 CH magazine
- 21.10 Columbo Meurtre entre six yeux Série policière américaine avec Peter Falk
- 22.10 Téléjournal
- 22.25 Science et religion Avec le professeur H. Küng
- 23.15-24.00 Hockey sur glace Match de ligue nationale

tv Suisse italienne

- 15.40 Le père Pio, prophète du Christ Documentaire d'Aurelio Gonzato et Fabio Bonetti (partiellement en couleur)
- 16.20 Dal Peccato alla Gloria (Fray Escobar). Film de Ramon Torrado avec René Muñoz, Esther Zulema et Juan Calvo
- 18.00 Téléjournal

tv France 1

- 18.05 Pour les jeunes Heure G: l'art noble, documentaire de Jacques Servaes. Jazzman Corner: le quartet Guido Manusardi
- 19.10 Téléjournal
- 19.25 Le bon goût 7. La salade est prête
- 19.55 Magazine régional Revue des événements de la Suisse italienne
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 I Lautari (Lautary). Film d'Emil Lotenau (1971).
- 23.00 Téléjournal
- 23.10-24.00 Mardi-sports

tv France 1

- 11.40 Concert Festival d'Albi: messe, G. de Machault
- 12.15 Réponse à tout
- 12.33 Midi première Avec Nicole Croisille
- 13.00 TF1 actualités
- 13.45 Restez donc avec nous... 14.30 L'homme sans visage. 8 et fin: Le secret des Templiers
- 16.10 Salomon et la reine de Saba Un film de King Vidor. Avec: Gina Lollobrigida, Yul Brynner, George Sanders, Marisa Pavan, etc.
- 18.30 Les Patapluches
- 18.35 L'île aux enfants
- 19.00 Le 16 à Kerbriant (7) Feuilletton de Jean Cosmos et Jean Chatenet.
- 19.15 Une minute pour les femmes Le logement: devenir propriétaire, mais comment?
- 19.20 Tom et Jerry Dessin animé
- 19.43 Eh bien raconte! Avec: Olivier Lejeune, Robert Rocca, Roger Pierre, Maurice Horgue, Marie-Thérèse Orain, Alain Chevaller
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 Dalida pour toujours Variétés
- 21.48 La foi, l'espérance et la charité Petite danse de mort en cinq tableaux d'Odon von Horvath, par le Théâtre de Genèvevilliers. Avec: Odette Barrois, Alain Buttard, Anice Clément, etc.
- 23.15 TF1 actualités

tv Antenne 2

- 13.50 Valérie (7) Feuilletton de Jean Gérard et Jean-Louis Roncoroni
- 14.03 Aujourd'hui madame Le patinage sur glace
- 14.54 Le justicier 2. Les amants tragiques
- 15.42 Festival de musique à Majorque Avec: Albert Hammond, Maria Ostiz, Massimo Ranieri, Roberta Kelly, etc.
- 16.28 Ils étaient neuf célibataires Un film de Sacha Guitry. Avec: Sacha Guitry, Elvire Popesco, Max Dearly, Marguerite Moreno, etc.
- 18.25 Dorothée et ses amis
- 18.40 C'est la vie
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Solf d'aventures Brésil, terre de contraste
- 19.45 Ouvrez l'œil!
- 20.00 Journal de l'A2
- 20.35 Un violon sur le toit Un film de Norman Jewison. Avec: Norma Grene, Leonard Frey, Nelly Picon, etc.
- 23.30 Journal de l'A2

tv France Régions 3

- 18.45 FR3 jeunesse Touché la tortue: l'insecte géant. La cuisine voyageuse: la frisée à la flammade
- 19.05 Les animaux et leur survie Le big bommie
- 19.30 La rose bleue
- 19.40 Tribune libre Prélature de la mission de France
- 19.55 FR3 actualités
- 20.00 Les jeux de 20 heures
- 20.30 La vallée de la poudre Un film de Georges Marshall. Avec: Glenn Ford, Shirley Mac Laine, Leslie Nielsen, Mickey Shaughnessy, etc.
- 21.50 FR3 actualités

RADIO

Mardi

Radio romande I

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55
- 6.00 Le journal du matin
- 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
- 7.35 Billet d'actualité
- 8.05 Revue de la presse romande
- 8.15 Chronique routière
- 8.25 Memento des spectacles et des concerts
- 8.40 Microscope
- 9.05 La puce à l'oreille
- 10.05 Quel temps fait-il à Paris?
- 12.05 Le coup de midi
- 12.15 Mardi les gars! De A jusqu'à Z
- 12.30 Le journal de midi
- 13.30 Rétro 33-45-78 par Robert Burnier
- 14.05 Des ronds dans l'eau
- 16.05 Feuilletton Le jeu des grands ensembles (12) d'Izzy Abrahami
- 16.15 Les nouveautés du disque par Gérard Suter
- 17.05 En questions par Jacques Bofford
- 18.05 Inter-régions-contact
- 18.20 Revue de la presse suisse alémanique
- 18.30 Le journal du soir
- 19.00 Actualité littéraire par Francis Boder et Albert Zbinden
- 19.15 Radio-actifs Par Bernard Pichon
- 20.05 Aux avant-scènes radiophoniques Catherine ou le soir de la Toussaint
- 22.05 Baisse un peu l'abat-jour.
- 23.05 Blues in the night

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique Production Radio suisse romande
- 9.00 Informations
- 9.05 Messe de la Toussaint
- 10.15 env. Intermède musical
- 10.30 Initiation musicale
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 2 à 4 sur la 2 Les après-midi culturels de la Radio suisse romande, avec: A vues humaines Présentation Jean-Claude Gigon
- 16.00 Suisse-musique Production Radio suisse italienne. - J. Blow
- 17.00 Rhythm'n pop par Gérard Suter
- 17.30 Anthologie du jazz par Demètre Ioakimidis - Jimmy Heath
- 18.00 Informations
- 18.05 Redlèmele Le rendez-vous des jeunes avec Jean-François Acker
- 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitads Informations en romanche
- 19.40 Nouveautés du jazz par Raymond Colbert
- 20.00 Informations
- 20.05 Musique... au pluriel Les chemins de l'Opéra Mozart et trois sopranos 1. Elly Ameling 2. Anneliese Rothenberg 3. Frederica van Stade
- 20.30 Vient de paraître par Demètre Ioakimidis
- 22.00 Musique au futur
- 22.30 Chrono-rythmes par Demètre Ioakimidis
- 23.00 Informations

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso
- 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui
- 10.00 Le pays et les gens
- 11.05 Fantare
- 11.30 Orchestre récréatif de la Radio suisse
- 12.00 La chronique verte
- 12.15 Félicitations
- 12.40 Rendez-vous de midi: Informations et musique
- 14.05 Magazine féminin
- 14.45 Lecture
- 15.00 Scènes et airs de La Tosca, Puccini
- 16.05 Personnellement
- 17.00 Onde légère
- 18.20 Musique de danse
- 18.45 Sport
- 19.00 Actualités. Musique
- 19.50 L'école de ski
- 20.05 Théâtre
- 20.50 Musique populaire
- 22.05 Jazz
- 22.45 Hockey sur glace
- 23.05-24.00 Musique classique légère non-stop

Monte Ceneri

- Informations à 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 18.30, 22.00, 23.00, 23.55
- 7.00 Musique et informations
- 9.00 Radio-matin
- 12.00 Informations
- 12.05 Causerie religieuse
- 12.20 Musique de films
- 12.30 Actualités
- 13.10 Musique de Mikis Theodorakis
- 13.30 Chantons à mi-voix
- 14.05 Radio 2-4: musique légère
- 16.05 Après-midi musical
- 18.05 Cinéma et spectacles
- 18.35 Chronique régionale
- 19.00 Actualités
- 19.00 Trilème page
- 20.30 Musique légère
- 23.05-24.00 Nocturne musical

NOUVELISTE
 NOUVELISTE
 NOUVELISTE
 Votre journal



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

cinémas lundi et mardi
Lundi à 20 h. 30 et mardi à 17 heures et
20 h. 30 - 16 ans
Le massacre des Cheyennes dans
SOLDAT BLEU
Mardi à 14 h. 30 - Sans limite d'âge
Une féerie Walt Disney
PETER PAN

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Cinéma d'art et culture
Jack Nicholson fantastique et remarquable
LA DERNIÈRE CORVÉE
(The Last Detail)
de Hal Ashby, l'inoubliable réalisateur de
« Harold et Maude »
Mardi à 20 h. 30 - Sans limite d'âge
JOUR DE FÊTE
Un film de Jacques Tati

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Lundi à 21 heures
Mardi à 21 heures - En grande première
LA MENACE
d'Alain Corneau avec Yves Montand dans son
dernier film. A ne pas manquer !

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Lundi : RELACHE
Mardi à 21 heures
KUNG-FU COSA NOSTRA
Le retour du vrai karaté

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Lundi et mardi, à 20 h. 30 - 14 ans
UN PONT TROP LOIN
Un film de Richard Attenborough
avec Liv Ullmann et Robert Redford

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 12 ans
JOUR DE FÊTE
Un film de Jacques Tati

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
LES GRANDS FONDS
Un film de Peter Yates

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Lundi et mardi : RELACHE
Du vendredi au dimanche
LA MORT MARCHE À TALONS HAUTS

FULLY Michel

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Une tempête de rires !!!
DIS BONJOUR À LA DAME !
avec tous les héros de « A nous les petites
Anglaises » et Pierre Tornade

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Lundi à 20 h. 30 et dimanche à 14 heures et
20 h. 30 - 12 ans
Jerry Lewis en super-forme !!! dans
P'TITE TÊTE DE TROUFFION
90 minutes de fou-rire !!!
Mardi à 16 h. 30 - 18 ans
Sissy Spacek dans un film de Brian de Palma
CARRIE, AU BAL DU DIABLE
Le summum du film d'épouvante

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Lundi à 20 h. 30 et mardi à 14 h. 30 et 20 h. 30
- 16 ans
Des gags en rafales avec le maître du
burlesque
LA DERNIÈRE FOLIE DE MEL BROOKS
de et avec Mel Brooks et avec Marty Feldman
Dès mercredi à 20 h. 30 - 16 ans
LA DENTELLIÈRE
de Claude Goretta avec Isabelle Huppert

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Patrick Dewaere dans un film d'Yves Boisset
LE JUGE FAYARD DIT « LE SHÉRIFF »
Le film français le plus controversé de l'année.
« Prix Louis-Delluc 1977 »
Mercredi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LA DERNIÈRE FOLIE DE MEL BROOKS

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
LES INSECTES DE FEU
Un sommet dans le film d'épouvante !
Mardi matinée à 14 h. 30 - Dès 7 ans
Spécial enfants : de Walt Disney
LA BELLE ET LE CLOCHARD

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
Les complices de « Frankenstein Junior » dans
**LE FRÈRE LE PLUS FUTÉ
DE SHERLOCK HOLMES**
A hurler de rires !

BEX Rex

Lundi et mardi à 20 h. 30 - 18 ans révolus
Un document incroyable !
LES COUPLES DU BOIS DE BOULOGNE
Strictement pour adultes

à **MAGROUVRIER**

Graisse Biofin
bidon 2 kg **8.90**

Nouilles aux œufs
Wenger paq. 500 g **1.30**

80 m2 de locaux

libres en sous-sol, rue de la Matze 11,
Sion, à louer comme dépôts.
Date à convenir.
Loyer mensuel: Fr. 145.-

Pour visiter: tél. 027/22 90 23
Gérances P. Stoudmann Sogim SA
Maupas 2, Lausanne, 021/20 56 01

LOTÉRIE A NUMEROS

Tirage du 29 octobre 1977 :

2 3 8 21 28 34

Numéro complémentaire : 7.

MESSES ET CULTES dans les villes valaisannes

Sion
CATHÉDRALE. - Lundi: messe à 18 heures. Mardi: messes à 7 h., 8 h. 30, 10 h., 11 h. 30, 17 et 20 heures.
PLATTA. - Mardi: messes à 10 heures (garderie) et 18 heures.
ST. THEODUL. - Montag: 8.00 und 17.30 Uhr. Dienstag: Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.
SACRÉ-CŒUR. - Lundi: 18 h., messe. Mardi: 7 h. 30, 9 h. 30, 11 h., 19 heures, messe.
CHAMPSEC. - Mardi: 10 h. messe
BRAMOIS. - Lundi: messe à 19 heures. Mardi: messes à 10 heures (grand-messe) et à 18 heures.
SAINT-GUÉRIN. - Lundi: messe à 17 h. 30. Mardi: 8 h., 9 h. 30, 11 h., 18 heures.
CHÂTEAUNEUF. - Mardi: 9 et 17 heures.
CHAPELLE DE CHAMPSEC. - Lundi: messe à 19 h. 30. Mardi: messe à 20 heures.

Sierre
SAINTE-CROIX. - Lundi: messe à 17 h. 45. Mardi: messes à 8 h., 10 h., 17 h. 45 (allemand) et 19 h. 45.
SAINTE-CATHERINE. - Lundi: messe en langue allemande à 18 h. Mardi: messes à 7 h., 8 h. 30 (en allemand), 9 h. 45, 11 h., 18 heures.
MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉRONDE. - Mardi: 9 h. 05, office de tierce; 9 h. 15 sainte messe; 17 h. 30 vêpres suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.
NOTRE-DAME-DES MARAIS. - Martedi: ore 9.00, messa in italiano.

ANNONCES DIVERSES

Couple du métier (les deux certificat A) cherche à louer ou en gérance tout de suite ou à convenir

hôtel-restaurant

Capital propre à disposition.
Offres sous chiffre P 36-303494 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre d'occasion

arroseuse-pompe à traiter
Berthoud tout équipée
Capacité 1800 litres.
Prix avec accessoires Fr. 8000.- à discuter.
Tél. 022/52 35 34
ou écrire à M. Zarri
Le Petit-Port
1245 Collonges-Bellerive
18-62072

A vendre

petit chien pincher
mâle, noir, 4 mois
Fr. 300.-
A la même adresse, à vendre

2 chambres à coucher
dès Fr. 1500.-
Tél. 027/23 58 38
36-303490

Docteur-médecin P. Guggi
Crans-Montana
De retour

Martigny
MARTIGNY. - Mardi: 14 h., cérémonie au cimetière.
ÉGLISE PAROISSIALE. - Lundi: messes à 18 et 20 heures. Mardi: messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 h. et 17 heures. A 18 h., messe pour les fidèles de langue italienne.
MARTIGNY-CROIX. - Lundi: messe à 19 h. 45. Mardi: messe à 9 h. 45.
MARTIGNY-BOURG. - Lundi: messe à 19 h. 30. Mardi: messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et 19 h. 30.
LA FONTAINE. - 8 h. 30.
RAVOIRE. - Mardi: messe à 9 h. 45.

Saint-Maurice
ÉGLISE PAROISSIALE. - Lundi: messe festive anticipée à 19 h. 30. Mardi: messes à 11 et 18 heures. Chapelet à 17 h. 30. Cérémonie au cimetière à 14 heures.
Mercredi: 19 h. 30, messe chantée pour les défunts.
BASILIQUE. - Mardi: messes à 6 h., 7 h., 8 h. 45 (messe basse), 10 heures grand-messe et 19 h. 30.

Monthey
ÉGLISE PAROISSIALE. - Lundi: messes à 18 h., et 19 h. 30. Mardi: messes à 7 heures, 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures.
CLOSILLON. - Lundi: messe à 17 heures. Mardi: messes à 9 et 11 heures (espagnol).
CHOËX. - Lundi: messe à 19 h. 30 à l'église. Mardi: messes à 7 h. 30 et 9 h. 30.
CHAPELLE DES GIETTES. - Mardi: messe à 11 heures.

ANNONCES DIVERSES

A vendre

maïs
grains, moulus, humides.
Michel Rossier
Tél. 021/60 24 23
138.010.195

A vendre

vache
printanière à choix sur deux
Tél. 027/38 22 62
36-303493

A vendre 2550 kg de

pommes de terre
à raclette
Désirée
Tél. 021/95 21 04

AVIS

relatif aux annonces «sous-chiffres»

Comme chacun le sait, l'insertion «sous-chiffres» permet à l'annonceur de garder un strict anonymat.

Pourtant, trop souvent, les personnes concernées se plaignent de ne jamais recevoir de réponse. Nous engageons donc les commentants - pour la crédibilité et l'efficacité du principe de l'annonce sous-chiffre - de donner si possible suite, même de manière anonyme, à toute demande de lecteurs.

Nous saisissons cette occasion pour rappeler que Publicitas ne joue ici qu'un rôle d'intermédiaire en veillant au secret du chiffre et en transmettant scrupuleusement toute correspondance aux intéressés.

De même, nous recommandons vivement à nos correspondants de ne jamais joindre de pièces originales à leurs envois (photocopies ou doubles suffisent généralement).

Merci de votre aimable attention et plein succès à vos futures offres et demandes.

Publicitas S.A.

ANNONCES DIVERSES

A vendre

Renault 5 TL
Modèle 1977
8000 km
Fr. 8750.-
Tél. 027/41 51 51
36-765

A vendre

Toyota 1600 Cellca ST
Fr. 3500.-
Expertisée
Tél. 027/22 52 21
de 8 à 12 heures
36-303479

VOUS
qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy - Indesit - Castor - Frigidaire - Philco - Riber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au 027/22 80 29 Gasser Frères, Sion 89-286

A vendre

800 kg de pommes de terre à raclette
Tél. 027/36 21 34

A vendre

Fiât 124
Pneus d'hiver
Radio
Expertisée
Fr. 2850.-
Tél. 027/41 51 52
36-765

A vendre

Le tout en bon état.
Tél. 026/8 41 30
le matin 36-401076

A vendre

Vétroz
36-30853

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
LE QUOTIDIEN VALAISAN
HAUT EN COULEUR

Votre publicité !

« ALLONGEZ » votre chiffre d'affaires en informant mieux encore votre clientèle...

PUBLICITAS vous y aidera !
Sion, tél. 027/21 21 11

La lettre de gage: une obligation sûre

MARIAGE
Veuf solitaire, aisé, bel appartement moderne, bonne éducation, cherche compagne libre, parlant anglais ou italien, pour mener ensemble une vie gaie, heureuse, insouciant. Mariage réalisable. Age indifférent.
Ecrire sous chiffre EV 854 à l'Est Vaudois 1820 Montreux.

1254

Ca ne répond pas.

A qui Une peut-elle avoir laissés ses coordonnées ?

J'ai une idée. Suivez-moi. Au garage vite.

Que se passe-t-il ?

La Rolls n'est pas là.

L'agence «UNA» enquête

© 1977 COSMOPRESS, GENÈVE

Rip Kirby

EMERSON, IL FAUT ABSOLUMENT QUE J'OFFRE CETTE ROSE À THEDA. VOUS NE POUVEZ PAS M'EN EMPECHER!

ELLE... EUH... IL NE FAUT PAS LA TROUBLER. MAIS... EUH... ELLE EST DANS SA CHAMBRE...

QUELLE PLAIE, CETTE FEMME! MAIS JE NE PEUX RIEN FAIRE!

JE VOUS ACCOMPAGNE!

MAIS NON, VOYONS! QUI RECEVRAIT VOS INVITÉS? JE N'EN AI QUE POUR UN INSTANT...

LA ROSE EST PARTIE! J'ESPERE QUE THEDA TROUVERA LE MESSAGE QUI Y EST CACHÉ... ET QU'ELLE EN A UN POUR MOI!

© 1977 World Wide Publications, Inc.

© distribué par opera mundi

A.2720

Vos annonces à Publicitas

Merveilles de l'art culinaire!
Dites-le à tous les gourmets en insérant dans la rubrique «Gastronomie» que le Nouvelliste vous réserve

NF
le journal qui domine l'information en Valais

PUBLICITAS
21 21 11

météo

Ça se gâte !

Pour toute la Suisse: par endroits brouillards matinaux en plaine. Sinon encore en partie ensoleillé. Passages nuageux parfois importants. Température cet après-midi entre 13 et 17 degrés. Limite de zéro degré s'élevant jusqu'à 2800 mètres. Vents du sud-ouest se renforçant.

Evolution probable pour mardi et mercredi: très nuageux et précipitations intermittentes, quelques courtes éclaircies en plaine.

A Sion hier à 13 heures: peu nuageux, 13 degrés. Ailleurs en Suisse: Genève: peu nuageux, 11 degrés; Berne: peu nuageux, 11 degrés; Bâle: très nuageux, 12 degrés; Zurich: peu nuageux, 13 degrés; Locarno, peu nuageux, 15 degrés.

Succès de la fête paroissiale catholique



Le fameux ensemble Old School Band de Genève qui s'est produit samedi soir à la cantine des Glariers.



Des stands bien garnis ont obtenu le succès auprès du public.

AIGLE. - La cantine des Glariers a vu affluer ce week-end la foule des grands jours pour participer à la fête paroissiale catholique.

Outre les joies gastronomiques, chacun pouvait participer à des jeux et s'attarder aux stands pour acheter bibelots et mercerie.

Samedi soir le célèbre ensemble genevois Ol School Band s'est produit créant l'ambiance sous le chapiteau des Glariers.

Dimanche, en matinée et en soirée le groupe original des Tiroler Holzacker, ensemble placé sous la direction d'un ancien Aiglon, M. Prosper Fogoz, dans un style de pure brasserie bavaroise, a ravi les auditeurs venus nombreux.

L'après-midi, dès 15 heures, le plateau était occupé par les Zachéos, de Sierre, sous la direction de M^{me} Monette Perrier-Daetwyler, cet ensemble folklorique a obtenu un succès mérité.

C'était au début de novembre 1927



LE BOUVERET. - Les époux Hermann et Olive Biffiger-Curdy marqueront jeudi par une fête de famille le cinquantième anniversaire de leur mariage célébré à Bouveret au début de novembre 1927.

Tous deux issus d'une famille de travailleurs, ont aujourd'hui bien mérité leur retraite. Entré aux CFF à Montreux en 1928 M. Biffiger a cessé son activité professionnelle en 1962 après 34 ans de service à la gare de Montreux.

Les époux Biffiger-Curdy sont revenus alors à Bouveret. Né le 20 octobre 1899, M. Hermann Biffiger est de 4 ans l'aîné de son épouse, née le 20 octobre 1903.

Ils vivent des jours heureux à Bouveret, dans un appartement face au lac, leurs regards plongeant chaque jour sur la Riviera vaudoise qu'ils ont quittée pour ce coin idyllique de Bouveret qui les a vu naître.

Le NF leur souhaite une heureuse vieillesse, entourés de leur famille et de leurs amis.

Ils ont obtenu leur maturité en 1947



SAINT-MAURICE. - Ils étaient deux douzaines, au collège de Saint-Maurice, à obtenir leur maturité en 1947. Trente ans déjà... nous a dit l'un d'eux. Des têtes ont sérieusement blanchi, d'autres ont des frontales bien dégagées, mais on les reconnaît toutes.

Ces maturistes, qui comprennent l'abbé de Saint-Maurice, Mgr Henri Salina, le directeur du collège, le chanoine Martin, le chanoine Athanasiades, organiste dont la renommée a largement dépassé les frontières du Chablais, le pasteur J.-L. Andrey, ac-

tuellement à Genève, s'étaient donné rendez-vous dimanche dans la cour Saint-Joseph de l'abbaye. Après l'office divin, on dina ensemble avant de faire une visite aux salles du château de Saint-Maurice.

Avec la section valaisanne de la LSRC

SAINT-MAURICE. - Présidée par M. Michel Schmid (Sion), la section valaisanne de la Ligue suisse de la représentation commerciale tenait son assemblée annuelle à la salle bourgeoise, en présence du président central, M. Maurice Varone (Sion), du préfet de Saint-Maurice et du président de la bourgeoisie, MM. Alphonse Gross et René Duroux.

Dans son rapport de gestion, le président Schmid fit un bref tour d'horizon de l'activité de la section, avant que le vice-président, M. Paul Studer, ne traitât de la formation professionnelle continue, des cours de maîtrise ou d'animation de vente. Ce fut ensuite le rapport du représentant au comité central, M. J.-M. Rémy. Enfin, l'assemblée prit connaissance des démissions de MM. Gaby Bruchez, Bernard Ebener et Guy Moulin, jusqu'ici membres du comité de section.

MM. Albert Riesle, Serge et Claude Rey furent appelés à repourvoir ces postes, MM. Michel Schmid, Paul Studer, Serge Follonier et Pius Andenmatten étant confirmés à leur poste.

MM. René Florey, Rémy Mabillard, Claude Bruchez et Gaston Clavien reçurent l'insigne de membre vétérans pour 25 ans de sociétariat, alors que M. Benjamin Zufferey fut spécialement félicité pour 50 ans d'appartenance à la société. Il lui fut offert une channe dédicacée.

M. Henri Gianadda, directeur de



Le comité de la section valaisanne de la LSRC a le sourire.

l'UCOVA, releva le rôle des représentants de commerce comme charnière et trait d'union entre les hommes. Il annonça qu'il mettait à disposition les locaux de l'UCOVA pour la formation professionnelle continue des membres de la section, ce qui fut très apprécié.

Le préfet Alphonse Gross puis le président de la bourgeoisie, M. René Duroux, dirent leur satisfaction de constater la vitalité

de la section valaisanne de la LSRC.

Un apéritif offert par la commune et la bourgeoisie de Saint-Maurice précéda le repas. Ce fut ensuite la visite du château, la journée se terminant par une choucroute garnie. Relevons encore que cette assemblée a été organisée par MM. Robert Rappaz et Jean Mottet et que l'assemblée 1978 aura lieu à Martigny.

Tombé à cause d'un chien

SAINT-MAURICE. - M. Pierre Saitot, 41 ans, circulait à cyclomoteur à l'avenue de Véroliez lorsqu'il eut la route coupée par un chien. Ce fut la chute inévitable pour M. Saitot qui heurta de la tête la bordure du trottoir. Grièvement blessé, il a été hospitalisé à Saint-Amé.

Voiture volée: un tué

OLLON. - Samedi matin, un automobiliste domicilié sur la Riviera vaudoise, circulait sur la route Aigle-Saint-Maurice, au volant d'un véhicule volé à Châtel-Saint-Denis. Au lieu dit en Chalé, commune d'Ollon, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule qui est sor-

ti de la route dans une courbe à gauche. Après avoir fait une embardée, escaladé un talus pour ensuite effectuer plusieurs tonneaux, le véhicule s'immobilisa sur la chaussée.

Le conducteur a été tué sur le coup.

Martigny, Trient, Outre-Rhône

DIXIÈME ANNIVERSAIRE REMARQUÉ À MARTIGNY

MARTIGNY. - C'est en 1967 que Migros-Valais quittait son berceau valaisan, les entrepôts Saverma, à la place de Manoir, pour inaugurer un nouveau bâtiment fonctionnel sis au quartier des Avouillons: la centrale de distribution. Hier, on fêtait justement le dixième anniversaire de cette centrale aujourd'hui encore des plus modernes et des plus rationnelles aussi bien avec sa partie administrative «futuriste» qu'avec ses locaux spécialisés comme la fromagerie, le conditionnement des fruits et légumes, les «mûrissoirs» à bananes. Tout le système d'entrepôts a recours aussi bien à la voie routière qu'à un accès ferroviaire direct. Lors de l'inauguration de ce bâtiment en automne 1967 la Migros fêtait pour la première fois le dépassement des 50 millions de chiffres d'affaires. La nouvelle centrale était alors prévue pour un roulement de 100 millions. Il faut croire que toutes les espérances placées en ce nouveau bâtiment ont été largement dépassées puisque Migros-Valais atteindra cette année le cap des 170 millions.

Il y avait donc hier, au quartier des Avouillons une bonne raison de fêter l'événement. Parmi de nombreuses personna-

lités de la région on a salué plus particulièrement le président Jean Bollin et son épouse. Une bonne part de l'ambiance du jour devrait être réalisée avec le précieux et sympathique concours de la fanfare municipale L'Edelweiss. En bref, une magnifique

journée, un anniversaire dignement fêté et qui laisse bien augurer de l'avenir. Nos très sincères félicitations au directeur, M. Jean-Pierre Baumgartner et à son équipe pour ces dix ans de succès à Martigny et en terre valaisanne.

Set



Le président Jean Bollin en conversation avec M. Jean-Pierre Baumgartner, directeur de Migros-Valais.

A enlever à prix dérisoire encore

15 luxueux salons en cuir véritable

ayant subi petits dommages durant le transport.

Le prix! de 1500 à 2900 francs

Une affaire époustouflante Profitez-en!

Trisconi & Fils

Monthey

50 m de la Placette

Tél. 025/4 12 80 - 4 36 50

36-6816



REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE

Emmanuel Berreau
Téléphone (026) 2 27 10
Av. de la Gare - 1920 Martigny

Dès aujourd'hui

SAMEDI
29
OCTOBRE

au

DIMANCHE
13
NOVEMBRE
(inclus)

Rendez-vous à Charrat!

En semaine: de 8 h. 30 à 20 h.
Les dimanches et le jour de la Toussaint:
de 14 à 20 h. (sans interruption)



ameublements
Vionnet sa



Ardon

Enchères pupillaires

Le vendredi 4 novembre 1977 à 20 heures au café de la Grappe-d'Or à Ardon seront mis en vente aux enchères, sous l'autorité du juge de la commune d'Ardon, les immeubles suivants, sis sur commune d'Ardon, et inscrits comme suit au cadastre de dite commune au chapitre de feu Jules Broccard d'Olivier et de Julie Clemenzo:

Article	Folio	Numéro	Nom local	Nature	Surface en mètres carrés	Taxe par mètre carré	Taxes par numéro
1 ^{er}	MF 16	2468	Nayat	vigne	309	45.-	13 905.-
2 ^e	MF 13	1514	Cordés	pré-champ	791	40.-	31 640.-
3 ^e	MF 22	4028	Orinets	vigne	191	28.-	5 348.-
4 ^e	MF 649	18 177	Champs-Bournoux	vigne 1/2	185	23.-	4 255.-
5 ^e	MF 19	3166	Milieu-du-Village	hangar	27	40.-	2 100.-
				place	23	40.-	920.-
	MF 19	3178	Milieu-du-Village	habitation	40		19 600.-
				place	34	40.-	1 360.-
	MF 19	3170	Milieu-du-Village	grange-écurie	27		9 130.-
				place-passage	35	40.-	1 400.-

Les conditions seront lues au début des enchères.

p.o. Jean-Marc Gaist
Notaire, Sion

Nous

FINANÇONS

l'exportation ou l'importation de vos produits dans le monde entier

Pour renseignements:
ASCOFINANCE SA,
rue Mauborget 2
1003 Lausanne. Tél. 021/22 80 40

Réemallage plastique de baignoires

- Polissage
- Jointage
- Rép. des éclats
- Couleurs
- Détartrage
- Travail soigné
- Garantie
- Prix modérés

Procédé diffusé dans 35 pays
Demandez le professionnel (12 ans d'expérience)
RESPO-TECHNIQUE - 3960 SIERRE
A. Genier - Tél. 027 55 68 92



Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense. Illustrée en couleurs.

Réparations de toutes machines à laver et cuisinières

Superménagier/Dep'Service
Service Valais: 027/22 04 48 - 026/2 58 09
Service Chablais: 025/4 54 52

GUY GATTONI

Spécialiste en podologie
Supports plantaires sur mesure et chaussures adaptées

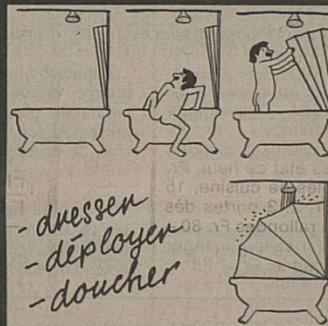
Reçoit sur rendez-vous

Au magasin de chaussures Vonlanthen-Gattoni
Place Tübingen 1, Monthey 025/4 24 56

Au magasin de chaussures Babecki (chaque jeudi)
La Croisée, Dent-Blanche 10, Sion 027/22 48 62

Que manque-t-il sur votre baignoire?

LA NOUVEAUTÉ MONDIALE!



- dresser
- déployer
- doucher

Des salles de bain + spacieuses

spirella

8302 Kloten, Telefon 01 814 05 05

Eventail de douche: stupéfiant! Système D: dresser, déployer, doucher. Nouvelles formes, d'une seule pièce - sans problème - sans montage. En cinq teintes. Nous sommes les spécialistes en salles d'eau confortables.

DANS TOUTE LA SUISSE.



Le confort et la chaleur de la vraie fourrure dans votre voiture

Housse en peau de mouton

68.-
au lieu de 85.-

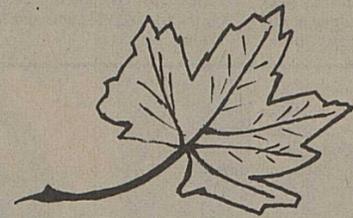
pour sièges de voitures. En 2 dimensions convenant à la plupart des sièges, élastiques réglables. En beige, marron ou gris.



MIGROS

En vente au Do it yourself

Traditionnelle exposition d'automne!



GRANDE VENTE DE MEUBLES À MATHOD à enlever à bas prix

1 chambre à coucher complète 800.-
1 chambre à coucher complète Fr. 800.-, 1 chambre à coucher, lit français, Fr. 600.-, 10 tables Ls XIII Fr. 400.- pièce, 1 salon Ls XV, 1 salon Ls-Philippe, 8 grandes tables valaisannes, 5 commodes Fr. 50.- pièce, 4 cabriolets Ls XV gobelins, 5 cuisinières à gaz et électriques, 100 chaises dès Fr. 10.-, 15 tables rondes pied central et rallonge, 7 bureaux-commodes Fr. 220.- pièce, 8 vaisseliers dès Fr. 100.-, 80 chaises Ls XV, Ls XVI, Ls-Philippe, 3 salons rustiques, 5 bancs, 20 canapés état de neuf, Fr. 120.- pièce, 10 tables de cuisine, 15 buffets de cuisine 1, 2, 3 portes dès Fr. 100.-, 6 tables à rallonges Fr. 80.- pièce, 8 secrétaires, 1 salle à manger valeur Fr. 4800.-, cédée Fr. 1400.-, 6 lits français dès Fr. 200.-, 3 crédences, 1 moribier, 10 armoires anciennes et modernes 1, 2, 3, 4 portes, 7 guéridons rustiques, 5 lits à 1 place, 3 bancs d'angle, 5 vitrines anciennes et modernes, 2 vaisseliers vieux chêne, chiffonniers, semainiers, 7 meubles de coin, coiffeuses, commodes, tables de nuit, bureaux, volitaires, meubles-bibliothèques Fr. 180.- pièce, rognons, 12 chaises cannées, meubles combinés, 3 salons modernes, canapé Ls-Philippe, grande quantité de meubles rustiques, guéridons, tables, petits meubles et une grande quantité de meubles trop long à énumérer.

Vente les 27, 28, 29, 30, 31 octobre et les 1, 2, 3, 4, 5, 6 novembre de 8 à 20 heures sans interruption.

Bettex, Method

(entre Orbe et Yverdon)
Tél. 024/37 15 47

Meubles anciens, modernes, rustiques

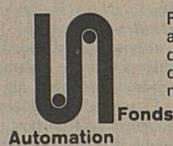
RENAULT 14

Vaste, silencieuse, confortable.

KAFAG

Société Anonyme pour la Gestion de Fonds de Placement

Paiement des coupons à partir du 1^{er} novembre 1977



Fonds de placement pour actions de sociétés s'occupant d'automatisation industrielle et d'entreprises de la branche des machines de bureau

Contre remise du coupon no 16, il sera réparti:

Fr. 2.20 montant brut, moins
Fr. -.77 impôt anticipé
Fr. 1.43 net par part

Fr. 2.09 net par part



Fonds de placement pour valeurs d'entreprises pharmaceutiques

Contre remise du coupon no 18, il sera réparti:

Fr. 3.60 montant brut, moins
Fr. 1.26 impôt anticipé
Fr. 2.34 net par part

Fr. 3.30 net par part



Fonds de placement pour valeurs européennes, américaines et canadiennes

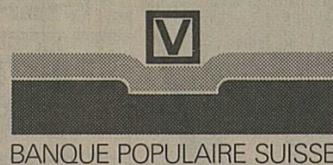
Contre remise du coupon no 22, il sera réparti:

Fr. 11.- montant brut, moins
Fr. 3.85 impôt anticipé
Fr. 7.15 net par part

Fr. 9.69 net par part

Pour les porteurs de certificats domiciliés à l'étranger, avec déclaration bancaire

Payables auprès des domiciles d'émission et de paiement suivants, auprès desquels vous pouvez également retirer les rapports de gestion 1976/77 qui viennent de paraître:



BANQUE POPULAIRE SUISSE

toutes les succursales

Banque Pictet & Cie Genève
Banque Wegelin & Co. St-Gall

Auberge des Collines

Pont-de-la-Morge

Brisolée à toute heure

Muscats nouveaux
Soirée: ambiance accordéon
Fermeture 24 heures

Se recommande: fam. Jollien-Siggen

**PIERRE
GUEX**
MARTIGNY

Auto-électricité
Alternateur - Démarreur -
Allumage - Eclairage -
Batterie - Auto-radio -
Stéréo - Carburateur -
Dépannage - Magasin de
vente
026/2 20 06



PRÊTS PERSONNALISÉS

de Fr.s. 1000.- à Fr.s. 10000.-
sont accordés à toute personne
salariée.

Pour renseignements:
Ascofinance SA, r. Mauborget 2
1003 Lausanne, tél. 021/22 80 40

Publicitas 027/21 21 11

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous
pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression non moutonnaire

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

Fr. 120.-

(Jusqu'au 31 décembre 1978)

Nom: _____

Prénom: _____ Fils (fille) de _____

Profession: _____

Adresse exacte: _____

Lieu: _____

Date: _____ Signature: _____

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du *Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais*, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion.
L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Trois objets importants soumis au conseil général

MARTIGNY. - Le conseil général octodurien est convoqué en séance plénière le jeudi 17 novembre, à 20 heures dans la grande salle de l'hôtel de ville.

Les représentants des citoyens auront à se prononcer sur trois importants objets :

- approbation des nouvelles taxes d'assainissement urbain ;
- approbation du règlement sur la télévision par câble ;
- approbation des décisions du conseil communal concernant l'aménagement du centre commercial du Manoir.

Chacun est conscient que le premier intéresse non seulement le simple particulier, mais encore tous les propriétaires immobiliers. A ce sujet, le conseil communal a adressé un message aux membres du législatif, message dont nous donnons ici l'essentiel.

Les taxes d'assainissement urbain - ou d'épuration - sont destinées à assurer le financement, incombant aux communes, de la construction du réseau d'égouts et des installations de traitement d'eaux usées.

1. Taxe de raccordement à la construction : 1,2 % de la valeur cadastrale de Fr. 10 000 000.-	Fr. 120 000.-
2. Taxe annuelle calculée sur la valeur cadastrale des immeubles : 1,5‰ x 268 000 000.-	Fr. 402 000.-
3. Taxe annuelle calculée sur la consommation d'eau potable : 0.15 fr. x environ 1,50 mio m ³	Fr. 224 000.-
Au total	Fr. 746 000.-

La mise à jour des taxes cadastrales, en 1976 et 1977, entraîne une modification de la valeur des taxes qui leur sont appliqués afin de respecter l'équivalence entre les montants perçus et les montants dépensés par l'administration, ceci dès le 1^{er} janvier 1977, date de l'entrée en force des nouvelles taxes cadastrales.

Le temps, assez long, nécessaire à la détermination des taxes (toutes ne sont pas encore connues) a contraint l'administration communale à différer jusqu'ici le calcul des nouveaux taxes.

Sur la base des estimations établies à ce jour, le montant total de la valeur des constructions se situera à environ 600 mio de francs alors que le total ancien s'élevait à

Elles doivent couvrir, en outre, les frais de fonctionnement du service communal «épuration-égouts».

Les taxes en vigueur à ce jour ont été approuvées par le conseil communal dans ses séances des 1 et 7 décembre 1970, conformément aux dispositions légales.

Elles ont été homologuées par le Conseil d'Etat le 10 février 1971.

Ces contributions sont de l'ordre suivant :

1. Une taxe unique de raccordement à l'égout perçue à la réalisation d'un immeuble et calculé proportionnellement à la valeur cadastrale de la construction.
2. Une taxe annuelle d'abonnement calculé proportionnellement à la valeur cadastrale de l'immeuble et à la consommation d'eau.

Le montant total des taxes ainsi perçues ne doit pas dépasser le coût à la charge de la commune pour ce service.

Les taxes en vigueur à ce jour, appliquées pour l'année 1976, donnent les résultats suivants :

268 mio de francs. Il faut tenir compte, par ailleurs, du fait que l'activité du secteur de la construction a fortement diminué et que le montant des investissements a régressé de 10 mio de francs à 5 mio de francs.

Sur le plan communal, les frais d'exploitation n'ont pas diminué et le programme de réalisation du plan directeur se prolongera jusqu'en 1982.

Le budget 1978 prévoit des dépenses d'exploitation pour un montant de Fr. 521 300.- dont Fr. 186 000.- d'intérêts sur emprunts.

Les investissements nécessaires à la réalisation du plan directeur, déductions faites des subventions, sont prévus comme suit :

	Investissement	Subvention	Endettement
1977	1250000	800000	2850000
1978	1210000	750000	3310000
1979	1140000	850000	3600000
1980	1100000	825000	3875000
1981	1100000	760000	4215000
1982	845000	380000	4680000

L'endettement probable en 1990, compte tenu du même financement, sera de l'ordre de Fr. 3 000 000.-, ce qui permettrait l'extinction de la dette vers l'an 2000 environ.

Cette planification financière n'est valable que si l'administration n'a pas à faire face à des investissements non prévus.

Or, il est possible que, dans un délai de 20 ans, nous soyons amenés à compléter nos installations d'épuration. La STEP réalisée à une capacité de 24000 équivalents habitants, dont 8000 pour les eaux industrielles. Une augmentation accrue de la population nous contraindrait à envisager la réalisation de la deuxième étape prévue dans les plans de la STEP. Toutefois, cette éventualité ne semble pas imminente.

En revanche, les exigences de la Confédération en matière d'épuration pourraient devenir plus sévères dans un délai plus court que prévu.

Actuellement, nous traitons les eaux mécaniquement et biologiquement. Nous avons amorcé un traitement chimique par

l'utilisation du chlorure ferrique, rendu obligatoire il y a peu de temps. Ce mode de traitement pourrait être amplifié, entraînant alors de lourdes conséquences financières. L'analyse de tous ces éléments a convaincu le conseil de la nécessité de ne pas diminuer le montant des finances perçues par le moyen des taxes d'assainissement.

Nouvelles taxes proposées

Compte tenu de ce qui précède, nous prions le conseil général d'approuver les nouvelles taxes qui ont fait l'objet de la décision du conseil municipal du 19 juillet 1977 :

- taxe de raccordement 1% (-0.2%) de la valeur cadastrale ;
- taxe annuelle d'épuration sur la valeur cadastrale 0,8‰ (-0,7‰) ;
- taxe annuelle sur m³ d'eau consommée 0.15 fr./m³ (idem).

Cette proposition de taxe permettra d'obtenir les recettes suivantes :

Taxe de raccordement 1% x 5 mio	Fr. 50 000.-
Taxe annuelle sur valeur cadastrale 0,8‰ x 600 mio	Fr. 480 000.-
Taxe annuelle sur m ³ d'eau consommée	Fr. 224 000.-
Total	Fr. 754 000.-

soit une somme globale semblable à celle récoltée actuellement.

La nouvelle Société valaisanne des améliorations foncières : se faire mieux connaître et agir

SION. - Au mois de juillet dernier, nous avions relaté la constitution d'une Société valaisanne des améliorations foncières, dont la présidence a été confiée à M. Narcisse Seppey, président d'Héremence. C'est au Département de l'économie publique, par son chef, le conseiller d'Etat Guy Genoud, et au Service des améliorations foncières qu'il faut attribuer la volonté de réaliser une telle société, dirigée par un comité de sept membres dont deux du Haut-Valais.

Pourquoi une telle société ?

La structure foncière valaisanne a été avant tout marquée par le code napoléonien de droit rural : morcellement rural et éclatement des exploitations. L'ensemble cultivable du canton représentait une surface approximative de 50 000 ha. En 1900, par exemple, le nombre des parcelles atteignait le chiffre approximatif de 1 million d'unités.

Ces premiers travaux d'améliorations foncières ont commencé vers l'année 1900. La plaine du Rhône a été la première à bénéficier, grâce à l'endiguement du Rhône, des techniques du génie rural. Entre les

deux guerres plus de 5000 ha ont été assainis. Dès 1950, l'effort d'amélioration s'est porté sur des zones de montagne dont le handicap essentiel était le morcellement excessif et l'absence de dévestiture moderne. A fin 1965, les surfaces englobées dans les remaniements parcellaires atteignaient environ 10 000 ha.

Comment intervenir ?

La vallée du Rhône s'étend sur quelque 200 km. La mise en commun des expériences et l'émulation réciproque sont contre-carrés par l'éloignement qui provoque cette topographie. La Société des améliorations foncières se donne comme premier objectif d'assumer l'information afin de mieux promouvoir les différentes réalisations. Elle se propose aussi de soulever des questions et d'espérer des réponses originales, et si possible, heureuses.

Nous en saurons encore plus prochainement, car il est prévu une conférence de presse, et au mois de janvier prochain, se tiendra la première assemblée générale de cette nouvelle société des améliorations foncières.

Dans notre prochaine édition, nous parlerons brièvement du règlement pour le raccordement à l'antenne collective de la ville de Martigny puis, d'une manière plus large, de la description d'un projet de centre commercial sur la place du Manoir.

La brisolée du CAS de Martigny

MARTIGNY. - Le groupe Martigny de la section Monte-Rosa du CAS organise sa brisolée annuelle le dimanche 6 novembre prochain, au café des Amis, à Saxé, à 16 heures.

Le premier départ des participants est prévu à 9 heures sur la place du Manoir, (temps de marche : 4 heures). Le second départ est fixé à 13 h. 45 au même endroit.

Inscriptions à l'Office régional du tourisme de Martigny, jusqu'au vendredi soir, 4 novembre 1977, tél. 2 10 18.

TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE CHEZ BRUNO MILANESIO

AOSTE. - On sait que l'ancien assesseur du tourisme et des beaux-arts Bruno Milanésio, emprisonné au début du mois de juin dernier, aura à répondre prochainement de malversations devant le tribunal d'Aoste.

Or, dans la nuit de samedi à dimanche, des inconnus ont tenté de pénétrer dans son bureau situé au N° 19 de la rue des Portes-Prétoriennes. Dérangés, ils se sont enfuis. Selon toute vraisemblance, ce n'est pas de l'argent que l'on cherchait, mais des documents peut-être compromettants.

Après l'accident du petit Sébastien

MARTIGNY. - Ne pouvant remercier personnellement toutes les personnes ayant pris part au sauvetage de notre petit Sébastien, nous vous adressons à tous du fond du cœur un très très grand merci.

Nous espérons qu'après cet accident, la commune de Martigny prendra des dispositions afin de mettre une barrière de protection ou une grille devant la canalisation, car c'est tous les jours que des gosses côtoient cette meunière qui est devant une place de parc d'un grand centre commercial.

Ses parents

Cérémonie au cimetière

MARTIGNY. - Le mardi 1^{er} novembre 1977, à 14 heures, une cérémonie aura lieu au cimetière du Pied-du-Mont, avec prières et prédication.

Sion, Hérens, Conthey

La participation offerte au personnel de Savro

PREMIÈRE RÉACTION DES SYNDICATS CHRÉTIENS

Après la réunion du personnel de Savro, vendredi après-midi, suivie d'une conférence de presse, M. Michel Zufferey, secrétaire général de la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens, nous a confié ses premières impressions sur cette offre, inattendue et surprenante, d'une participation majoritaire du personnel de Savro dans une nouvelle société à constituer sur les bases que nous avons longuement exposées dans notre compte rendu de samedi. Voici ce que nous a répondu M. Zufferey :

- Les syndicats ont-ils été informés des intentions d'André Fipillini quant à la remise des actions de Savro aux cadres et au personnel, ainsi que des propositions en vue de créer une société à participation majoritaire du personnel ?

- Avec le représentant du syndicat FOBB, j'ai été informé, vendredi matin à 9 heures, de ces projets par M. Henchoz, président du conseil d'administration de Savro.

- Que pensez-vous de ces propositions ?

- Je pense que c'est l'une des premières fois en Suisse qu'un entrepreneur, sa famille et le conseil d'administration offrent à leurs collaborateurs la possibilité de devenir propriétaires de l'entreprise dans une proportion de 80 % dont 30 % gratuitement. Je suis donc très satisfait de ce grand pas que l'on veut réaliser dans le sens de la participation des travailleurs.

Ma satisfaction est toutefois très atténuée car en fait, dans cette affaire, il n'y avait que trois possibilités : 1. l'entreprise disparaît à plus ou moins court terme ; 2. elle est rachetée mais hélas les conditions ne sont pas bonnes ; 3. une sorte de nouvelle société coopérative est constituée avec les travailleurs.

Je pense que l'on a choisi cette solution.

parce qu'elle est la plus sociale, mais surtout parce qu'elle est la plus sûre du point de vue économique. En la circonstance les travailleurs sont indispensables pour éviter le naufrage de l'entreprise, c'est pourquoi ces propositions sont faites.

- Vous ne souhaitez tout de même pas la fin de l'entreprise ?

- Absolument pas, c'est pourquoi j'ai déclaré à M. Henchoz que j'étais disposé à une collaboration dans le sens d'un accord.

Cependant pour qu'il y ait accord, il faut une véritable clarification, c'est-à-dire mettre toutes les cartes sur la table et tourner du bon côté.

- Qu'entendez-vous par là ?

- Nous allons tout d'abord convoquer une assemblée syndicale commune des travailleurs vendredi prochain, au cours de laquelle nous les entendrons et leur ferons part de nos préoccupations en tant qu'organisations syndicales. Ces préoccupations sont les suivantes :

Nous avons beaucoup de peine à saisir les raisons pour lesquelles les travailleurs ont été convoqués vendredi, sans avoir au préalable eu connaissance des propositions qui leur seraient soumises par la direction. Il convient de désigner une fiduciaire particulièrement qualifiée, qui soit à même de dégager avec précision la valeur financière et commerciale de l'entreprise.

Une expertise financière, commerciale et mécanique précise de tout le matériel doit être faite par des spécialistes neutres.

Les activités de l'entreprise Savro hors du pays doivent être exclues de la discussion et les situations de chantier en cours bien analysées. La capacité commerciale de l'entreprise dans le canton de Vaud doit être sérieusement examinée.

L'équipe administrative et les cadres demeurant au service de l'entreprise - dans

l'éventualité d'une solution - doivent être déterminés avec certitude.

Une entreprise dont la majorité des actions appartient aux travailleurs doit être dotée d'un conseil d'administration respectant ces majorités.

Nous devons connaître le mode de financement des actions par les travailleurs, leur responsabilité financière. Nous devons savoir ce que deviendront les travailleurs qui refusent les actions, ceux qui seraient actionnaires et qui quitteraient l'entreprise ou qui seraient licenciés.

- Quels seront les droits des nouveaux travailleurs ?

- En cas de vente d'actions par les employés ou les cadres, celles-ci ne pourraient être remises qu'à des employés ou des cadres.

Un maximum d'actions par personne doit être fixé. M. Fipillini et sa famille ne pourront en aucun cas devenir propriétaires de plus du 20 % des actions, ni par eux-mêmes, ni par personnes interposées.

Les proportions de 60 %, 20 % et 20 % d'actions ne pourront jamais être modifiées.

Voilà brièvement les principales préoccupations qui me viennent à l'esprit après l'annonce de cette nouvelle. Ce n'est qu'à la connaissance de tous ces éléments et après une solide étude juridique que nous pourrions conseiller les travailleurs dans le sens des propositions de l'entreprise Savro.

- Avez-vous une dernière remarque à formuler ?

- J'espère que les bonnes cartes seront jouées et que la meilleure solution sera trouvée dans l'intérêt légitime des parties en présence. Nous aurions ainsi fait une fois de plus la démonstration de l'urgence d'une participation réelle des travailleurs aux décisions, à la gestion et à l'organisation de l'entreprise.

«PORTES OUVERTES» AUX SUCCURSALES DE SION ET ISÉRABLES DE LA FABRIQUE D'HORLOGERIE DE FONTAINEMELON S.A.

SION. - Samedi, la succursale de Sion et l'atelier d'Isérables, de la fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA, ont ouvert leurs portes à un nombreux public, dont une délégation en provenance de l'usine mère et des autres succursales. Cette journée avait pour but de mieux faire connaître aux collaborateurs de FHF, à leurs familles, et aux habitants de la région les deux centres de production valaisans, leur programme de fabrication, leurs installations. Elle visait également à resserrer les liens entre la maison mère, les succursales de Sion et Isérables et leur environnement socio-géographique. Enfin, elle tentait de démontrer à travers un secteur de production déterminé, la vitalité, le dynamisme et la confiance en l'avenir de l'ensemble de la branche horlogère.

La succursale de Sion a été construite entre 1971 et 1972. L'exploitation a débuté en janvier 1973 avec l'arrivée des premières personnes, ainsi que des machines et des équipements. L'effectif actuel du groupe FHF, en Valais, se situe aux alentours de 240 personnes, dont la moitié de femmes.

L'atelier d'Isérables, construit en 1957, emploie une main-d'œuvre essentiellement féminine. Son occupation, à l'instar de l'atelier de Grimisuat, consiste en des travaux de préassemblage qui requièrent une haute habileté manuelle.

Huit ans plus tard, soit en 1965, un autre atelier était installé dans les locaux de l'école de Grimisuat. Il a été transféré à Sion au début de 1973.

L'usine de Sion

C'est un département spécialisé dans la fabrication des fournitures de l'ébauche. Elle usine jusqu'à terminaison un large éventail de pièces de divers calibres, destinées aux montres mécaniques (à remontage manuel ou automatique) et électroniques (quartz analogique).

Les nombreux visiteurs ont eu l'occasion de constater le degré élevé de mécanisation et d'automatisation de l'appareil de production. Avec l'apparition des nouvelles techniques de pointe, le niveau de connaissance du personnel se trouve enrichi et le travail monotone qui caractérisait, il y a cinq ans à peine, une grande partie des tâches, dispa-

rait de plus en plus.

Tout au long de la visite, le public a pu apprécier : espace, clarté, couleur. Les machines sont équipées de dispositifs de sécurité qui assurent efficacement la protection des personnes. L'usine de Sion possède sa propre station d'épuration des eaux industrielles, ce qui la met à l'abri de tout risque d'accident.

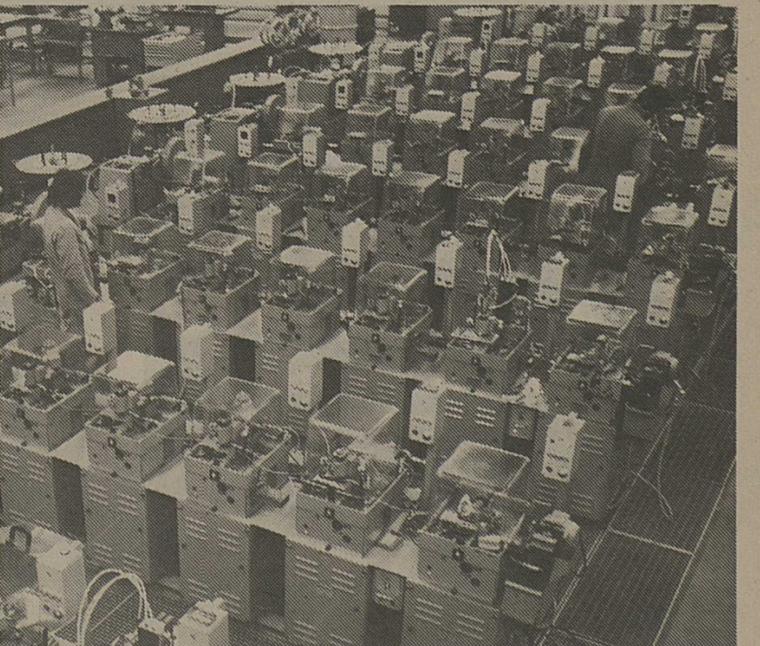
Le personnel valaisan a fréquemment l'occasion d'effectuer des stages dans les services de la maison mère de Fontainemelon, ou à Chézard.

Depuis 1975, des apprentis mécaniciens de précision sont également formés à l'usine de Sion. Chaque année, deux à trois apprentis valaisans seront formés, soit comme

mécaniciens de précision, mécaniciens faiseurs d'étampes, ou encore comme décolleteurs diplômés. Ce noyau de jeunes Valaisans reçoit l'enseignement pratique dans l'usine de Sion et suit les cours de l'école professionnelle séduinoise.

Les visiteurs ont découvert au sud de l'usine un vaste terrain destiné tout d'abord au football, mais aussi à la pratique d'autres sports. Ce terrain est actuellement loué au FC Isérables.

Cette journée « portes ouvertes » aura donné au visiteur des raisons sérieuses de croire à la vitalité et au dynamisme de l'industrie horlogère en Suisse, à sa capacité d'adaptation, et aux postes de travail intéressants qu'elle offre.



Une vue intérieure de l'usine.

DE VALÈRE À TOURBILLON

Place aux jeunes

Lors de l'assemblée annuelle d'une association professionnelle, il y a quelques années, le comité remettait au président une magnifique channe dédicacée pour ses vingt ans de présidence. Celui-ci remercia tout le monde pour cette délicate attention, et déclara: «La remise d'une channe signifie que l'intéressé doit quitter son poste; mais je vous informe que je resterai président durant deux ans encore.» Des applaudissements et des rires accueillirent cette déclaration. On constate effectivement que des présidents de sociétés, de groupements, d'associations, des présidents de communes, etc., se cramponnent à leur fonction durant 20, 30 ans, et même plus. Ils donnent l'impression qu'ils sont irremplaçables.

Le monde va continuer à tourner même si de jeunes forces arrivent aux responsabilités. Je suis d'avis, par exemple, de limiter la présidence de sociétés, de partis, d'associations, voire de commune, à douze ans, et de fixer également l'âge limite de 65 ans pour occuper des fonctions publiques.

Des jeunes, capables, compétents peuvent reprendre le flambeau et aller de l'avant.

«Le jeune, a écrit Thomas Mann, dans Le docteur Faustus, est spontané, reste proche des sources de la vie, se dresse et secoue les chaînes d'une civilisation périmée, ose ce que d'autres n'ont pas eu le courage d'entreprendre.»

- g.e. -

THÉÂTRE: UNE EXCEPTIONNELLE PREMIÈRE MONDIALE À LA MATZE

«Leonora» ou «Les ruffians» d'Anouilh: un démarrage qu'on aurait voulu meilleur

SION. - «Leonora» ou «Les ruffians»... tout est parti d'une longue pièce écrite pour les Etats-Unis, par Jean Anouilh. L'auteur des pièces roses, noires et brillantes a repris son texte, l'a remanié avec habileté en utilisant un certain nombre de procédés, dans une manière qui lui est très personnelle. Si bien qu'elle échappe aux règles et nous surprend à plus d'un titre. On ne sait pas trop bien comment la situer.

Du théâtre à facettes, traité comme un «flash-back»; la pièce étant bâtie sur quelques retours dans le passé. Cela peut gêner l'articulation mais en mettant en scène ce spectacle, Nicole Lançon, par le jeu des éclairages et l'emplacement des personnages qu'on fait resurgir, a su éviter des pièges en restant au niveau de la suggestion, de l'évocation; le procédé ressortissant au cinéma, on en use sans abuser.

Les ellipses, cependant, sont multiples qui nous imposent une attention plus soutenue; les bonds, en créant un vide, provoquent des chocs. Economies dramatiques, certes, mais qui ne manquent pas d'efficacité; elles ont également une valeur humoristique: clins d'œil de l'auteur, sous-entendus. Cela déconcerte parfois le public qui souffre déjà de l'acoustique mauvaise de la salle de la Matze.

Les intrigues cascades dans «Leonora» amères et grinçantes, un peu mélodramatiques aussi. La caricature, la charge, la bouffonnerie, nous font rire. Les naissances simultanées constituent avec les larmes, des points d'accrochages irrésistibles. Anouilh, une fois encore démontre qu'il peut tirer toutes les ficelles d'un théâtre par lui si bien maîtrisé qu'il peut se permettre autant de broderies que de fantaisies: elles passent parfois à contre-courant, mais elles passent comme dans «La valse des toréadors» où Anouilh «transcende jusqu'à sa suprême drôlerie la misère intérieure des hommes et des femmes».

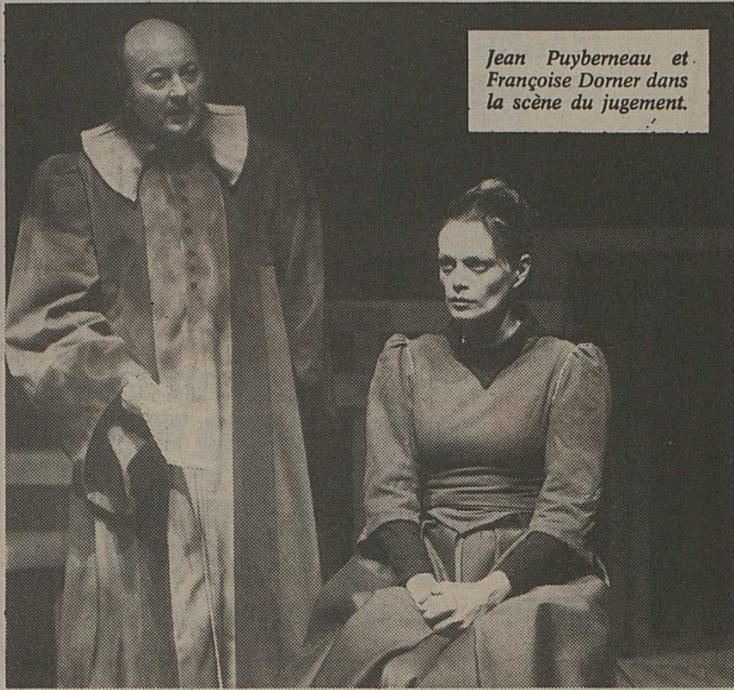
Côté comédiennes et comédiens: une troupe qui n'a pas encore trouvé son homogénéité, et cela se comprend car la pièce, elle-même, n'est pas fixée dans sa juste dimension. Des coupures s'imposent. M^{me} Nicole Lançon le sait mieux que tout autre, et s'y applique.

Daniel Ivernel restitue, on ne peut mieux, le roi «poule-au-pot» et «Vet Galant» luxurieux et rêveur, poète et batailleur, Gaulois à part entière; comédien intelligent, il campe son personnage avec toutes les ressources de sa personnalité et de son talent; le ton est juste, le geste et le mot sont rudes et gaillards, tendres ou polissons. Il accomplit une performance de même que Françoise Dorner (Leonora Galiga), toujours égale dans son jeu diabolique. Froide, passionnée, calculatrice, elle incarne à la fois le mal et le destin, servant les noirs desseins de Concini (Fedor Atkine), roué, machiavélique, opportuniste, profiteuse, perfide séducteur.

Encore quatre ou cinq artistes de grande qualité: Colette Berge (Henriette d'Entrague) dans la situation de femme entretenue visant haut; Jean Davy (Galigai, l'homme et à la fois Dom Pedro) au métier sûr et sans faille; Micheline Kahn dans le rôle difficile de Marie de Médicis, la «balourde», épouse bafouée, déchirante, naïve, cruelle avec sa suivante; Jean-Jacques Scheffer (Epernon et Entrague); François Siener (Bassompierre) puis une gerbe de gens de scène faisant tourner le kaléidoscope Anouilh en demi-teinte. Les voix ne portant guère, hélas, nous étions privés de la signification de certaines répliques.

Les éléments du décor - un échafaudage trop léger - ont failli provoquer une catastrophe et établi un malaise quasi permanent.

Les costumes sont réussis comme la manière de faire jaillir les ronds de lumière fa-



Jean Puyberneau et Françoise Dorner dans la scène du jugement.

vorisant le «flash-back» et les ellipses.

La longueur du texte est cause d'un certain ennui qui s'empare des spectateurs.

On se pose encore la question: «Pourquoi cette création mondiale à Sion?» La réponse est simple: notre ville était en tête dans la planification de la tournée s'achevant à Paris.

Son actuel n'a pas assisté au spectacle. Son actuel... de santé, passagèrement dé-

faillant, l'a retenu à la maison.

Il verra sa nouvelle pièce ailleurs, un peu plus tard, quand elle sera parfaitement rodée; cela ne tardera pas car, en définitive, et pour dire vrai, elle est entre de bonnes mains. C'est quand même à Paris que «Leonora» trouvera sa consécration. La critique parisienne l'attend. A Sion, le public a beaucoup applaudi.

f.-g.

Bénédictin du nouveau cimetière

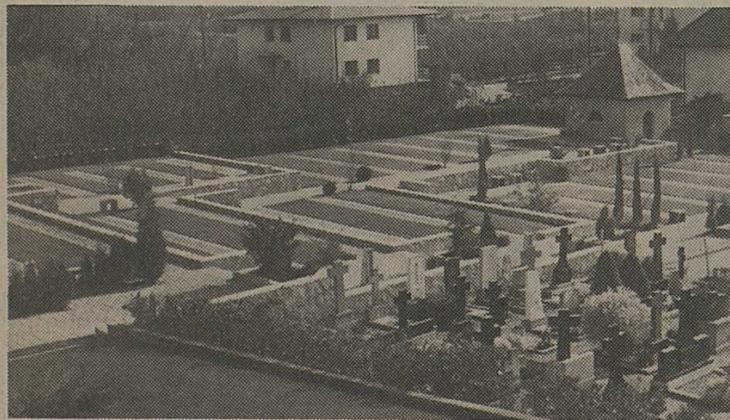
VÉTROZ. - Demain, à l'occasion de la cérémonie en l'honneur des défunts, Mgr Angelin Lovey, prévôt du Grand-Saint-Bernard, procédera à la bénédiction du nouveau cimetière qui vient d'être aménagé.

Les archives nous apprennent que Vétroz disposait d'une chapelle dès 1146 et d'une église dès 1178, dépendant de l'abbaye de Saint-Maurice. Dès 1350, les desservants de la paroisse portèrent le titre de prieur.

L'église fut transformée sous l'administration du chanoine Jacques Mutter vers 1672. En 1921, le chanoine Eugène Fournier entreprit une reconstruction de l'édifice

sacré, ne conservant que le clocher au midi. Le cimetière environnait d'abord l'église. En 1922, il fut déplacé à l'est du village, en direction de Plan-Conthey. Un agrandissement intervint en 1955. Et cette année, avec l'achat d'un terrain et la réutilisation d'une partie de l'ancien cimetière, on en a aménagé un nouveau, de quelques 400 places, ce qui devrait suffire pour une trentaine d'années. L'aménagement a été très bien conçu et réalisé. L'autorité communale a profité de prévoir des places de pères et d'aménager l'entrée du cimetière actuel.

Le nouveau et l'ancien cimetière.



Motocycliste grièvement blessé

BAAR/NENDAZ. - Samedi soir, aux environs de 19 h. 45, M. Simon Brocard, âgé de 32 ans, habitant Basse-Nendaz, roulait à moto de Basse-Nendaz en direction de Baar. Arrivé à l'entrée de ce village, pour une raison non encore déterminée, il fit une terrible chute. Grièvement blessé, il a été hospitalisé.

Fête de Saint-Hubert

SION. - La Fédération valaisanne des sociétés de chasse organisera la cérémonie commémorative de Saint-Hubert à l'église d'Hérérence le jeudi 3 novembre 1977, à 19 heures.

Tous les chasseurs, de même que la population, sont invités à prendre part à cette manifestation. A cette occasion, une messe sera célébrée dans le contexte de la scène vécue par saint Hubert et qui vaudra notamment la présence d'un cerf près de l'autel.

Le comité de la FVSC

La chorale de Saint-Guérin à l'hôpital

SION. - Sous la direction de M. Marcel Coutaz, la chorale de Saint-Guérin a chanté, dimanche, la messe à la chapelle de l'hôpital régional de Sion. Le personnel et les malades ont été très touchés, et ils remercient vivement tous les chanteurs.

Chapelle de Tous-les-Saints

SION. - Lors de la fête de la Toussaint, une messe sera célébrée à 8 heures, dans la chapelle dédiée à tous les saints, à Valère. Elle sera animée par les petits chanteurs, sous la direction de M. Joseph Baruchet.

Bibliothèque municipale

SION. - Cette semaine, jeudi, la bibliothèque ne sera pas ouverte. Ouverture mardi 8, selon l'horaire habituel.

Effort énorme pour une formation en rapport avec les exigences de l'enseignement spécialisé

SION. - Le Département de l'instruction publique du canton du Valais consent, depuis dix ans, d'énormes efforts pour doter l'école valaisanne de structures spécialisées adaptées aux exigences actuelles. Samedi, une sympathique manifestation a marqué la fin du troisième cours extraordinaire pour les maîtres et les maîtresses de l'enseignement spécialisé (3^e CEMES). Cette manifestation s'est déroulée à l'école normale des filles en présence de MM. Antoine Zufferey, chef du Département de l'instruction publique, du père Leuten, de l'institut de pédagogie curative de Fribourg, de M. Montalta, directeur de cet institut, des chefs de service du département, des inspectrices et inspecteurs scolaires, des représentants des associations pédagogiques et de la direction de l'école normale des filles.

M. Anselme Pannatier, chef du Service de l'enseignement primaire, a relevé sa satisfaction de pouvoir participer à cette cérémonie, pour fêter celles et ceux qui reçoivent le diplôme après 1200 heures de cours réparties sur six semestres, sans quitter leur emploi. Ces cours sont organisés grâce au chef du Département de l'instruction publique, qui apporte son appui financier, tandis que l'institut de pédagogie curative de Fribourg contribue à l'organisation et au déroulement du cours. Ce cours a débuté au mois d'août 1974; il a porté sur une formation théorique et pratique en rapport avec les exigences de l'enseignement spécialisé.

Fierté et reconnaissance

M. Antoine Zufferey s'est adressé aux invités et aux nouveaux diplômés. L'obten-

permet de rester en contact avec la classe dont chacun est titulaire, et de la faire bénéficier directement des méthodes et de l'enseignement acquis en cours de formation. M. Zufferey a remercié chaleureusement tous ceux qui collaborent à la réussite de ces cours: le directeur, M. Pierre Mermoud, le père Leuten, le directeur Montalta et tous les professeurs.

L'effort consenti par le Département de l'instruction publique, a encore précisé M. Zufferey, et les résultats obtenus par les participants sont une garantie, pour les parents des élèves, que tout est mis en œuvre pour donner à ces derniers la formation la mieux appropriée.

Le chef du département a remis ensuite le diplôme à chaque participant. Le père Leuten, à son tour, a remercié tous ceux qui assurent la réussite du cours, tout en félicitant le Département et son chef, M. Zufferey, pour l'effort consenti en faveur de l'école. M^{lle} Luder et Squaratti ont interprété une pièce de choix au piano, et un groupe de jeunes quelques morceaux de flûte.

Nous félicitons les nouveaux diplômés et leur souhaitons beaucoup de satisfactions dans leurs activités futures.

Les participants

Michel Berthouzo, Carole Besse, sœur

Dominique Bonvin, M.-Rose Bornet, Willy Broccard, M.-Hélène Bourgeois, M.-Marguerite Carruzzo, Cl.-Yvan Chanton, Joanne Chanton, M.-Blanche Cordonier, Josette Crittin, Yvon Flament, sœur Berthe Gabioud, Jacqueline Girard, Christiane Grau, Gérard Leclercq, M.-Thérèse Métrailler, Christian Mudry, sœur Edith Pache, M.-Hélène Rey, Yolande Salerian, Isabelle Savioz, Marcel Spies, sœur M.-Assumpta Tinguely, A.-Christine Vannotti, sœur Danièle Varone.



M. Antoine Zufferey remettant le diplôme à une participante au cours.

Fête d'automne
3, 4, 5 novembre

5^e CONCOURS Basile

Chez **MAGRO TEXTILE**

T-shirt à manches avec slip, pour hommes, diverses couleurs les 2 pièces
9.80

Une bonne raison de faire vos achats au **MAGRO** prix de gros

centre commercial **MAGRO** UVRIER-SION

Agence Publival Sion

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Martigny
Rue du Léman 6

locaux pour bureau ou autres

de 3 1/2 pièces
au 1^{er} étage.

Tél. 026/2 21 67
heures de bureau

36-90553

A vendre

maison rustique

5 pièces, avec salle de bains, cuisine, cave, jardin.
Appartement construit sur 2 étages. Fr. 200 000.-
Situation géographique: 2 km de Sion - Montorge - La Muraz.

Ecrire à case postale 77
1950 Sion 2 Nord 36-30508

A remettre, cause maladie, Riviera vaud.

épicerie générale

Alcools, tabacs, fruits, légumes, etc.
Spécialement bien situé, rendement intéressant. Bail à volonté.

Ecrire sous chiffre 484464 à Publicitas,
1800 Vevey.

Leytron-sur-Ovronnaz, à vendre

appartement 4 pièces

plus cuisine, salle de bains, corridor, place de parc, au 3^e étage, dans petit locatif.

Tél. 025/5 10 19 36-100645

A vendre à Monthey

jolie villa 5 1/2 pièces

Construction 58-59 en parfait état, jardin arborisé et soigné, 1072 m2 de terrain, situation centrale près du centre commercial La Placette, Financement assuré.

S'adresser au 021/36 10 61

09-

A vendre à Noës-Sierre

une vigne de 560 m2

en bordure de route Rhin
13e feuille

Ecrire sous chiffre P 36-902422 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre ou évent. à louer

une maison familiale à rénover dans le Valais central.

Bonnes conditions de paiement.

Tél. 027/38 23 46
heures des repas 36-30722

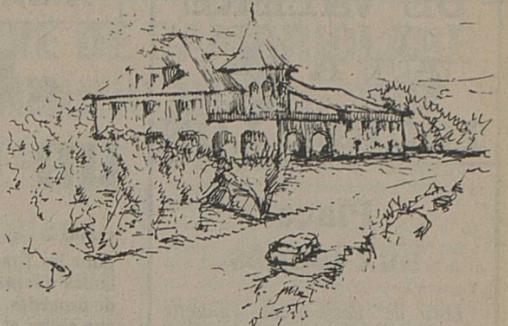
A louer à Sion dans immeuble de construction récente

studio meublé

Tél. 027/23 34 95

36-2653

A vendre d'une succession dans cette maison (3 propriétaires en tout)



Uvrier-Sion appartement 4 1/2 pièces Fr. 15 000.-

solde Fr. 74 000.- payable en location-vente par mensualités, sans caution.
Description: grande cuisine, salle de bains, WC, 3 grandes chambres, salon-hall; local aménageable en 2 pièces sous pente avec entrée indépendante, jardin et volière, couvert à voitures, cave voûtée, part de grange, d'écurie, parking, remise. Chauffage central neuf. Habitable et entrée en possession tout de suite

La fourmi : symbole de notre activité.



Construction solide et en bon état, occasion unique pour amateur soucieux d'avoir de la place. Renseignements: naturellement à la Bourse des biens immobiliers, B. Micheloud, place du Midi 25, Sion
Tél. 027/22 88 88, le soir et repas 027/22 19 28 (M. Blatter)

Sierre (centre ville)
A vendre

station-service

équipée d'une salle de lavage, bureau et local de vente, dépôt lubrifiants, toilettes et chauffage.
Surface de la parcelle: 968 m2.

Ecrire sous chiffre PL 902877 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Champéry

Cherche à louer

petit chalet ou appartement 4 lits pour saison d'hiver, bail de longue durée.

Offre au 021/28 58 68 dès 19 heures 22-357237

ANNONCES DIVERSES

Nouveau!
Dans les régions d'Entremont, Martigny, Sion

Chauffage-service
Service entretien ramonage plus contrôle gratuit du fonctionnement de votre brûleur.

Rabais 20% pour
agences immobilières, immeubles locatifs, hôtels.

Chauffage-service
Philippe Lovey
1931 Praz-de-Fort
Tél. 026/4 24 47 36-401078

Voyages thermiques Artou

Présentation: dès 22 heures au restaurant du Casino de Sierre, mercredi 2 novembre (à la sortie de la conférence d'Elia Maillard sur le Ladakh [Inde])

Programme sur demande chez **ARTOU**
Rue de Rive 8, 1204 Genève
Tél. 022/21 84 08 18-334027

MARTIGNY
A louer, plein centre dans bâtiment bijouterie Moret avenue de la Gare 5

magnifique appartement 180 m2
8 pièces
2e étage, ascenseur
Fr. 800.- sans charges
Convient pour médecin, avocat, architecte ou bureaux.
Pour visiter, s'adresser à la bijouterie Moret, tél. 026/2 20 35

RENTENANSTALT
Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine

A louer
dans notre immeuble à la place du Midi 40 à Sion
2e étage

locaux pour bureau
Surface 140,5 m2, entièrement aménagés.
Date de location à convenir.

Pour traiter, s'adresser à Rentenanstalt, agence générale de Sion
Place du Midi 40, tél. 027/23 23 33 ou Agence immobilière G. Barras
Place du Midi 40, tél. 027/23 37 77 36-30875

Souvent les **prêts personnels sont enregistrés dans un fichier central**

Mais Procrédit ne communique pas les noms de ses clients.

Procrédit garde le secret de votre nom.

Prêts sans caution de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.- simple - rapide



Chez Procrédit vous jouissez d'une discrétion totale

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Lieu

990.000 prêts versés à ce jour

OPÉRATION HÉROÏDE

Copyright by opera mundi Evelyn Anthony 133

Ils se levèrent d'un bond, s'immobilisèrent; celui qui avait somnolé pendant quelques minutes poussa un soupir de frayeur. « Ouvrez la porte! » Savage aboyait, littéralement. « Tout de suite! »

Il se retrouva dans la nuit, dans la cour, ne vit pas la voiture, d'abord dissimulée par un pan d'ombre. Sa main chercha les clefs de Brühl, dans la poche de son manteau: un geste rapide suffit à les jeter loin. Monté dans la voiture, il connut un moment d'angoisse: sollicité, le démarreur ne déclencha qu'un léger bruit. Vint enfin un vrombissement régulier, comme le moteur tournait, le châssis trembla et il embraya. Il s'arrêta devant la grille; deux soldats s'approchèrent, lampes électriques allumées. En jurant, il chercha le laissez-passer de Minden, le leur tendit par la fenêtre et, cédant à une impulsion, il actionna l'avertisseur. La grille fut rapidement ouverte, les soldats le saluant au passage. Il lui fallut quitter le château et s'engager sur la route de Saint-Blaise pour se rendre compte que ses phares n'étaient pas allumés. En outre, il s'aperçut d'autre chose: le manteau de Minden était trempé aux épaules. Un juron lui échappa, déter-

miné plutôt par la réaction aux événements qu'à un sentiment d'anxiété. Au diable un manteau mouillé! Plus rien ne comptait. Il avait réalisé l'impossible et s'en était tiré, vivant, pour l'instant. Il trouva une cigarette, l'alluma. Peut-être pourrait-il penser maintenant à Patricia? A son enfant, jamais. Il ne le supporterait pas. Evoquer sa femme, à laquelle il avait manqué, en tout ce qui importait vraiment? Penser à elle, parce que Brühl était mort et ce qui l'avait tué n'existait plus. Consultée, sa montre disait trois heures trente. D'après ses instructions, Louise devait tenir Minden occupé jusqu'à quatre heures. Conduire vite... Non. Risquer un accident, un arrêt, une crevaillon? L'idée lui sembla cocasse. A trois heures quarante-cinq, il se glissa dans le garage sous la chambre de l'ordonnance, le moteur arrêté, la voiture arrivant au port sur sa lancée. L'obscurité enveloppait le château; il avança avec précaution, se servant de son petit stylo lumineux pour trouver son chemin. Un léger temps d'arrêt devant la porte de Louise, soulignée par un rai de lumière; des voix atténuées se laissèrent entendre.

Jean Balissat présente la musique de la Fête des Vignerons de Vevey à Sierre

Jeudi soir, marquant ainsi le début de la nouvelle saison des Jeunesses musicales de Sierre, le célèbre compositeur de la musique de la Fête des Vignerons de Vevey, Jean Balissat, présentera dès 20 h. 30 à la salle de l'hôtel de ville ses créations.

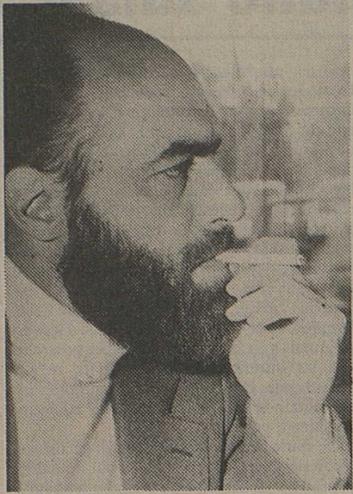
Mais qui est donc Jean Balissat ?

Notre première soirée de la saison est donc consacrée à une grande conférence-audition du musicien de la Fête des Vignerons. C'est une soirée qui sort de l'ordinaire, et que nous sommes heureux et fiers de pouvoir offrir à nos membres, ainsi qu'à tous ceux qui, pour l'avoir vue ou pour avoir regretté de n'y pouvoir aller, s'intéressent à la grande manifestation veveysanne.

Mais, ce musicien qui est sans nul doute le compositeur suisse dont on a le plus parlé cette année, est-il réellement connu? Le grand public sait-il que Jean Balissat, que les feux de l'actualité lui ont fait assez brusquement connaître, était déjà vivement apprécié des milieux musicaux de notre pays? Il nous a semblé utile de le rappeler ici.

Compositeur d'abord, chef ensuite...

Né en mai 1936 à Lausanne, Jean Balissat étudie sérieusement la musique dès l'âge de 16 ans, sous la direction de Hans Haug, le



chef de chœur et compositeur bien connu décédé il y a quelques années. A partir de 1954, il étudie l'orchestration auprès d'André-François Marescotti, qui a formé tant de nos musiciens, et la direction chez Samuel Baud-Bovy, tout cela au Conservatoire de Genève.

Du côté instrumental, Balissat étudie le cor et la percussion (respectivement chez R. Fallier et Ch. Pechier), deux voies assez peu traditionnelles pour un compositeur.

Afin de se vouer le plus possible à la composition, Balissat, ses études achevées, renonce à l'enseignement musical, trop absorbant, pour accepter la direction de quelques harmonies: Ecublens, Monthey, et plus tard Fribourg (la Landwehr) qu'il dirige encore actuellement.

Mais l'essentiel de son activité reste la composition, et dès ses premières œuvres données au concert (par l'OCL surtout), la Suisse romande reconnaît en lui un des siens: un artiste au langage indépendant, hors de toute chapelle, résolument novateur mais appuyé solidement sur la tradition (à tendance germanique sans doute). Art foncièrement sérieux dans le sillage hongrois, dans des couleurs contrastées. A ces titres divers, il est bien dans la ligne de la Romandie, et surtout, peut-être dans la descendance de nos littérateurs empreints d'exigence intellectuelle et ennemis de l'artifice gratuit.

Deux symphonies, une abondante musique de chambre, une commande genevoise (le concerto pour percussion et grand orchestre, écrit pour les concours d'interprétation) sont à son catalogue au moment où l'Association Semper fidelis lui demande une vaste fresque sur un poème de Géo-H. Blanc, le poète de la Fête des Vignerons de 1955: « Cantate pour un dix août » (1972).

Cette partition, jouée avec grand succès sous la direction de Charlet, le fait connaître hors des milieux exclusivement musicaux. Elle est un tournant dans son œuvre par l'apparition de l'élément vocal, et annonce ainsi, à plus d'un titre, la Fête de 1977...

De Sierre à Berne avec le Swiss-Express



Les participants en gare de Sierre s'installent dans le Swiss-Express.

Hier matin, de très nombreux habitants de Sierre et des environs se pressaient sur le quai de la gare pour prendre place à bord du Swiss-Express.

De conception moderne les 14 voitures de ce convoi firent halte dans toutes les sta-

tions CFF du canton avant de prendre la direction de Berne, via Douanne.

Profitant du soleil de cette fin d'automne, les participants purent admirer le Palais fédéral notamment.

Quand le château de Villa accueille un enfant de la région



Une des toiles de Luc Lathion actuellement exposées au château de Villa.

Jusqu'au 13 novembre prochain, l'artiste peintre Luc Lathion expose ses œuvres récentes à la galerie du château de Villa.

Sierrois, le créateur avait récemment eu l'occasion de présenter ses réalisations à la salle de récréation de l'hôtel de ville. Plus dernièrement, la galerie de la Bourgeoisie de Saint-Luc, à l'occasion de son dixième anniversaire, avait honoré Luc Lathion.

A Villa, le peintre a choisi de faire découvrir au public des thèmes divers.

Ainsi, des paysages de Bretagne voisinent avec des vues de Notre-Dame, Saint-Malo avec des portraits d'hommes connus en Valais tels M. Guy Genoud, conseiller d'Etat, M. Gaston Moulin, chancelier d'Etat ou encore Pierre de Chastonay, président de la commune de Sierre et conseiller national.

Luc Lathion, s'il semble avoir délaissé la représentation de grandes villes, s'oriente vers la consécration de panoramas découverts au hasard de ses pérégrinations.

Douceur du port de Douarnenez, isole-

ment d'une ferme, un peu à l'intérieur des terres, barques sur une mer tranquille...

L'emploi de teintes fortes mais sans violence confère aux toiles accrochées une vigueur qui trahit à merveille l'état d'esprit émotif qui empreint Lathion.

On le sent curieux, sans cesse aux aguets, prêt à jeter sur le tableau les sentiments qui l'étreignent.

Nanti d'une forte personnalité, Luc Lathion travaille ses huiles à grands coups larges de pinceau. Equilibre des formes, harmonie des compositions picturales, tout concorde...

D'aucuns pourraient se trouver tentés de reprocher à Lathion une trop importante disparité dans les œuvres sélectionnées. Mais n'est-ce pas le propre d'un artiste complet que de démontrer ainsi son caractère éclectique?

L'exposition de Villa prouve une nouvelle fois que Luc Lathion porte à un haut niveau l'art dans notre région et par-là même s'avère un excellent ambassadeur de Sierre.

Secours rapides en cas d'accidents: une intéressante démonstration de la Police cantonale

Un carrossier sierrois, M. Willy Fournier, présentait vendredi en fin d'après-midi ses possibilités d'intervention en cas d'accident à la police cantonale valaisanne.

Découpage du toit d'une voiture abîmée, écartement des portières nécessitèrent l'emploi d'un outillage spécialisé.

La rapidité de l'intervention par rapport aux moyens conventionnels fut particuliè-

rement remarquée par les assistants dont M. Ernest Schmid, commandant du corps de police cantonale.

En cas d'accident routier, particulièrement à la suite d'un choc violent les automobiles sont entièrement démolies, on se trouve fréquemment en présence de blessés bloqués dans les épaves.

Leur survie dépend alors de la rapidité

avec laquelle ils peuvent être dégagés et acheminés vers l'établissement hospitalier le plus proche.

C'est ainsi que la démonstration du spécialiste sierrois enthousiasma les personnes présentes.

Dans le courant de la semaine prochaine, cet appareillage sera officiellement présenté aux autorités locales de la région sierroise.



M. Ernest Schmid, commandant de la police cantonale valaisanne, inspecte avec intérêt le matériel présenté.

L'«Amicale des trompettes et tambours militaires»: une société où se retrouvent d'excellents musiciens

GRANGES. - Chaque année depuis 1935, l'Amicale des trompettes et tambours militaires du Valais romand se réunit pour mettre en commun l'art et les soucis quotidiens. Tout a commencé dimanche matin par une répétition donnée à la salle du collège de

Granges par le responsable de la direction musicale, le sergent Jean-Charles Dorsaz. Le comité composé de MM. Jean-Michel Voluz, président; Laurent Clivaz, secrétaire; Fernand Clément, vice-président; Jean Nanchen, trésorier et François-Louis Rey

membre, assistait également à cette première prise de contact.

Défilé et messe dominicale

Cette journée est marquée par la vente d'insignes assurée par le plus ancien des musiciens, M. Joseph Rey. Le produit de cette vente est remis chaque année à « In Memoriam ». L'Amicale a défilé à travers Granges, puis elle a assisté à la messe dominicale et a joué durant l'office divin. A la sortie des offices, un concert fut donné sur la place de Granges. Ce fut ensuite le repas en commun avec les vœux traditionnels du président. Une partie officielle a préoccupé les membres de l'Amicale. On a parlé de la société, de son programme annuel et de son développement. En fin d'après-midi, celle-ci s'est déplacée à Grône pour donner un con-

cert. Les musiciens furent reçus par la municipalité.

L'Amicale des trompettes et tambours militaires est composée des meilleurs éléments de cet art en Valais. Les concerts qu'elle donne sont chaleureusement ap-

plaudis. La société est entourée d'anciens qui ont su transmettre aux jeunes éléments - et parmi eux de nombreux musiciens de la Stéphanie de Granges - le goût de cette musique qui caractérise l'âme de nos régions valaisannes.



Un groupe pendant le défilé.

De la Raspille au glacier du Rhône

Les bourgeois ont dit non

SAAS-FEE. - Consultés sur l'achat éventuel des restes de l'hôtel « Walliserhof », détruit par un incendie, on s'en souvient, pour en faire un établissement de la communauté, les bourgeois ont refusé par 238 non contre 36 oui.

Compte tenu de cette réponse négative, l'assemblée primaire sera consultée à son tour.

« Région autonome de l'Ossola » Comité constitué

DOMODOSSOLA. - Comme nous l'avions annoncé, un comité pour la création d'une « région autonome de l'Ossola » a été constitué samedi soir à Domodossola.

La création d'une telle région jouit de l'appui de nombreux maires qui se plaignent de l'indifférence des autorités centrales de Rome pour les problèmes de leurs vallées. En 1944 déjà, l'Ossola s'était constituée en République, mais cette dernière avait été écrasée quelques mois après par les forces italiennes et allemandes.

Ce comprimé est plus fort que vos maux de tête

Il agit rapidement. Il combat aussi les maux de dents, les douleurs menstruelles et rhumatismales, de même que les refroidissements accompagnés de fièvre. On se sent soulagé peu après son absorption. Cela toutefois ne suffit pas à expliquer son succès. Les agents entrant dans la composition du comprimé Spalt non seulement s'avèrent

efficaces depuis des dizaines d'années, mais de plus sont remarquablement bien combinés. Cette combinaison particulière est l'une des raisons du succès de ce médicament. Spalt ménage votre estomac. Spalt agit rapidement. Les comprimés Spalt sont en vente dans les pharmacies et drogueries.

Les musiciens de la «Vispe» en assemblée: un membre d'honneur

VIEGE. - C'est une importante cohorte d'actifs, amis, membres d'honneur et invités que le président Otto Wyer a pu saluer, vendredi soir, à l'hôtel Bristol, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la musique «Vispe». En outre, tous les records de participation ont été battus puisque nous avons eu plus de 80 personnes. Des délégations des cliques de Fiffes et tambours des sections «Rhône» et «de Courten», de l'«Orchesterverein», des autorités municipales, bourgeoises et religieuses étaient également venues se joindre aux musiciens pour une partie administrative qui dura plus de trois tours d'horloge.

Des quelques faits importants qui ont marqué cette assemblée, relevons la situation très saine des finances tout comme l'excellente participation des actifs aux répétitions puisque 35 membres ont reçu le traditionnel gobelet d'étain. Pour sa part, Paul

Wyer a été cité à l'ordre de l'assemblée et a eu droit à la channe en étain alors que Paul Müller, de Sion, était nommé membre d'honneur. Sincères félicitations à tous deux ! Au chapitre des mutations relevons l'arrivée de 6 nouveaux membres actifs alors que 5 autres quittent les rangs de la «Vispe». Une bonne nouvelle pour tous les musiciens a été l'annonce de la mise à disposition d'un local pour les répétitions qui sera construit au lieu dit «Im Hofji», où, il y a une année, un incendie avait détruit plusieurs étables qui n'ont pas été reconstruites. Quant au mot de la fin, une nouvelle fois, MM. Peter Bloetzer et l'abbé Gustav Mengis se devaient d'apporter, non seulement les félicitations d'usage, mais les remerciements et encouragements des autorités dont ils étaient les représentants par excellence à une assemblée marquant un peu le haut point de la saison à Viège. M.

Sierre, Noble Contrée

Nettoyage d'automne

Le Service de la voirie procédera, selon l'horaire suivant, au ramassage des déchets encombrants, à l'exception de ceux de construction, du verre et des bouteilles.

Lundi 7 novembre. - Raspille - Chétrou - Cloux-Roussier - Bernunes - Tourner - Ancienne route de Salquenens - Pilettes.

Mardi 8 novembre. - Route de la Signière - Vers le Moulin - Guillamo - Glarey - Chemin du Monastère - Gobet.

Mercredi 9 novembre. - Chemin des Noyerets - Rue Edmond-Bille depuis le café du Cervin jusqu'à Rionda - Rue de Borzuat - Rond-Point Paradis - Route du Simplon depuis la cure jusqu'à Gobet.

Jeudi 10 novembre. - Route de Bottire - Bisse-Neuf - Route de Rionda - Route du Rawyl depuis le carrefour de Bottire jusqu'à Rionda - Route de Muraz - Viouc.

Vendredi 11 novembre. - Avenue des Ecoles - Avenue du Rothorn - Rue de Tservetta - Rue ND-des-Marais - Chemin des Rosiers - Chemin du Repos - Montée du Château - Chemin des Cypres - Corniche du Soleil.

Lundi 14 novembre. - Avenue Max-Huber - Rue du Bourg - Quartier de la Scie - Chemin de Goubing - Route des Laes - Chemin de la Plage - Chemin des Murailles - Route de Planzette - Clinique Sainte-Claire - Chemin des Anémones.

Mardi 15 novembre. - Avenue Guisan - Place de la Gare - Rue Centrale - Rue RM Rilke - Route de Pradegg - Avenue Mercier-de-Molin - Rue du Temple - Avenue des Alpes - Place Beaulieu - Route d'Orzival - Rue du Stade.

Mercredi 16 novembre. - Route de Sion de la place Beaulieu jusqu'au garage Aminona - Avenue de France - Chemin des Vendanges - Rue de la Fontaine - Route des Liddes - Route de l'Hôpital - Rue St-Georges - Route de la Bonne-Eau.

Jeudi 17 novembre. - Avenue du Marché - Route de Villa - Rue St-Charles - Rue des Mazots - Chemin de la Treille - Montée du Manoir - Rue du Trift - Rue Sainte-Catherine - Route de St-Ginier - Ruelle du Manoir - Route des Longs-Prés - Chemin des Pruniers.

Vendredi 18 novembre. - Route de la Monderèche - Avenue des Platanes - Chemin des Condémines - Chemin de l'Industrie - Chemin des Pins - Promenade de Leuchettes.

Lundi 21 novembre. - Impasse de la Roseraie - Route du Mont-Noble - Route de Maison-Rouge - Route de Lamberson - Chemin du Devin - Route de l'Ancien-Sierre - Marais d'Itagne.

Mardi 22 novembre. - Sous-Gérondé - Chemin des Peupliers - Chemin du Lac - Route de Transit.

Mercredi 23 novembre. - Granges et Noës.

La population est invitée à respecter strictement l'horaire ci-dessus; les véhicules de ramassage ne repasseront pas dans le même secteur.

Les déchets seront déposés dans les bennes à ordures que la voirie placera dans les quartiers d'une manière bien visible.

L'administration communale

Un postulat contre le déplacement de la douane suisse en Italie

BRIGUE. - A la suite de la réponse donnée par le Conseil fédéral concernant la requête valaisanne tendant à éviter le déplacement de la douane suisse de Brigue en Italie, nous nous sommes approchés de M^r Paul Biderbost, conseiller national, auteur de l'interpellation à la Chambre basse, relative à cette importante question. Notre interlocuteur s'est déclaré profondément déçu de l'avis donné à ce propos par le Gouvernement fédéral. D'autant plus, a-t-il souligné,

que les nouvelles installations prévues à Domodossola ne sont absolument pas déterminantes pour le développement de la ligne du Simplon et du BLS. La super-gare de Chiasso en est une preuve flagrante. En dépit de ses énormes capacités, d'innombrables trains de marchandises demeurent régulièrement bloqués, des jours durant sur les voies adjacentes, en raison de l'insuffisance des installations ferroviaires italiennes. En exigeant la présence de la douane suisse sur son territoire, l'Ossola a fait un mauvais calcul. Il a perdu l'autoroute Mer-Simplon et la nouvelle gare risque bien de ne jamais voir le jour. M. Biderbost regrette que les autorités italiennes de la région n'aient pas jugé opportun d'entreprendre une action d'ensemble aux fins d'atteindre un objectif commun.

De toute façon, le parlementaire haut-valaisan ne se déclare pas battu pour autant. Il se propose de déposer un postulat tendant à faire respecter la convention internationale concernant l'exploitation ferroviaire à tra-

vers le Simplon. Il se déclare, en outre, convaincu que si cette question était décidée par le parlement, elle tournerait à l'avantage des Valaisans.

En outre, on constate que le Gouvernement fédéral semble ne pas donner au problème l'importance qu'il mérite. Alors que M. Ritschard s'est empressé de donner satisfaction aux Italiens, sans trop s'occuper des conséquences fâcheuses pour notre canton. Contrairement à ce que l'on a écrit par ailleurs, il n'a jamais été question du transfert partiel du personnel de Brigue en Italie lorsque M. Bonvin se trouvait au Conseil fédéral. Le conseiller fédéral valaisan avait résolu le problème, d'entente avec son collègue italien: en ce sens que le trafic en provenance du nord était traité par la gare de Brigue et celui du sud par Domodossola. C'est d'ailleurs cette manière qui se pratique actuellement. A la satisfaction générale, lorsque les cheminots italiens ne font pas la grève ou lorsque leur réseau ne fait pas sentir les effets de sa carence.

L'intérêt des sinistrés de l'Ossola à l'endiguement de nos cours d'eau

BRIGUE-DOMODOSSOLA. - On sait que les récentes intempéries ont causé des dégâts considérables dans la zone frontalière de l'Ossola, notamment. Pour cette région seulement, les dommages sont évalués à plus de cinq millions de francs suisses. On estime toutefois qu'ils auraient pu être évités, dans une grande proportion du moins, si les rives étaient mieux protégées contre les différents cours d'eau en crue. Bien qu'ils ne soient pas épargnés par ces phénomènes de la nature, comment se fait-il que nos voisins du Valais ne connaissent pratiquement plus les inondations? Cette question a été posée par l'un des administrateurs communaux de la zone sinistrée. Non sans susciter un grand intérêt. A un point tel que l'on a décidé de prendre contact avec l'autorité valaisanne compétente, aux fins de connaître sa politique qui a fait ses preuves en matière d'endiguement des cours d'eau. Les travaux successivement entrepris pour maîtriser le Rhône les intéressent tout particulièrement. Une délégation se déplacera prochainement dans notre canton à cet effet.

Souhaitons-lui d'ores et déjà la bienvenue en espérant que son voyage d'études puisse être utile dans la réalisation de projets d'extrême importance. Pour sa part, notre canton - certainement - se fera un point d'honneur d'y apporter sa collaboration, la plus petite soit-elle.

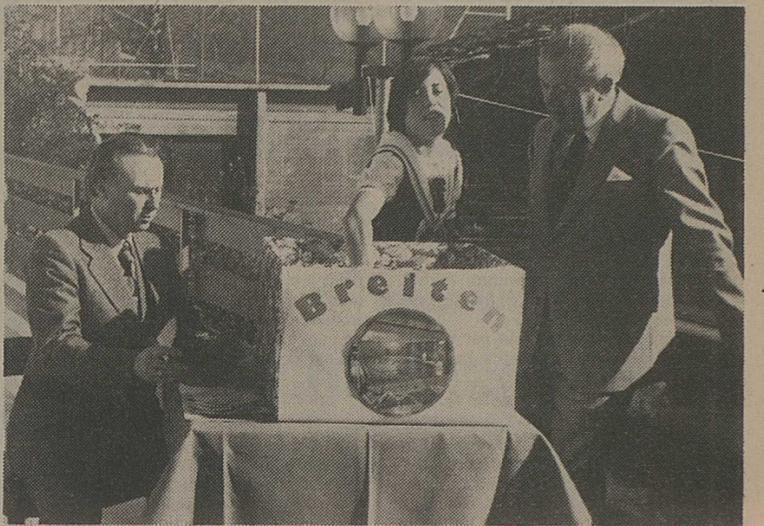
Traversée de La Souste: c'est fini

LA SOUSTE. - Les travaux de la nouvelle traversée de La Souste sont maintenant achevés. La visite locale officielle de l'Etat et de la commune de Loèche, MM. Siegfried Steiner et Alois Locher en tête, et des différentes entreprises ayant participé à la réalisation de l'œuvre.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le **mercredi 2 novembre 1977** avec le programme suivant: **Parcours pédestre:** Zermatt - Täsch - Randa - Herbriggen - St-Nicolas. **Départ:** gare de Viège à 9 h. 10. **Retour:** à Viège à 17 h. 30. **Temps de marche:** 4 heures environ. **Chef de course:** M. Otto Häberli, Brigue. **Prix:** adultes, 8 francs, enfants, 4 francs, non-membres, 9 francs. **Inscriptions:** auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion, tél. 027 - 22 21 02, pendant les heures de bureau, jusqu'au lundi 31 octobre 1977 à 17 heures. En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° 11 renseignera le mercredi matin dès 6 h. 30.

Récompense pour les meilleurs connaisseurs de la station de Breiten



Une vue de l'opération du tirage. On reconnaît de gauche à droite M. Paul Biderbost, Daniela Bohnet et Franz Maechler.

BREITEN/MÖREL. - Dans le cadre d'un concours organisé au mois d'août dernier, en collaboration avec le journal satirique de Suisse alémanique *Der Nebelspalter*, la station de Breiten sur Mörel vient de frapper un nouveau grand coup en faveur de sa promotion touristique. Par l'intermédiaire de mots croisés fournis par un questionnaire concernant notre canton et Breiten tout particulièrement, à placer dans une grille suggestive à la forme géographique du Vieux-Pays, les lecteurs de l'organe indiqué étaient conviés à désigner un slogan propre à la localité qui vient de fêter son dixième anniversaire.

L'action était dotée d'une planche de prix de 10 000 francs, au total, sous la forme de séjours plus ou moins prolongés dans la station jubilaire. Plus de 4000 personnes ont répondu juste, en indiquant que Breiten (Einziges Solebad in den Alpen) est

l'unique centre de villégiature des Alpes à posséder une piscine saline. Il y a donc fallu départager les concurrents.

L'opération s'est déroulée, samedi, en présence du conseiller national Paul Biderbost qui a fonctionné comme notaire officiel, de M. Eugène Naef, créateur de la station, de M. Franz Maechler, rédacteur en chef du *Nebelspalter*, ainsi que de la charmante Daniela Bohnet chargée de désigner les heureux gagnants.

Les 10 premiers, soit Johanna Gassmann-Walthard, Soleure; Arthur Kuenzli, Hollande; Heinrich Ziegler, Arbon; Kurt Renold, Ennetbaden; Gertrud Burkhard-Braem, Baden; Gertrud Liver, Liebfeld; Brigitte Weder-Bolle, Grenchen; Gottfried Blum, Thun; ainsi que Lina Furrer-Dolf, Davos-Platz et Edith Vogel, St. Gallen, gagnent une semaine de vacances gratuites pour deux personnes, dans l'un ou l'autre établissement du centre.

Serait-ce une «fraction» de l'«Armée rouge» qui se signale dans le Haut-Valais?



Une des inscriptions qui sont apparues dans le courant de ces derniers jours, dans certaines localités haut-valaisannes.

BRIGUE. - Au cours de ces derniers jours, des inconnus ont manifesté leur sympathie à la «fraction Armée rouge» à travers des inscriptions qui sont apparues sur les murs de différents édifices privés. On y peut lire, effectivement, des slogans vantant les «mérites» de cette organisation criminelle.

Les auteurs sont activement recherchés par la police.

Selon notre enquête, certains attribuent ce fait à des inconscients, alors que d'autres citoyens - les plus nombreux - pensent qu'il y a lieu de réagir énergiquement contre ces individus.



Bonne fête, M. Marcel Gard

SIERRE. - Aujourd'hui, M. Marcel Gard, ancien conseiller d'Etat, fête ses 85 ans.

Rappelons que M. Marcel Gard a présidé le Grand Conseil de 1938 à 1939 et qu'il fut, à quatre reprises, président du Conseil d'Etat, la première fois de 1949 à 1950, la dernière, de 1963 à 1964.

Nous lui présentons nos plus sincères félicitations et joignons nos meilleurs vœux de santé pour les années à venir.

Rédaction de Sierre

55
91
55

Rue du Bourg 2
Case postale 366



Le Walliser Volksfreund est maintenant

QUOTIDIEN

et atteint chaque jeudi le 100% des ménages du Haut-Valais

Régie des annonces: Publicitas SA
Brigue 028/3 12 83 - Sion 027/21 21 11

REDACTION DE BRIGUE
Louis et Misette Tissonnier
Téléphone (028) 3 10 77
Télex: 38 145
Case postale 263 - 3900 Brigue
Georges Tscherrig
Téléphone (028) 3 31 25
Villanweg 17
3900 Brigue

NE JETEZ PAS LES PAPIERS NIMPORTE OU RESPECTEZ LA NATURE

Paul VI loue le synode des évêques

Suite de la première page

Faire appel à la mémorisation

Paul VI aborda également le thème de la mémorisation, ce procédé pédagogique que certains, trop hâtivement, ont cru devoir mettre aux oubliettes : « Nous sommes pleinement d'accord avec vous quand vous affirmez avec grande autorité la nécessité de quelques formules principales qui permettent d'exprimer clairement et correctement les vérités chrétiennes de la foi et de la morale. Apprises par cœur, ces formules favorisent considérablement la connaissance durable et sûre des vérités religieuses. »

Devant les atteintes à la liberté religieuse

Enfin, le pape parla des régimes politiques qui jugulent la liberté religieuse et qui empêchent ainsi l'œuvre de la catéchèse. Il ne cita aucun pays. Comment d'ailleurs donner une liste exhaustive ? De plus, l'oppression de la liberté religieuse ne se pratique point partout, par exemple, la situation des catholiques est plus grave en Tchécoslovaquie qu'en Pologne ou en Hongrie. « Malheureusement, dans plusieurs pays, le droit de chaque personne à la liberté religieuse, le droit des parents à l'éducation de leurs enfants, le droit des communautés religieuses à la formation de leurs membres, sont complètement supprimés, ou, pour le moins, injustement limités. » Et Paul VI de saisir l'occasion de ce synode international des évêques pour lancer, une

fois de plus, un appel pressant aux gouvernements qui s'obstinent à juguler les libertés religieuses : « En ce moment particulièrement solennel, nous supplions une fois encore les gouvernants des peuples - pour le bien même de leurs propres pays - afin qu'ils respectent les droits des personnes et des communautés religieuses à la liberté sociale et politique, dans le domaine religieux. En effet, « il est du devoir de l'Etat de protéger et de promouvoir les droits fondamentaux de l'homme ».

Le langage le plus efficace et le mieux compris

Après le discours du pape, les 200 membres du synode montèrent, l'un après l'autre, sur l'estrade. Un à un, ils allèrent s'agenouiller devant le souverain pontife. Paul VI s'entretint familièrement avec chacun d'entre eux, et à chacun il remit, en souvenir de ces assises synodales, une médaille commémorative et l'édition spéciale des épîtres de saint Paul.

On peut deviner la fatigue causée au pape par ces 200 tête-à-tête, courts pour les uns, plus longs pour les autres. Et pourtant, le lendemain, nonobstant le poids de quatre semaines de travail supplémentaire, Paul VI présida une autre cérémonie sur la place Saint-Pierre : la béatification de deux frères des écoles chrétiennes. C'était comme le couronnement du synode et, en même temps, une éloquente leçon. Car, comme le Saint-Père le dit lui-même dans « la prière des fidèles » : « L'exemple des bienheureux Mutien-

Marie et Miguel nous montre que le langage le plus efficace et le mieux compris de tous est précisément le langage de la sainteté ».

Le ciel de Rome était couvert de nuages. La pluie menaçait. Toutefois, au moment où, dans son homélie, le pape salua les deux astres que la béatification d'aujourd'hui faisait briller dans le firmament de l'Eglise, une trouée se fit dans les nuages, et des rayons de soleil tombèrent sur la foule assemblée place Saint-Pierre.

Deux éducateurs

La vie des deux nouveaux bienheureux est simple. Frère Mutien-Marie (1841-1917) passa toute sa vie dans un collège des frères des écoles chrétiennes à Malonne (Belgique) comme catéchiste, professeur de musique instrumentale et professeur de dessin. Homme de prière, il jouissait d'un ascendant extraordinaire sur les élèves. Il parlait peu, il encourageait beaucoup. Ce furent ses anciens élèves qui prirent l'initiative de l'ouverture de son procès de béatification.

Frère Miguel, lui, Equatorien (1854-1910), eut une brillante carrière. Educateur de race, fin lettré, auteur de manuels scolaires, il devint membre de l'Académie nationale de l'Equateur et correspondant d'autres académies. Il passa les dernières années de sa vie en Europe. En accomplissement de ses tâches d'éducateur, frère Miguel sut unir une observance rigoureuse de la règle de sa congrégation.

Dans son homélie, Paul VI rendit hommage à l'œuvre magnifique accomplie dans le domaine de l'éducation par les frères des écoles chrétiennes.

Dans des perspectives plus universelles, il rappela l'estime de l'Eglise pour l'école catholique, dont le premier but est non pas l'instruction profane, mais la formation religieuse des élèves. « Tel est, en effet, le but primordial auquel tend l'école catholique : faire connaître et aimer Jésus-Christ. Et c'est précisément la raison principale pour laquelle l'école catholique mérite la considération et l'estime de tout chrétien. Il convient donc de soutenir nos écoles chrétiennes, qui préparent les enfants et les jeunes à la

vie, assurent leur formation humaine et spirituelle, et contribuent ainsi à la construction de la cité terrestre et de l'Eglise ».

Il serait certes intéressant - mais la place nous manque - d'entrer dans le détail de la vie des deux catéchistes béatifiés en cet avant-veille de la Toussaint, pour montrer combien leur pédagogie et leur conduite correspondent aux considérations exprimées par de nombreux pères du synode en vue d'un renouveau de la catéchèse.

A cette relance contribuera aussi le document que le pape promet de publier sur ce sujet, à partir de l'abondante documentation rassemblée par les pères pendant quatre semaines de travail.

Georges Huber

Invalides et taxe militaire: importante résolution à Lucerne

Dans le cadre de la réunion automnale de l'Association des jeunes de la Fédération suisse des invalides, il a beaucoup été question d'assurances et d'impôts. Réunis à Lucerne, les membres, venus de toutes les régions linguistiques du pays, se sont penchés très attentivement sur les problèmes de la taxe militaire. Dans une résolution prise à l'unanimité, les participants du séminaire s'insurgent contre le fait de devoir payer une taxe militaire «seulement parce que leur invalidité ne leur permet pas d'accomplir le service militaire». Ils précisent dans la résolution que les efforts qu'ils fournis-

sent pour une réintégration dans la vie civile et professionnelle sont synonymes de grands sacrifices financiers. Ils considèrent d'autre part que la taxe militaire pour invalides est une «infraction aux droits de l'homme», car il s'agit d'une discrimination d'une minorité déjà handicapée. Les jeunes invalides, réunis à Lucerne, demandent aux Chambres fédérales et au Conseil fédéral de modifier la loi fédérale sur la taxe militaire, afin que les invalides soient enfin libérés de cette taxe qu'ils considèrent comme étant indigne d'un Etat constitutionnel et social. (ee)

Collisions en chaîne sur les autoroutes vaudoises

LAUSANNE. - La circulation a été particulièrement intense, hier soir, sur le réseau routier lémanique. Sur l'autoroute du Léman, vingt-deux véhicules ont été impliqués dans des collisions en chaîne qui se sont produites entre 18 et 19 heures, sur la chaussée montagne (sens Valais-Lausanne), entre les jonctions de Montreux et de Chexbres. Il n'y a eu qu'un seul blessé, mais les dommages matériels sont très élevés. Sur l'autoroute Lausanne - Genève, deux autres collisions en chaîne se sont produites dans

la soirée et huit véhicules ont été endommagés, mais il n'y a pas eu de victime. Le trafic routier est redevenu normal vers 21 heures.

Ailleurs en Suisse, 13 personnes, des jeunes gens pour la plupart, sont décédées, ce week-end, dans des accidents de la circulation.

Leysintours SA Pas de dividende

LEYSIN. - Le rapport 1976-1977 de Leysintours, SA pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin, relève que les difficultés économiques en général et le mauvais temps du printemps dernier ont contrecarré le succès des mesures prises pour révéler le rendement des exploitations hôtelières de la société, dont les nuitées ont pourtant progressé de 14 530 (34 %) par rapport à l'exercice précédent. Le bénéfice net a baissé de 37 700 à 20 200 francs et le conseil d'administration a proposé à l'assemblée des actionnaires, réunie hier à Lausanne, de renoncer à répartir un dividende.

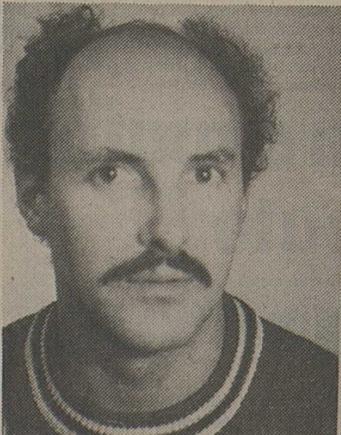
Leysin, qui offre 3600 lits, est au cinquième rang des stations suisses de sport d'hiver, avec 290 000 nuitées en 1976-1977 (271 000 l'hiver précédent). Pour l'ensemble de l'année, les nuitées ont augmenté de 464 000 à 480 000.

Yougoslavie Bons d'essence meilleur marché

GENÈVE. - Ainsi que le communique le Touring-Club suisse, les bons d'essence seront délivrés, dès le 1^{er} novembre, à un prix meilleur marché non seulement en Italie (72 ct. au lieu de 79 ct. le litre de super), mais également en Yougoslavie. Le litre d'essence super coûtera en effet dès la date précitée 70 ct. au lieu de 76 ct.

EN SOUVENIR DE

Monsieur Pierre GILLIOZ



31 octobre 1976 - 30 octobre 1977

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Riddes, le lundi 31 octobre 1977, à 19 h. 30.

Ton épouse, ton fils Christian et ta famille

IN MEMORIAM Catherine FORMAZ-MICHELLOD

1967 - 1977

Ton époux, tes enfants

À LA DOUCE MÉMOIRE DE Monsieur Jules CARRON

notre cher papa et grand-papa



Mazembroz

30 octobre 1967 - 30 octobre 1977

Déjà dix ans que vous nous avez quittés. Le temps passe, mais le souvenir seul demeure.

Toujours en pensée avec nous. Tes enfants et petits-enfants

Le Martigny-Sports

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André MICHELLOD

père de ses membres Louis et Roland, responsables de la cantine.

La fanfare La Persévérance de Leytron

a le regret de faire part du décès de

Monsieur André MICHELLOD

membre vétéran.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La famille de feu Henri LEUZINGER ; La famille de feu Charles FAVRE ; ainsi que les familles parentes et amies, font part du décès de

Mademoiselle Claire LEUZINGER

leur très chère tante, grand-tante, que Dieu a rappelée à lui, dans sa 90^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le mercredi 2 novembre 1977, à 11 heures.

Domicile mortuaire : home Saint-François, Vieux-Moulin 32, Sion.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La direction et le personnel de la Distillerie Morand, à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André MICHELLOD

père de leur fidèle collaborateur et collègue de travail M. Louis Michellod.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée par les très nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil brutal, la famille de

Madame Alexandrine DAYER

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve et les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Martigny, octobre 1977.

Madame Lucie BRUCHEZ-TERRETTAZ, à Vens ; Madame veuve Jeanne BRUCHEZ-TERRETTAZ, à Vollèges, ses enfants et petits-enfants ; Monsieur et Madame Edouard BRUCHEZ-PELLAUD, à Vens, leurs enfants et petits-enfants ; Madame veuve Anita SALZMANN-BRUCHEZ, à Reconvilier, ses enfants et petits-enfants ; Monsieur et Madame Alfred BRUCHEZ-TERRETTAZ, à Vens, leurs enfants et petits-enfants ; Madame veuve Henri BRUCHEZ-MAY et sa fille, à Champex ; Monsieur et Madame Gustave BRUCHEZ-REBORD, à Sembrancher, leurs enfants et petits-enfants ; Famille de feu Louis BRUCHEZ ; Famille de feu Séraphin TERRETTAZ ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Camille BRUCHEZ

leur cher époux, père, grand-père, arrière-grand-père, oncle et cousin, enlevé à leur tendre affection le 29 octobre 1977, dans sa 94^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vollèges, le mardi 1^{er} novembre 1977, à 14 h. 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La société de chant Sainte-Cécile Vollèges

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Camille BRUCHEZ

grand-père de ses membres Ulysse et Bernard Bruchez.

Confirmation à Saint-Maurice

SAINT-MAURICE. - De nombreux enfants se sont présentés dimanche devant Mgr Schwery, évêque de Sion, pour la cérémonie de la confirmation, dans le chœur de l'église Saint-Sigismond.

Ce fut d'abord un premier contact à la cure, où le chef du diocèse posa les questions rituelles, afin de se rendre compte si les enfants avaient été bien préparés.

C'est L'Agaunoise qui a conduit ensuite la procession du clergé et des confirmants jusqu'à l'église, occupée par une foule de fidèles.

A la fin de la cérémonie, clergé, confirmants et fidèles se retrouvèrent dans le jardin de la cure pour une réunion tout amicale, où les musiciens de l'Agaunoise se produisirent.



Lors de la procession, on reconnaît, précédant les enfants, Mgr Henri Schwery, évêque de Sion, accompagné du curé de la paroisse, le chanoine Pralong; devant, le chanoine Gross, vicaire. (Photo NF)

La chasse dans le vignoble sédunois: des précisions

SION. - Dans notre édition de samedi 29 octobre nous avons évoqué l'apparente contradiction entre la décision du Service cantonal de la chasse ouvrant la chasse dans les vignes à partir du 5 novembre et le communiqué officiel de la commune de Sion, interdisant à toute personne de pénétrer dans les vignes sises sur le territoire de la commune jusqu'au 15 novembre.

Un membre du service des gardes ruraux, que nous remercions, nous a donné quelques précisions.

Il reconnaît que le communiqué de la commune est imprécis. Il ne se rapporte cependant pas à l'exercice de la chasse mais entend empêcher la cueillette des grappes oubliées, le «grapillage» jusqu'au 15 novembre.

Notre interlocuteur relève à ce sujet que ce «grapillage», même si c'est une

coutume ancienne, ne dépend que du bon vouloir des propriétaires des vignes, et de la tolérance des gardes. Et cela contrairement à l'opinion de beaucoup de gens qui estiment avoir ce droit, et qui plus est dès le jour de la Toussaint.

Les gardes ont constaté déjà l'année passée de véritables petites invasions des vignes par des familles entières, avec enfants, armes et bagages, gens n'ayant pour la plupart aucun égard pour la vigne, causant même des dégâts. De plus, les gardes ne sont pas assez nombreux pour empêcher certains grappilleurs d'aller remplir leurs paniers dans les vignes qui ne sont pas encore vendangées.

Voilà, selon notre aimable informateur, la raison de cette décision communale.

G. Z.

Hier sur le petit écran

«A travail égal salaire égal», tel était le thème de la «Table ouverte» de dimanche, qui a permis à un certain nombre de militantes féministes de relever le droit de la femme au travail, certes, mais aussi son droit à l'équivalence du salaire avec l'homme. C'est pour elles une question de justice et d'équité.

On a relevé avec pertinence que la ratification par la Suisse de la convention internationale instituant ce principe n'est pas encore généralisée et ne s'applique pas obligatoirement au secteur privé (industrie et services). Les femmes, dit-on, sont encore souvent victimes de discriminations face à leurs collègues masculins.

Si nous sommes d'accord avec le Tribunal fédéral qui a contraint le canton de Neuchâtel à verser un salaire égal à ses enseignants féminins et masculins, nous ne le sommes plus lorsque la femme prétend qu'elle a droit au travail si son mari travaille, et cela même en période de récession. Il faut d'abord que ce soient les femmes célibataires, veuves, divorcées et mères célibataires qui bénéficient de ce droit au travail, avec un salaire égal à celui des hommes pour les mêmes prestations.

Une militante féministe réclame le salaire égal, l'égalité des sexes et le congé payé de maternité. Or cette dernière ne doit pas être à la charge de la société privée, pas plus qu'elle ne devrait être assimilable à une caisse de compensation comme pour les militaires.

S'il est vrai que le salaire de la femme ne doit pas être un salaire d'appoint mais un droit, ce droit existe avant tout pour les femmes qui n'ont pas d'hommes à leur foyer pour subvenir à l'entretien de celui-ci.

D'accord, il y a encore beaucoup à faire pour qu'à travail égal il y ait effectivement un salaire égal, pour des raisons qui ne tiennent pas uniquement au droit. Il est difficile de trouver une formule magique, mais il faut admettre que l'égalité est pratiquement impossible dans la production.

Ce forum n'a rien apporté de nouveau dans le débat. Tout au plus nous a-t-il démontré que les représentantes féministes à cette «table ouverte» avançaient des arguments tendant à ce que toute femme désirant travailler bénéficie des mêmes conditions contractuelles que les hommes. Nous disons ou pour celles dont le salaire est indispensable. Aujourd'hui, alors que la récession se fait toujours sentir, il y a trop de femmes mariées qui occupent des places qui pourraient revenir à des hommes.

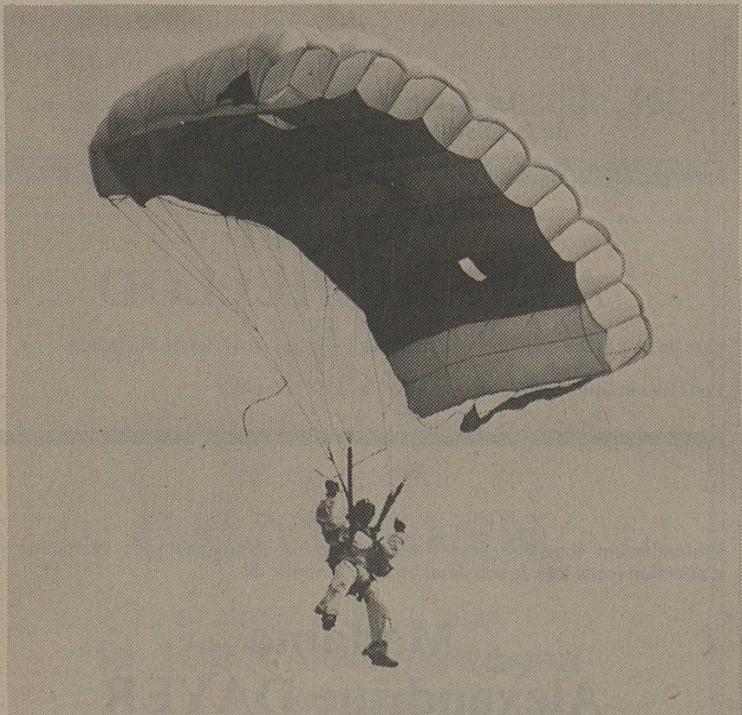
Verra-t-on un jour une revendication tendant à ce que l'employeur d'un père de famille verse un «salaire» à la femme pour son travail de ménagère, d'épouse et de mère?...

Nous sommes dans un pays de cocagne, ce qu'ont oublié toutes les femmes participant à l'émission, qui ont trouvé en face d'elles des représentants syndicaux et patronaux très bien disposés. Cg

Intervention d'Airs-Glacières

SION. - Hier après-midi, Fernand Martignoni, aux commandes d'un hélicoptère, s'est rendu à Ferpècle pour prendre en charge Mme Rose-Marie Vallier, de Genève, qui s'était cassé une jambe. Elle a été transportée à l'hôpital de Sion.

Entraînement... et spectacle



SION. - Profitant des conditions atmosphériques exceptionnelles de ce dernier dimanche du mois d'octobre, les membres du Para-club Valais ont effectué, sur les terrains de l'aérodrome civil de Sion, une série de sauts d'entraînement. Un très nombreux public a suivi avec beaucoup d'intérêt les évolutions spectaculaires de ces parachutistes.

Promotion pour le commerce régional Martigny, ville port franc

MARTIGNY. - Cette décision du Département fédéral des finances et des douanes, signée de la main de M. Georges-André Chevallaz, nous l'attendions pour le début de ce mois déjà, toutes les conditions idéales étant réunies pour la création chez nous d'une plate-forme internationale de distribution de marchandises, qu'on connaît mieux sous le nom de port franc.

Cet espoir, nous l'avons dit à plusieurs reprises dans ces colonnes et encore le 12 septembre dernier.

Cette décision nous comble de satisfaction, car ce choix n'est pas l'effet d'un hasard: Martigny se trouve sur l'axe routier Gènes - Rotterdam, à la sortie de la route du Grand-Saint-Bernard, à l'entrée de l'autoroute Martigny - Berne - Bâle, et les emplacements privés retenus pour recevoir les installations sont déjà desservis par une liaison ferroviaire. Ils se trouvent à côté du complexe douanier et présentent les avantages suivants: grandes surfaces disponibles, quais couverts, chargement et déchargement par moyens modernes sûrs, entreposage et manutention de marchandises en transit, dépôts adéquats pour chaque marchandise, dédouanement, transitaires sur place, groupement de redistribution, location de cellules et safes, places extérieures à disposition, entreposage de marchandises indigènes, assistance bancaire et juridique.

Surface réservée en première étape: 50 000 mètres carrés, qui pourra être portée à 100 000 mètres carrés.

Rappelons que le projet avait été présenté aux autorités portuaires de Gènes et Sa-

vone, aux armateurs, les 18 et 19 mai 1976. Ils avaient été fort intéressés par celui-ci.

Après plusieurs années d'études, de démarches officielles, les instigateurs du projet voient enfin leurs efforts récompensés. C'est une promotion méritée pour le commerce martignerain. Et quand le bâtiment va, tout va, dit-on; on pourra très rapidement chez nous remonter le creux de la vague. Ce port franc va créer de nouveaux emplois; la cité va continuer à s'agrandir en recevant sur son territoire une «industrie» non polluante.

On peut prévoir qu'à la suite de cette prise de position des autorités fédérales (d'autres cantons étaient sur les rangs), diverses activités viendront compléter notre éventail économique. Cela aura des retombées sur le trafic routier digéré par le tunnel du Grand-Saint-Bernard. Cela pose en même temps un problème urgent: l'aug-

mentation du tonnage entre la frontière italo-suisse et le port franc de Martigny.

Berne a déjà dit oui aux 40 tonnes.

Mais, lors d'une importante réunion à laquelle participaient de hauts fonctionnaires fédéraux, la maigre délégation de l'Etat du Valais avait refusé d'entrer en discussion, invoquant des arguments fallacieux et se retirant avant la fin de la conférence sous prétexte de travail dans le Bas-Valais. Les délégués du Département des finances et des douanes n'en sont - paraît-il - pas encore revenus.

Or, renseignements pris auprès de spécialistes de la route, celle du Grand-Saint-Bernard, dans la majeure partie de son tracé, est conçue pour les supporter, ces 40 tonnes. Cette opposition larvée contre le port franc de Martigny, on l'a également ressentie dans d'autres secteurs de l'administration cantonale valaisanne.

Et maintenant, il s'agira de mettre les bouchées doubles pour construire la déviation de Martigny par l'Est... en laissant Le Guercet bien tranquille dans son coin et ses habitants vivre dans le calme et la sérénité. Em. B.

Les rois de la bouffarde à Montreux avec B. Blier

MONTREUX. - Les championnats d'Europe et de Suisse des fumeurs de pipe ont réuni, hier à Montreux, plus de quatre cents concurrents (dont quarante femmes) venus d'Allemagne fédérale, de Belgique, d'Espagne, de France, de Grande-Bretagne, d'Italie, du Japon, du Luxembourg, des Pays-Bas et de Suisse. Ils étaient organisés par le Pipe-Club de Suisse.

Le jury international, présidé par l'acteur français Bernard Blier (premier fumeur de pipe de France 1977), a accordé le titre de champion d'Europe à M. Viris Vecchi, de Modène (Italie), suivi de sept autres Italiens. M. Vecchi a fumé trois grammes de tabac en trois heures, cinquante minutes et cinquante secondes, battant ainsi le record du monde établi à Tokio en 1976, qui était de trois heures et vingt-cinq minutes. L'Italie remporte le championnat par équipes, devant la France. La première des femmes et championne d'Europe est une Française, M^{me} Elvire Waille, de Saint-Claude, en une



heure quarante-six minutes et quarante-trois secondes.

Le champion suisse est M. Rudolf Butler, de Zurich, en une heure, trente-trois minutes et cinquante-huit secondes, et la championne suisse, M^{me} Inette Meyer, de Zurich, en cinquante-cinq minutes et huit secondes. Rappelons que les Suisses avaient gagné le championnat du monde par équipes à Tokio, l'an passé.

A Montreux, chaque concurrent a reçu une pipe en bruyère, un bourre-pipe, sous la forme d'un batonnet de bois de dix millimètres de diamètre et de dix centimètres de longueur, et deux allumettes à dés. Il fallait ensuite bourrer la pipe de trois grammes de tabac et la fumer le plus longtemps possible.

● MONTREUX. - Les villes de Montreux et de La Tour-de-Peilz ont inauguré vendredi à la «Maladière», à la limite des deux communes, la seconde piscine couverte de Suisse romande ayant des dimensions olympiques. Les travaux ont duré deux ans et ont coûté 9 300 000 francs.

Une voiture quitte la route

Passager tué

STALDEN. - Un tragique accident a fait un mort, hier soir, dans le Haut-Valais.

Peu après 18 heures, M. Alexandre Zeiter, 27 ans, domicilié à Fieschertal, circulait en voiture de Törbel en direction de Stalden. Parvenu au lieu dit Ackern, il perdit la maîtrise de son véhicule dans une courbe à gauche. La voiture, quit-

tant alors la chaussée, dévala le talus en contrebas sur quelque 70 mètres.

Le frère du conducteur, M. Remo Zeiter, âgé de 46 ans, a été tué sur le coup. Quant à M^{me} Renate Zeiter, épouse du conducteur, elle a été blessée dans l'accident, ainsi que sa fille Alexandra, 4 ans. Toutes deux ont dû être hospitalisées.

PRIX OERTLI 1977: UN VALAISAN À L'HONNEUR

SOLEURE. - Le prix Oertli 1977 a été attribué samedi à Soleure à MM. Giorgio Orelli (Bellinzona), Eugène Badoux (St-Prex) et Pierre Imhasli (Viège) pour leurs traductions. Ces prix ont été attribués au cours d'une journée commune de la Fondation Oertli, de la Fondation pour la collaboration confédérale et du centre des rencontres Waldegg/Soleure en présence notamment du conseiller fédéral Georges-André Chevallaz. Six nouveaux ouvrages de la série de la « Collection CH » ont en outre été présentés.

La Fondation Oertli a pour but de ren-

forcer la compréhension et l'entente entre Confédérés. Le prix qu'elle a créé couronne « une œuvre ou une entreprise servant ce dessein d'éminente façon ». Le prix Oertli 1977 récompense les trois traducteurs « en tant que médiateurs entre les régions linguistiques de notre pays ».

Les six nouveaux ouvrages de la « Collection CH », publiés par la Fondation pour la collaboration confédérale pour promouvoir les échanges littéraires entre les différentes parties du pays, sont des traductions de trois auteurs suisses romands, Michel Goeldlin (« Le vent meurt à midi »)

« Windstille gegen mittag », traducteur Pierre Imhasli, Anne-Lise Grobety (« Zero positif ») « Fluchtbewegungen », traductrice Anna Gloor, et Georges Haldas (« Chronique de la rue Sainte-Ours ») « Altstadtchronik », traducteur Marcel Schwander, d'un auteur de langue italienne, Plinio Martini (« Il Fondo del Sacco ») « Le fond du sac », traductrice Jeannine Gehring, ainsi que de deux auteurs de langue allemande, Walter Vogt (« Der Wiesbadener Kongress », « Le Congrès de Wiesbaden », traducteur Olivier Pavillon) et Gerold Spaeth (« Unschlecht ») « L'incroyable Storia di Johann in Buono », traductrice Alice Ceresa. La collection CH comprend maintenant 20 ouvrages.

Crime à Bâle: un travailleur italien retrouvé sans vie dans son appartement

BALE. - Un travailleur italien célibataire a été retrouvé vendredi - le jour de son 47^e anniversaire - sans vie dans son appartement. Son corps portait des traces de coups à la poitrine, au ventre et à la tête assésés au moyen d'un couteau. La police n'a pour l'instant procédé à aucune arrestation. Elle sait cependant que la victime, M. Giovanni Alpigni, fréquentait souvent les milieux d'homosexuels.

Le Ministère public bâlois a révélé samedi soir que des voisins avaient entendu jeudi soir peu avant minuit du tapage et des appels à l'aide, mais étant donné qu'ils n'étaient pas parvenus à localiser le bruit de manière précise ils n'ont averti la police que vendredi soir.

M. Alpigni, qui malgré sa nationalité italienne avait passé toute sa jeunesse à Bâle où on l'appelaient d'ailleurs Hans, gisait sur le sol de son séjour-chambre à coucher avec pour

tout vêtement ses chaussettes. Son corps laissait apparaître des traces de coups de couteau à la poitrine et au ventre, de même que des blessures à la tête. Le procureur Urs Flachsmann a déclaré qu'au stade actuel de l'enquête on pouvait affirmer que M. Alpigni avait été victime d'un crime brutal. Celui-ci a selon toute vraisemblance été précédé d'une lutte particulièrement violente entre la victime et son hôte nocturne. Il n'est par conséquent pas exclu que ce dernier soit également blessé ou que ses vêtements soient pour le moins tachés de sang. La police a également pu établir que la victime avait congé vendredi, qu'elle avait l'intention de fêter son 47^e anniversaire et qu'après être descendu jeudi soir dans plusieurs restaurants du Petit-Bâle elle a acheté un billet de tram entre 22 h. 15 et 22 h. 30 à la Claraplatz dans le but de rentrer chez elle. M. Alpigni portait probablement un veston en velours de couleur olive et un pantalon beige clair.

Renforcement de la police tessinoise

BELLINZONE. - Dès 1979, le corps de la police cantonale tessinoise disposera des effectifs prévus par la loi, soit 450 agents. Le renforcement rapide de la police cantonale avait, rappelons-le, été demandé notamment par la population du Mendrisiotto qui avait manifesté son inquiétude à l'égard du développement de la criminalité dans cette région frontalière.

Répondant à la question d'un député, le Conseil d'Etat a précisé les mesures qui étaient actuellement en cours d'exécution. La formation des agents est intensifiée par un enseignement et une préparation plus poussée. Au début du mois de novembre un nouveau cours débutera à la caserne de Losone, auquel participeront 25 agents. Ce cours durera 8 mois, dont 3 à l'école centrale suisse de police de Neuchâtel.

Drame nocturne sur la route

Un drame de la route, probablement dû à une erreur d'appréciation, a coûté la vie à deux jeunes femmes. Trois personnes ont d'autre part été grièvement blessées. L'accident s'est produit dans la nuit de samedi à dimanche à Buonas - Risch (Zg), où une voiture, conduite par Johanna Brand de Buonas (25 ans) est entrée frontalement en collision avec une voiture roulant correctement. A la suite d'une erreur la conductrice avait manœuvré son véhicule sur le côté gauche de la route. La conductrice a été tuée sur le coup. Susanna Renggli (16 ans), assise à côté de la conductrice, a elle aussi été tuée alors qu'une troisième personne a été grièvement blessée. Les occupants de l'autre véhicule, un couple de Zurich, est dans un état alarmant.

(e.e.)

Un appel aux Fribourgeois de Suisse et de l'étranger

L'association Joseph Bovet, qui groupe les sociétés des Fribourgeois vivant hors de leur canton d'origine et qui célèbre ce printemps son 20^e anniversaire en redonnant à Bulle le festival « Grevire » de Bovet, a tenu dernièrement son assemblée générale à Fribourg.

Les quelque 150 délégués présents ont accueilli au sein de l'association deux nouvelles sociétés : le « Duetschfryburger-Verein » de Zurich et la société patoisante « Intra-no » du Grand-Lancy, ce qui porte à 37 le nombre des sociétés affiliées.

Les délégués ont en outre fondé la société des « Fribourgeois de l'étran-

ger », qui permettra à leurs compatriotes et aux sympathisants vivant à l'étranger de faire partie de l'association Joseph Bovet comme membres individuels.

A ce propos, le président central, M. Raymond Perroud, Roggenburgstrasse 29, à Bâle, dans un communiqué remis à la presse, lance un appel pour que les noms et adresses des Fribourgeois et Fribourgeoises vivant en Suisse et à l'étranger lui soient transmis. Son souhait : contacter ses compatriotes, fonder de nouvelles sociétés et agrandir la famille des Fribourgeois du dehors qui compte pour l'heure environ 6000 membres. (c)

Avant les votations fédérales

Républicains: deux fois «oui» et deux fois «non»

ZURICH. - Le comité central du Mouvement républicain suisse, qui a siégé à Zurich, sous la présidence du conseiller national James Schwarzenbach, a décidé à l'unanimité de rejeter l'initiative populaire pour l'impôt sur la richesse de même qu'il dit non à l'unanimité au projet de loi relatif à un service civil de remplacement. Les mesures propres à équilibrer les finances fédérales et la loi relative aux droits politiques retiennent, par contre, l'approbation du comité central du parti.

« La centralisation sans nuances de cette imposition se fera au détriment des cantons financièrement faibles et conduira par conséquent à une nouvelle augmentation des charges pour les classes les moins favorisées de la population », a estimé le comité central des républicains dans son communiqué au sujet de l'initiative pour l'impôt sur la richesse. Il est, par ailleurs, « convaincu que l'obligation générale de servir doit être maintenue », c'est pourquoi, il dit non au service civil de remplacement.

Prix technique de l'ACS

Encouragement à la recherche

BERNE. - Dans le but de soutenir activement la recherche en matière d'automobile, de prévention des accidents et de sauvegarde de l'environnement, l'Automobile-Club de Suisse a lancé un « prix technique de l'ACS » qui récompense les deux meilleures études qui lui seront soumises.

En effet, les buts d'une association automobile, et plus précisément de ses services techniques, ne consistent pas seulement en l'analyse de matériel déjà existant, mais aussi en une promotion technique active tendant en particulier à la lutte contre les accidents et à l'allègement de leurs conséquences, à l'introduction de mesures applicables et réalistes pouvant réduire les nui-

sances à l'environnement, à la simplification de l'entretien des véhicules et, enfin, au lancement d'accessoires pratiques.

Les travaux qui entreront en ligne de compte pour l'obtention du Prix technique de l'ACS devront être l'œuvre de citoyens suisses ou de personnes exerçant leurs activités en Suisse ; les ouvrages de groupe seront également pris en considération.

Le délai de soumission des études visant à cette édition du « Prix technique de l'ACS » est fixé au 30 novembre 1977. Le règlement, détaillé, de ce concours-promotion peut être obtenu auprès de l'administration centrale de l'ACS, Laupenstrasse 2, 3001 Berne.

LE P.D.C. SUISSE ET LES VOTATIONS DU 4 DÉCEMBRE

LE GOUVERNEMENT SUIVI QUATRE FOIS

Suite de la première page

Sans discussion

Aussitôt après le discours d'ouverture de M. Hans Wyer, l'assemblée était invitée à définir la position du parti sur une double question : loi fédérale sur les droits politiques, et loi fédérale instituant des mesures propres à équilibrer les finances fédérales.

Ces deux questions n'ont entraîné aucune discussion... Chaque délégué était déjà fourni d'un rapport écrit, solidement étayé, qui l'avait d'emblée conduit à une conviction. Aussi, malgré les appels à la discussion lancés par M. Wyer, nul n'estima nécessaire d'intervenir sur ce chapitre. Et ce fut le vote : par 145 voix contre 0, l'assemblée recommande de voter « oui » à la loi fédérale sur les droits politiques ; et, par 137 voix contre 4, elle recommande également de dire « oui » à la loi fédérale instituant des mesures propres à équilibrer les finances fédérales.

L'impôt sur la richesse

L'initiative dite de « l'impôt sur la richesse » n'alla pas de même façon. Elle suscita rapidement tout un débat. Par bonheur...

Cette initiative était défendue par le conseiller national Otto Stich, et combattue par le conseiller d'Etat Jean Babel.

M. Otto Stich rappelle d'abord que « la décision de principe du lancement d'une initiative pour un impôt sur la richesse remonte au congrès du parti socialiste de 1968 » ; il précise ensuite que cette initiative vise principalement trois objectifs : a) réalisation d'une véritable harmonisation fiscale, formelle et matérielle ; b) mise à contribution plus forte des hauts revenus et de fortune ; c) dégrèvement des petits et moyens revenus... Et M. Otto Stich de conclure : « Ce que nous désirons avant tout, c'est la suppression du chaos fiscal suisse et la réalisation de la justice fiscale ! »

Reste évidemment à savoir ce que suppose la réalisation de ce désir ! M. Jean Babel, conseiller d'Etat, de Genève, le fait bientôt connaître à l'assemblée...

M. Babel relève un aspect de cette initiative qui pourrait entraîner des conséquences fâcheuses pour certaines régions du pays : « En dégageant massivement les contribuables modestes, on priverait de ressources

substantielles les cantons financièrement faibles et moyens, lesquels, contrairement aux cantons financièrement forts, n'auraient pas de possibilité de trouver des recettes compensatoires auprès des contribuables très aisés qui n'existent pas ou sont peu nombreux sur leur territoire... »

Cet argument, qui incite déjà puissamment à rejeter l'initiative, est encore renforcé par une deuxième considération. Comme l'a déclaré M. Jean Babel, « l'initiative prévoit un transfert important de compétences, en ce sens que désormais, l'impôt sur le rendement et le capital des personnes morales serait de la compétence exclusive de la Confédération. Même si celle-ci devait rétrocéder les 2/3 au moins du produit brut de cet impôt, les cantons et les communes verraient se restreindre encore davantage leurs compétences... »

Au terme du débat, cette initiative socialiste « pour l'impôt sur la richesse » est repoussée par les délégués sans aucune équivoque : 155 « non » contre 3 « oui ».

Le service civil

L'arrêté fédéral sur l'introduction d'un service civil de remplacement fut certainement le sujet le plus controversé de cette assemblée. Sur ce problème, une bonne dizaine d'orateurs tiennent à s'exprimer, à s'opposer les uns aux autres. Partisans et adversaires du projet s'affrontent avec une égale quantité, ou qualité, de raisons.

Mais de quoi s'agit-il ?

Le conseiller national Zbinden, de Fribourg, situe la question. L'article 18 (alinéa 1) de la Constitution fédérale stipule que « tout Suisse est tenu au service militaire... ». Jusqu'à ces dernières années, ou presque, les hommes reconnus aptes au service se conformaient à cette obligation. Puis, il y eut les objecteurs de conscience, et l'initiative en faveur d'un service civil de remplacement, « en lieu et place du service militaire pour les conscrits ne pouvant concilier les exigences de leur foi ou de leur conscience avec l'accomplissement de leurs obligations militaires... »

M. Zbinden se déclare « convaincu que la recherche d'une solution au problème des objecteurs de conscience constitue pour notre Etat moderne une tâche authentique ». Et il engage l'assemblée à « adhérer aux propositions du Conseil fédéral et des Chambres » sur l'introduction d'un service civil de remplacement.

Cette opinion ne correspond guère aux vœux de toute une minorité. Celle-ci, surtout par la voix de M. Pierre Barras, entend refuser l'introduction de ce service civil. « Notre armée est un instrument de paix... et la défense de la Suisse doit rester l'affaire de tous les citoyens ». Et M. Pierre Barras d'ajouter encore : « Légitimer l'objection de conscience, c'est donner mauvaise conscience à tous les autres », à tous ceux qui acceptent le service militaire.

Le débat s'anime alors, et se prolonge... jusqu'à ce que le conseiller national Conrad s'exclame : il ne faudrait tout de même pas croire qu'il en va de « l'existence ou de la non-existence de notre armée » avec l'introduction du service civil de remplacement.

Et c'est le vote : par 98 voix contre 61, l'introduction du service civil de remplacement est acceptée par l'assemblée des délégués.

La question jurassienne

En guise de conclusion à ce long ordre du jour, une table ronde était encore prévue sur la question jurassienne. Heureuse idée, à mon sens (car il est temps d'amorcer une information objective sur la création d'un futur canton du Jura)... mais idée qui ne devrait peut-être pas se renvoyer au terme d'une si lourde assemblée pour se développer ?

Bref, cette table ronde sur « la question jurassienne » était conduite par le journaliste Alphons Matt, de Zurich, et animée par MM. Luregn Cavelti, conseiller national de Coire, Guido Casetti, député de Berne, Guy Fontanet, conseiller d'Etat de Genève, Odilo Guntern, conseiller aux Etats de Brigue et Jacques Saucy, député à la Constituante de Delémont.

Qu'en est-il sorti de cette table ronde ? Sans aucun doute, une meilleure compréhension de la question jurassienne, une meilleure connaissance de l'histoire du Jura (qui fut rattaché au canton de Berne par le Congrès de Vienne...) sans trop demander l'avis des Jurassiens).

Que des erreurs « politiques et psychologiques » (pour employer une expression de M. Casetti) aient été commises d'un côté et de l'autre, nul n'en doute... mais il s'agit maintenant, dans un esprit de solidarité confédérale, de veiller à ce que le Jura ne soit plus une « affaire », mais un canton. Et c'est le sens du vibrant appel que M. Kurt Furgler a lancé au terme de cette assemblée.

Roger Germanier

Parti libéral: «non» à l'impôt sur la richesse et au service civil, «oui» aux droits politiques et aux mesures d'économie

BERNE. - L'assemblée des délégués du parti libéral suisse s'est réunie samedi à Berne pour prendre position sur les quatre objets soumis au vote du peuple et des cantons le 4 décembre prochain.

A l'unanimité, le parti recommande le rejet « catégorique » de l'initiative pour un impôt sur la richesse considérant qu'elle porterait « une atteinte intolérable à la souveraineté fiscale des cantons », qu'elle augmenterait « démesurément » le nombre des citoyens exempts d'impôt et n'assumant des lors plus la responsabilité en ce qui concerne le financement des tâches de l'Etat, que les compensations recherchées auprès des contribuables riches sont « très illusoire », que la surcharge fiscale imposée aux entreprises « accentuerait les disparités de recettes entre les cantons » et « compromettrait le développement économique du pays dans une situation difficile », que les mesures proposées par l'initiative « ne contribueraient en rien au retour de l'équilibre des finances fédérales ».

Le parti libéral suisse approuve en revanche la loi sur les droits politiques qui « simplifie la législation en vigueur et redonne à

l'initiative son caractère d'élan populaire ».

A la quasi-unanimité et après une longue discussion, l'assemblée des délégués s'est opposée à l'introduction d'un service civil de remplacement au service militaire obligatoire. Elle a constaté que l'introduction d'un service civil « porterait finalement atteinte au caractère populaire de notre armée de milice auquel le peuple suisse est profondément attaché ». La situation actuelle des objectifs de conscience n'en reste pas moins « un sérieux problème » à la solution duquel le parti entend apporter « une contribution positive ».

Enfin, le parti recommande d'approuver les mesures d'économie en vue de l'assainissement des finances fédérales. Elles n'apportent en fait « qu'une modération de la croissance des dépenses et reflètent la volonté d'économie exprimée par le peuple et les cantons lors des votations de 1974 et 1975 ».

EN BREF

● BÂLE. - Samedi, s'est ouverte à Bâle, la 507^e Foire d'automne. Elle se tiendra jusqu'au 13 novembre, en même temps que l'exposition « Snow 77 », consacrée aux sports et à la détente.

● RHEINECK (SG). - Le corps nu d'une prostituée de 27 ans a été découvert samedi après-midi dans un champ de maïs à Rheineck (SG). L'autopsie a permis d'établir que la victime a été étranglée et abandonnée à l'endroit où elle a été retrouvée deux ou trois jours auparavant. L'enquête de police a permis d'arrêter un homme de 23 ans, qui a passé aux aveux hier matin.

● PAYERNE. - M. Philippe Matthey, 28 ans, éducateur, domicilié à Saint-Aubin (Fribourg), qui circulait en voiture vendredi en fin d'après-midi, en a perdu la maîtrise dans un tournant à Missy (VD), et a heurté un mur. Grièvement blessé, il a succombé peu après son hospitalisation à Payerne.

● NIEDERURNEN (GL). - Un alpiniste allemand a trouvé la mort hier après-midi dans les Alpes glaronnaises au cours d'une excursion considérée comme peu dangereuse. Le malheureux a fait une chute de 300 mètres lorsqu'un pan de rocher auquel il se tenait s'est détaché au Chœpfenberg.

Lausanne a eu son « Zibelemärit »

Le marché aux oignons n'est plus une exclusivité de la Ville fédérale. Surtout depuis quelques mois, la cure d'oignons et ses bienfaits sur la santé sont vantés et on assiste en Romandie à une ruée sur les oignons. Le Zibelemärit lausannois, qui en est à sa cinquième édition, a connu samedi un grand succès et on a vu tous les Lausannois aller chercher leur chaîne d'oignons.



Trois jours après l'enlèvement de M. Caransa MOBILES POLITIQUES OU NON ?

AMSTERDAM (ATS/AFP/Reuter). - M. Maurits Caransa, le millionnaire néerlandais enlevé vendredi matin à Amsterdam, a passé hier sa troisième journée de captivité sans que la police ait éclairci le mystère de l'identité de ses ravisseurs.

Malgré plusieurs appels téléphoniques réclamant la libération de Knut Folkerts, un membre de la bande à Baader détenu aux Pays-Bas, la police affirme ne pas disposer de preuves lui permettant d'établir un lien entre les ravisseurs de M. Caransa et ceux de M. Hans-Martin Schleyer, président du patronat ouest-allemand, assassiné il y a une dizaine de jours.

« A l'heure actuelle, nous considérons cet enlèvement comme une affaire purement criminelle », a précisé un porte-parole de la police d'Amsterdam.

Conjectures inattendues

L'homme de la rue se demande pourquoi des terroristes auraient choisi d'enlever Maup Caransa, un homme d'affaires souvent prêt à donner l'aumône.

Certains vont même jusqu'à établir un lien entre cet enlèvement et le football. M. Caransa est en effet un grand supporter de l'idole du football néerlandais Johan Cruyff.

Celui-ci pourrait ne pas être présent à Buenos Aires pour les championnats du monde et les radios ont orchestré une grande campagne de presse pour contraindre le joueur à changer d'avis. De là à penser que cet « enlèvement » fait partie de cette campagne, il y a un pas que certains Néerlandais n'hésitent pas à franchir. M. Caransa, rappelle-t-on, assistait jeudi soir à une réception en l'honneur de la qualification de l'équipe néerlandaise de football.

Vague fantaisiste

Les autorités pour leur part n'ont

reçu aucun signe des ravisseurs et demeurent réservées sur cette affaire.

Il est en effet difficile, de l'avis de la police, d'accorder le moindre crédit aux exigences et demandes de rançons qui ont littéralement submergé les rédactions des journaux néerlandais.

Face à cette vague d'exigences fantaisistes, les autorités gardent leur sang froid : la police d'Amsterdam, qui a affecté 40 hommes à l'affaire, demeure seule chargée de l'enquête, tant qu'il n'est pas prouvé qu'il s'agit d'un enlèvement politique, indique-t-on à La Haye.

La seule police d'Amsterdam...

Il est évident, ajoute-t-on, que si elle était exigée par les vrais ravisseurs, la libération de détenus dépendrait de La Haye et non de la police d'Amsterdam. Celle-ci en est toujours réduite à analyser les maigres indices dont elle dispose : des traces de piétinement sur le trottoir où M. Caransa a échangé des coups avec ses ravisseurs avant d'être embarqué à bord d'une petite voiture rouge qui s'est perdue dans le brouillard nocturne et le récit fragmentaire de la seule voisine

qui a observé la scène de sa fenêtre.

Des craintes

Il ne fait aucun doute, pour la police d'Amsterdam, qu'il s'agit d'une simple affaire criminelle fomentée par des rançonneurs. Mais à mesure que se poursuit le silence des ravisseurs, on redoute que ceux-ci ne prennent le temps de mettre M. Caransa en lieu sûr avant de formuler des exigences politiques du genre de celles qui avaient accompagné le rapt de M. Hans-Martin Schleyer.

Un DC-3 vietnamien détourné sur Singapour

Deux membres d'équipage tués

SINGAPOUR (ATS/AFP/Reuter). - Un DC-3 des lignes intérieures vietnamiennes détourné samedi sur Singapour a décollé hier en fin de matinée de la base de Seletar à destination d'Ho Chi-minh-Ville (ex-Saigon), après le dénouement de cette affaire.

De source officielle, on apprend que l'appareil a ramené au Vietnam tous les passagers et membres d'équi-

page à l'exception des quatre auteurs du détournement et d'un officiel vietnamien qui a été hospitalisé à Singapour après avoir été grièvement blessé au cours du détournement. Deux membres de l'équipage ont été tués par les pirates.

Ces derniers se sont rendus aux forces de l'ordre de Singapour aussitôt après l'atterrissage de l'appareil samedi soir.

Tempête politique en Allemagne Les reproches enregistrés de M. Schleyer

BONN (ATS/Reuter). - Une tempête politique a éclaté hier à Bonn autour de la transcription d'une bande magnétique sur laquelle est enregistrée une déclaration de M. Hans-Martin Schleyer, le président du patronat ouest-allemand, enlevé et assassiné par des membres de la « Fraction armée rouge ». Dans cette déclaration, enregistrée après son enlèvement, M. Schleyer disait avoir fait part au chancelier Helmut Schmidt de la préoccupation des industriels ouest-allemands devant l'insuffisance des mesures de sécurité dans le pays.

L'existence de cette bande a été révélée samedi par M. Franz-Josef Strauss, dirigeant de la CSU (branche bavaroise du parti d'opposition

chrétien-démocrate CDU). Hier, le journal *Welt am Sonntag* a publié des extraits de cette déclaration, dont l'enregistrement avait été envoyé à M. Helmut Kohl, leader de la CDU. M. Kohl a déclaré avoir remis la bande au gouvernement.

Dans ces extraits publiés hier, M. Schleyer déclare notamment :

« L'insuffisance de ces mesures (de sécurité) a été amplement démontrée par mon enlèvement. Quant aux préparatifs de cet enlèvement, ils étaient suffisamment discernables - je m'en rends compte aujourd'hui - pour illustrer

la méconnaissance totale qu'ont les autorités du terrorisme. »

Le parti social-démocrate de M. Schmidt a publié hier une déclaration critiquant M. Strauss d'avoir voulu se servir de cette bande comme d'une arme contre le gouvernement.

« Tout le monde, et même Franz Josef Strauss, dit le SPD, doit savoir et garder à l'esprit dans quelles conditions a pu être faite la déclaration de M. Schleyer. »

D'autre part, un communiqué du gouvernement soulignait hier que M. Schleyer résidait dans le Land de Bade-Wurtemberg et que sa sécurité dépendait donc des autorités de ce Land. Le gouvernement du Bade-Wurtemberg est dirigé par les chrétiens-démocrates.

Dans ce communiqué il est rappelé que la police fédérale avait découvert dans les dossiers de l'avocat Siegfried Haag, soupçonné d'activités extrémistes, des documents permettant de penser à un enlèvement de M. Schleyer et qu'elle avait transmis l'information aux autorités du Bade-Wurtemberg.

La famille s'adresse aux ravisseurs

AMSTERDAM (ATS/AFP). - La famille de Maup Caransa a lancé un appel aux ravisseurs du multimillionnaire, leur demandant avec insistance de prendre contact avec elle. Cet appel a été lancé par l'in-

termédiaire de l'Agence néerlandaise de presse. Il est ainsi rédigé : « Aucune des informations qui nous sont parvenues jusqu'à maintenant ne donne l'impression d'être sérieuse et d'émaner des véritables ravis-

seurs. La famille Caransa lance un appel insistant aux ravisseurs, ou à ceux qui son responsables de cet enlèvement, pour qu'ils prennent contact avec elle, de quelque façon que ce soit ».

La France au secours de ses ressortissants prisonniers du Polisario Offensive diplomatique et préparatifs militaires

PARIS (ATS/AFP). - Une action diplomatique ferme, assortie de la mise en place d'un dispositif d'intervention militaire, a été engagée par la France à la fin de la semaine devant la multiplication des enlèvements de ressortissants français par le Front Polisario. Il s'agit en même temps pour les autorités françaises de protéger leurs ressortissants qui travaillent en Mauritanie.

L'ambassadeur de France à Alger, M. Guy de Commines, était reçu hier en fin d'après-midi par le président algérien Houari Boumediène, à qui il remettait un message du président Valéry Giscard d'Estaing. La veille, le Ministère français de la défense, tout en démentant formellement un départ massif de troupes d'intervention

pour l'Afrique du Nord, a admis officiellement que la force d'intervention inter-armes avait été placée depuis jeudi en état d'alerte « comme cela se produit chaque fois que surgit un problème mettant en jeu les intérêts de la France ou des pays avec qui elle est liée par des accords de défense ».

Le démenti du Ministère de la défense répondait aux affirmations de « l'Association des amis de la République arabe sahraouie démocratique », selon lesquelles au moins 1600 militaires français auraient quitté la France pour « une destination inconnue », mercredi dernier, à bord de dix-huit avions Transall, chargés d'un matériel important.

Pour le moment, la mise en « alerte simple » de la force d'intervention permettrait à trois compagnies de la 11^e division parachutiste (qui constitue avec la 9^e division d'infanterie de marine, l'essentiel de cette force d'intervention) de partir respectivement dans les six, douze et vingt-quatre heures.

Coopération intensifiée

En Mauritanie, on apprendait sa-

medi de source informée que la coopération militaire avec la France avait été « légèrement intensifiée » ces dernières semaines par l'arrivée progressive d'une cinquantaine de militaires français. Le directeur de la société minière Snim, a affirmé pour sa part que les concentrations de troupes maur-

ritaniennes ne permettaient pas la défense du chemin de fer Zouerate-Nouadhibou.

Parallèlement à ces actions gouvernementales, les avocats des familles de six Français disparus le 1^{er} mai à Zouerate se trouvent à Alger pour prendre contact avec des représentants du Front Polisario.

Violente manifestation antisoviétique en Lituanie « URSS go home » !

MOSCOU (ATS/Reuter). - Selon un dissident soviétique, des affrontements ont opposé récemment une foule de manifestants nationalistes aux policiers à Vilnius, capitale de la Lituanie.

M. Alexander Podrabinek, un infirmier ami de l'académicien Andreï Sakharov, vient de rentrer de Vilnius. Au cours d'une conférence de presse, il a déclaré avoir appris de la bouche d'habitants de la ville que les incidents avaient éclaté le 10 octobre dernier au cours d'un match de football entre l'équipe Zhalgiris de Vilnius et l'Iskra de Smolensk. Une partie du public aurait commencé à crier « URSS, go home » et à lancer des insultes en lituanien à l'égard des Russes. La police, a précisé M. Podrabinek, est intervenue, et les affrontements ont duré trois heures. Les manifestants auraient déchiré des affiches et des drapeaux soviétiques, brisé des vitres et incendié des voitures de police.

Il a expliqué que la télévision locale avait interrompu la retransmission du match, mais que les

télespectateurs ont eu le temps d'assister au début des incidents. L'affaire, a dit le dissident, a été évoquée quelques jours plus tard dans un journal de Vilnius, qui en a rejeté la responsabilité sur « des voyous ivres ». Toutefois, M. Podrabinek ne possède pas d'exemplaire de ce journal.

Il n'a pu fournir aucune preuve à l'appui de ces déclarations. Cependant, dans les milieux dissidents, il est considéré comme « une personne sérieuse et digne de confiance ».

Du côté des autorités, on se refuse systématiquement à commenter ce genre d'information.

Le sentiment nationaliste est très vigoureux dans la République de Lituanie, rattachée à l'URSS à la fin de la Seconde Guerre mondiale. Il y a cinq ans, un jeune étudiant, Roman Kalanta, s'était publiquement immolé par le feu à Kaunas, ancienne capitale de la Lituanie, pour des motifs nationalistes et religieux. Cette affaire avait provoqué des troubles qui s'étaient poursuivis pendant plusieurs jours.

EN BREF

● WASHINGTON (ATS/AFP). - Deux signaux sismiques, correspondant vraisemblablement à deux essais nucléaires souterrains soviétiques, ont été enregistrés vendredi par les Etats-Unis, a annoncé samedi à Washington un porte-parole du Département de l'énergie.

● TEHERAN (ATS/AFP). - Un incendie, qui s'est déclaré dimanche matin dans une raffinerie d'Abadan, sur le golfe Persique, a fait deux morts et onze blessés. Le sinistre s'est déclaré dans une unité de réchauffement et l'ampleur des dégâts n'a pas encore été évaluée.

● NAPLES (ATS/AFP). - Un caboteur battant pavillon cyprote et transportant quatre tonnes de cigarettes de contrebande, a été arraisonné samedi après-midi au large de Capri par des vedettes garde-côtes italiennes.

Sur demande du Vatican L'archevêque terroriste HILARION CAPUCCI BIENTÔT LIBÉRÉ !

JÉRUSALEM (ATS/AFP). - Le Gouvernement israélien libérera Mgr Hilarion Capucci aussitôt après avoir reçu une lettre du pape Paul VI à ce sujet, a rapporté hier le correspondant politique de la Radio israélienne.

Selon ce correspondant, le ministre des affaires étrangères, M. Moshe Dayan, a révélé ce fait hier après-midi aux ministres au cours de la réunion du cabinet à Jérusalem.

Il a précisé que des contacts à ce sujet avaient commencé avec le Vatican peu après l'arrivée au pouvoir du gouvernement Begin. L'archevêque melchite de Jérusalem-Est avait été condamné, en décembre 1974, à douze ans de prison pour transport et détention d'armes pour le compte du Fatah. Il est, avec le Japonais Kozo Okamoto, auteur du massacre de Lod le 30 mai 1972, le détenu le plus célèbre d'Israël.

Les belles espionnes d'Idi

LONDRES (ATS/AFP). - Un réseau international de jeunes Ougandaises a été créé par le président Idi Amin Dada pour espionner leurs compatriotes à l'étranger, et notamment les dissidents au régime actuel, affirme le Sunday Times.

Selon l'hebdomadaire britannique, une soixantaine de ces jeunes femmes se trouveraient actuelle-

ment en Europe, notamment en France, en République fédérale d'Allemagne et en Grande-Bretagne, ainsi qu'aux Etats-Unis.

Ces espionnes allient le charme à une redoutable efficacité. Elles sont toutes expertes en karaté et sont décrites par le Sunday Times comme « extrêmement dangereuses ».

Barcelone : huit heures de « semi-liberté »...

BARCELONE (ATS/AFP). - Une mutinerie à la prison de Barcelone a pris fin hier vers 5 heures du matin, après huit heures de résistance contre les forces de l'ordre, a-t-on appris à Barcelone.

s'aggravant, la police est intervenue avec des balles en caoutchouc et des bombes fumigènes. Quatre détenus et deux policiers, blessés, ont dû être hospitalisés.

Hier matin, le calme régnait. Plusieurs prisonniers ont déclaré avoir atteint leur but en attirant l'attention de l'opinion publique.

Les forces de l'ordre occupent la prison pour éviter d'autres manifestations.

DIVONNE Hold-up au casino

DIVONNE (ATS). - Deux bandits armés, le visage masqué par une cagoule, se sont emparés de 1,2 million de francs français, soit environ 600 000 francs suisses, samedi vers 2 h. 45, au casino de Divonne.

Les deux hommes ont tenu le personnel de la caisse sous

la menace de leurs armes. Ils avaient pénétré sur les lieux par une fenêtre donnant sur le parc du Casino et sont reparties par la même voie.

Les deux bandits, qui ont une taille entre 180 et 170 cm, parlaient français sans accent.

Un fils d'Hitler dans le nord de la France ?

LONDRES (ATS/AFP). - Un historien allemand affirme avoir découvert le fils d'Hitler dans le nord de la France, a relevé hier l'hebdomadaire britannique *Sunday Times*.

Selon M. Werner Maser, spécialiste de la période nazie, le fils du dictateur, âgé de 59 ans, s'appelle Jean Lorret, du nom de sa mère. Celle-ci aurait rencontré Hitler en 1918 alors qu'il servait dans l'armée allemande.

Lorret, qui vit dans le nord de la France non loin de la frontière allemande et qui est père de neuf enfants, serait gravement malade.

Il est décidé à révéler la vérité sur sa naissance. Il veut ainsi prouver que son père, que beaucoup croient impuissant, était non seulement capable d'avoir des relations sexuelles, mais pouvait aussi avoir des enfants. Selon M. Maser, M. Lorret n'a, lui-même, appris la véritable identité de son père qu'en 1952, sa mère lui en ayant fait la révélation sur son lit de mort.

L'historien rapporte également qu'il a été interrogé en 1942 par la Gestapo, qui cherchait à connaître le nom de son père qu'il ignorait encore lui-même.



Ce cahier ne peut pas être vendu séparément

Dans un cadre sympathique à des prix actuels

REBROFF
Av. de la Gare 38 1920 MARTIGNY MODE
Tél. 026/2 55 06

meubles **descartes**
vos meubles à des prix écossais

SAXON
Sortie 1 km direction Martigny
CREDIT - FACILITES

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais Sports

Sierre se rachète face à Langnau



Après deux défaites consécutives, le HC Sierre s'est racheté devant son public en battant Langnau par 7 à 5. Sans être un match d'un haut niveau technique, mais assez hargneux, les Sierrois se sont pleinement retrouvés. Malgré une pression des Oberlandais dans les dernières dix minutes qui leur permit de revenir à 6-5, Gagnon

marqua le plus beau but dans l'ultime minute, permettant aux Valaisans de remporter une victoire méritée. Notre photo montre Gilbert Mathieu aux prises avec la défense bernoise et le gardien Grubauer qui s'interpose.
(Voir en page 36)

(Photo Varonier)

TENNIS

Borg s'impose au tournoi international de Bâle

(Voir en page 27)

CYCLOCROSS

Sixième victoire de Lienhard

(Voir en page 26)

BASKET

Défaites de Sion et Martigny

(Voir en page 31)

Un affront vengé à la « Morgarten »!



Suisse 1
Norvège 0

Chapuisat lève les bras en signe d'allégresse, Sulser se relève après avoir propulsé de la tête la balle au fond des filets, tandis que le gardien Karlsen et Birkelund (4) constatent amèrement le « désastre ». C'est l'image qui résume la victoire pour la gloire de l'équipe suisse sur la Norvège qui à son tour dit adieu à l'Argentine.

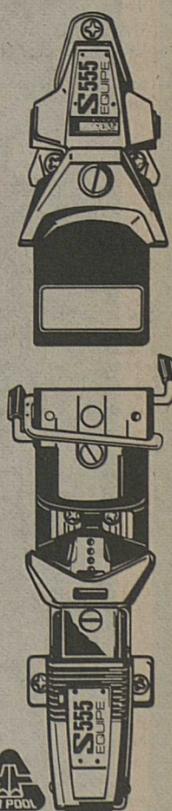
(Photo ASL)

Le vainqueur de la Coupe du monde en slalom géant ne vous a-t-il pas enthousiasmé un peu plus que le vainqueur du classement général?

Heini Hemmi.
Champion de la Coupe du monde en slalom géant en 1977.
Champion olympique du slalom géant en 1976.

La main sur le cœur: à nous aussi, ce champion nous a procuré un vif plaisir, car nous avons pris parti (et prenons toujours parti) pour Heini Hemmi. Parce qu'il skie avec Salomon. Et qu'il gagne. Quand il s'agit de sécurité, Heini Hemmi fait confiance à Salomon. Tout comme la majorité des skieurs pour qui les centièmes de secondes comptent. Mais pas seulement les champions.

Salomon est non seulement le No 1 des champions, il est également le No 1 des skieurs qui désirent être des champions. Salomon est de loin la fixation la plus vendue du monde. Cela nous réjouit tout autant qu'une victoire en Coupe du monde.



SALOMON
La marque des champions

Un affront vengé à la Morgarten au Wankdorf!

Suisse - Norvège 1-0 (1-0)

EN héritant de la Norvège ou de la Suisse, l'Argentine n'aurait pas forcément reçu un cadeau royal ! Après ce que nous avons vu hier au Wankdorf, la Suède paraît à sa place dans le tour final de la coupe du monde 1978.

Dans ce dernier acte de la qualification pour le Mondial 1978, l'équipe de Roger Vonlanthen a réussi sa sortie si l'on tient compte uniquement du résultat. Au Wankdorf, elle a vengé l'affront d'Oslo en répondant du tac au tac au but de Lund du 8 septembre 1976. Le nom de Sulser (but de la 28^e minute sur un centre d'Elsener) figurera au tableau d'honneur à côté de ceux de Trincherero (sur penalty face à la Suède à Bâle) et de Risi (devant la Suède également à Stockholm).

Mais si au Wankdorf, dans une ambiance plus norvégienne qu'helvétique, où la bière coulait à flots dans les gosiers des supporters nordiques, notre équipe nationale eut la pudeur de quitter la scène du Mondial 1978 par une victoire, on ne peut s'empêcher de lui reprocher une fois encore la manière.

Certes la Norvège c'est autre chose que ce que l'on pouvait s'imaginer. Il s'agit avant tout d'une formation physique, habile dans le jeu aérien, volontaire, motivée, décidée, rapide sur toutes les balles mais surtout utilisant les avantages musculaires que la nature a donné à ses individualités. La Norvège à l'heure actuelle c'est du muscle, beaucoup de muscle et encore du muscle...

A ce niveau-là, la Suisse pouvait difficilement s'exprimer. Elle le fit au niveau de la défense grâce aux gabarits de Chapuisat, Bizzini, In-Albon, Trincherero. Des hommes forts qui allèrent parfaitement leur valeur physique à une technique indéniable.

Plus haut, sur la pelouse du Wankdorf, il n'était plus possible de pousser la comparaison. Cependant, Barberis et Botteron, entre autres, disposent de suffisamment de qualités pour déjouer pareille situation.

Il manqua à ces deux stratégies l'appui inconditionnel d'un Bigi Meyer qui trop souvent dut se vouer à des besognes défensives, obscures mais indispensables. La manière helvétique ne parvint pas à s'exprimer dans ce contexte rugueux. Pour la bonne et simple raison que dans son expression offensive la Suisse n'exploita pas à fond ses

(de notre envoyé spécial: Jacques Mariéthoz)

atouts : Elsener ne fut utilisé qu'à 50 % dans son rôle d'ailier. Par contre, placé sur sa rampe de lancement, le Zurichois offrit son panache. Il amena dans un premier temps le seul et unique but de la partie à la 28^e. Il se trouve ensuite au départ de l'action de la 47^e minute (nouveau centre) qui permit à Botteron de servir Schoenenberger. Il offrit enfin à la 79^e un centre

admirable que Bertine Barberis utilisa au maximum en obligeant le gardien Karlsen à mettre en corner. Cependant, dans ce combat de tranchées, dans ce corps à corps incessant, ni le poids léger Schoenenberger, ni Sulser, qui a besoin d'espace, n'apportèrent le poids nécessaire en attaque. Le Wankdorf vivait hier Morgarten et le football ne parvint pas à prendre le dessus.

QUATRE VALAISANS SOUS LE MAILLOT...

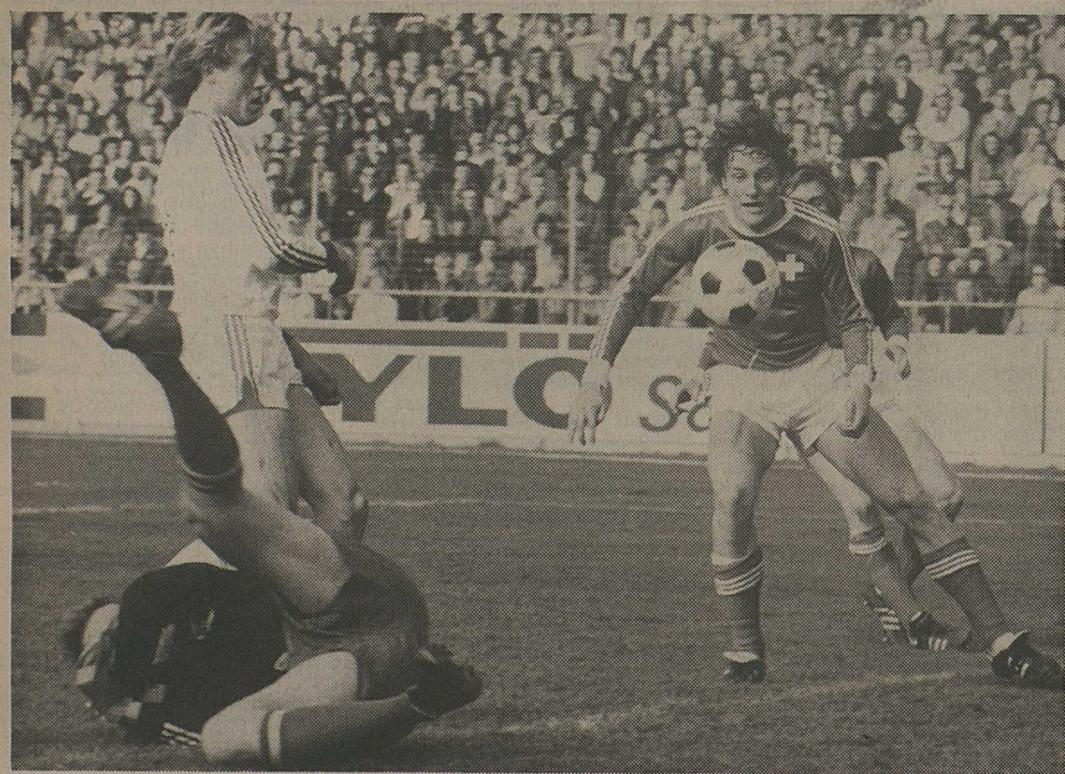
Le fait est assez rare pour qu'on le signale. Face à la Norvège, le Valais présentait pour la première fois le fruit de son football de façon aussi concrète : Burgener, Trincherero, Barberis et In-Albon.

Quelques instants avant la rencontre le benjamin de cette sélection, Charly In-Albon, nous confiait : « Oui, je m'efforcerais d'oublier que j'évolue sous le maillot à croix blanche pour être égal à moi-même. Mais vous savez, le fait de jouer avec l'équipe suisse produit un drôle de pincement au cœur... » Pour l'élève de Szabo c'est encore un honneur de représenter la Suisse. Il l'a parfaitement prouvé hier en maîtrisant parfaitement le sujet face à Jacobsen et en mettant toute sa classe au service de la construction.

Barberis fut parfait dans son rôle au milieu du terrain et Trincherero apporta sa grande contribution à la relance tout en surveillant le terrible Lund. Burgener, par contre, nous a surpris en début de rencontre par sa nervosité inhabituelle. Cela nous valut des situations particulières. Désorienté par la passe en retrait de Sulser à la 12^e, le gardien helvétique connut un moment de flottement : il effectua deux mauvaises sorties à la 15^e qui exigèrent de Chapuisat et de Bizzini deux sauvetages sur la ligne de but.



Après un début de match assez nerveux, Eric Burgener s'est montré à la hauteur de sa tâche comme d'habitude. Il intervient ici avec assurance devant Tor-Egil Johansen. (Photo ASL)



Le gardien Karlsen (à terre) est parti dans le vide sur le « centre » d'Elsener. La balle parvient à Sulser (à droite) qui, dans une fraction de seconde, la logera au fond des filets sous le regard du stopper Birkelund (à gauche) (Photo ASL)

Il est vrai que la Suisse souffrit terriblement du départ foudroyant des Norvégiens qui espéraient avaler l'équipe helvétique en deux temps et trois mouvements.

Le but de Sulser sur le centre d'Elsener allait remettre un peu d'apaisement dans les esprits. Il tombait contre le cours du jeu mais récompensait un trait de lucidité des Suisses qui parvenaient enfin à se dégager.

UNE MAUVAISE CUVÉE

Suisse - Norvège n'a pas offert grand-chose à la gloire du football. Plus, parfois ce fut même dégradant. En seconde mi-temps, énervée de n'avoir pas concrétisé sa supériorité (chances de but à la 11^e, 12^e, 15^e), la Norvège déclencha une guerre des tranchées qui aurait très bien pu se terminer par un combat de rue. Les « semelles » distribuées au Wankdorf soulignaient la valeur d'une rencontre internationale de petite cuvée.

Les Suisses se mirent au diapason. Pourquoi se gêner après tout puisque sous l'œil complaisant de l'arbitre Lopatow le football subissait une honteuse mutation.

POURQUOI KUDI MULLER ?

En appelant le Genevois Schnyder comme successeur de Schoenenberger, Roger Vonlanthen ne commettait pas d'impair. Le Balois se heurtait hier à l'impossible. La rocade améliora le

rendement d'ensemble puisque Barberis offrit ses services à la pointe du combat. Si bien qu'en fin de rencontre la Suisse se rapprocha à grands pas du 2-0 par « Bertine » précisément à la 79^e et à la 90^e.

Roger Vonlanthen a-t-il pensé que Kudi Muller, le roi de la lutte au caleçon, serait à l'aise dans ce contexte particulier ? Face à la Norvège, Kudi Muller n'a rien prouvé de tout si ce n'est qu'il n'avait plus rien à faire dans l'optique d'un renouveau de l'équipe nationale helvétique. Avec un tel « replâtrage » on n'aboutit à aucune solution valable.

Maintenant que la Suisse a terminé sa mission, honorablement, pour rester accroché à une expression consacrée, il lui reste à se tourner carrément vers l'avenir. C'est-à-dire vers la préparation des matches éliminatoires des championnats d'Europe de 1980. Déjà dès le 16 novembre contre la RFA à Stuttgart dans ce premier match amical.

Le rayon d'espoir de retrouver un jour une équipe nationale digne de ce nom qui naquit avec l'arrivée de Vonlanthen existe toujours malgré tout...

Les équipes en présence

Stade du Wankdorf, Berne. - 11 000 spectateurs. - Arbitre : Lipatov (URSS). - But : 29^e Sulser 1-0.

Suisse : Burgener ; Chapuisat ; Trincherero, Bizzini, In-Albon ; Barberis, Meyer, Botteron ; Elsener, Schoenenberger (64^e Schnyder), Sulser (72^e Mueller).

Norvège : Geir Karlsen ; Birkelund ; Helge Karlsen (64. Kordall), Groendalen, Pedersen (74. Aase) ; Johansen, Ottesen, Thunberg ; Jacobsen, Iversen, Lund.

Classement final du groupe 6

1. Suède	4 3 - 1 7-4 6
2. Norvège	4 2 - 2 3-4 4
3. Suisse	4 1 - 3 3-5 2

L'avis de Vonlanthen

« Je suis satisfait de cette victoire. Il ne faut pas oublier qu'il n'y a plus d'équipe faible en Europe. Nous avons montré une meilleure condition technique que nos adversaires mais le terrain, extrêmement bosselé, a constitué pour nous un sérieux handicap dans la mesure où il rendait aléatoire tout jeu court et précis. »

Sarrasin: fin de suspension

Samedi matin la commission centrale de recours de l'ASF se réunissait à Sion pour trancher le recours adressé par les dirigeants séduois concernant la suspension de Sarrasin.

L'attaquant de Szabo avait été suspendu pour quatre matches à Granges lors d'un match de coupe suisse.

Présidée par M^r Moretti (Locarno) assisté de M^r Sierro (Sierre) et Ludin (Vevey) cette commission a retenu la voie de faits atténuée par la provocation. Elle a donc admis le recours du FC Sion et la peine de Sarrasin a été réduite de quatre à deux matches de suspension.

A Sion la commission pénale et de contrôle de l'ASF était représentée par M. Werner Jauch.

Ainsi donc, Sarrasin qui a déjà purgé sa suspension (2 matches) pourra être

aligné samedi, si l'entraîneur Szabo le désire, face à Grasshopper. Voilà une excellente nouvelle pour la formation séduoise et les supporters de l'ailier Sarrasin.

J. Mariéthoz

Le week-end prochain

LNA

Samedi
17.00 Saint-Gall - Chênois
17.30 Bâle - Carouge
Servette - Young Fellows
20.15 Sion - Grasshopper

Dimanche
14.30 Lausanne - Young Boys
Zurich - NE/Xamax

HEUREUSE INNOVATION

L'idée des dirigeants de l'ASF d'intensifier les contacts avec la presse et notamment avec les journalistes s'intéressant à l'équipe nationale a été accueillie avec satisfaction.

Hier en matinée, à l'occasion du match international Suisse - Norvège, la maison des Sports à Berne recevait les représentants de la presse.

En compagnie du président central de l'ASF, M. Walter Baumann, d'Obertuefer, secrétaire général, de Gilbert Droz, responsable du recrutement des arbitres, et surtout de Roger Vonlanthen, coach de l'équipe nationale, certains problèmes ont été abordés.

Roger Vonlanthen a apporté des éclaircissements en ce qui concerne sa sélection, sa politique d'ensemble et ses vues sur l'avenir (le championnat d'Europe).

La Suisse a été évincée de l'organisation du tour final des championnats d'Europe de 1980.

Par la voix du secrétaire général, M.

Obertuefer, l'ASF a fait part de sa grande déception. Surtout que cette issue est imputable à l'aspect financier principalement. La Suisse, de par ses résultats, de par l'intérêt secondaire porté par son public à la cause du football, n'a pas produit l'impact souhaité sur les dirigeants de l'UEFA.

Les dirigeants suisses ont de la peine à concevoir qu'à l'échelon européen on refuse à un petit pays l'organisation de la phase finale des championnats d'Europe alors que ce même pays a fourni la preuve de ses capacités en mettant son pied en 1954 la phase finale du championnat du monde.

Il s'agit essentiellement d'une question financière. L'Italie et l'Angleterre paraissent, aux yeux de l'UEFA, infiniment plus aptes à organiser et à remplir les stades lors de ces finales européennes.

Il reste à tirer une leçon et à promouvoir le football au niveau supérieur. Il importera pour la Suisse de présenter bonne figure lors des matches éliminatoires de ces championnats d'Europe.

FOOTBALL

LNB

Lugano ne se laisse pas piéger par Gossau

Bulle revient de Winterthour avec un point

Résultats

Aarau - Lucerne	1-2 (0-0)
Chaux-de-Fonds - Bellinzone	1-2 (1-1)
Fribourg - Wettingen	1-0 (1-0)
Granges - Bienne	1-0 (1-0)
Kriens - Chiasso	1-3 (0-0)
Lugano - Gossau	5-1 (2-1)
Nordstern - Vevey	2-0 (2-0)
Winterthour - Bulle	2-2 (1-2)

Classement

1. Lugano	10	6	4	0	18-	5	16
2. Nordstern	10	6	2	2	24-	14	14
3. Chiasso	10	4	5	1	16-	11	13
4. Granges	10	5	3	2	17-	12	13
5. Vevey	10	4	4	2	19-	8	12
6. Wettingen	10	5	2	3	17-	9	12
7. Winterthour	10	3	6	1	13-	11	12
8. Lucerne	10	4	3	3	15-	11	11
9. Bienne	10	5	1	4	14-	14	11
10. Aarau	10	4	1	5	14-	15	9
11. Chx-de-Fonds	10	3	2	5	12-	13	8
12. Fribourg	10	3	2	5	7-	14	8
13. Bellinzone	10	2	2	6	11-	21	6
14. Gossau	10	2	2	6	11-	24	6
15. Kriens	10	2	2	6	12-	26	6
16. Bulle	10	0	3	7	9-	21	3

Samedi prochain
 15.30 Lucerne - Lugano
 16.00 Chiasso - Fribourg
 17.00 Winterthour - Kriens
 17.30 Bienne - Nordstern

Dimanche prochain
 14.30 Bulle - Gossau
 Vevey - Aarau
 Wettingen - Chaux-de-Fonds
 14.45 Bellinzone - Granges

Le championnat suisse de LNB vient-il de connaître une journée pour rien ? Peut-être si l'on concidère la tête du classement où Lugano, Nordstern, Chiasso et Granges ont tous réussi à gagner leur dixième rencontre mais certainement pas si l'on jette un coup d'œil averti sur les équipes de fin de classement.

En gagnant à La Chaux-de-Fonds sur deux buts de Carizzo et de Manzoni, Bellinzone a en effet mis à profit l'inconstance de La Chaux-de-Fonds pour s'approprier les deux points et revenir à la hauteur de Gossau et de Kriens, opération qu'a également réussie Fribourg, vainqueur de Wettingen au stade Saint-Léonard (1-0). Comme Bulle a frôlé une nouvelle fois avec l'exploit à Winterthour (2-2), la position de Kriens, battu chez lui par Chiasso, et celle de Gossau, écrasé par un Lugano effaçant (5-1), devient encore plus instable.

Si la fin de classement a subi quelques changements superficiels au terme de cette 10^e journée, la tête n'a pratiquement pas évolué puisque les quatre leaders actuels, Lugano, Nordstern, Granges et Chiasso se sont tous quatre imposés. Les Tessinois se sont même montrés les plus en verve puisque Lugano se jouait avec une facilité dérisoire de Gossau (5-1) et que Chiasso disposait de Kriens (1-3). Tout n'a pourtant pas été facile pour les Chiassesi puisque ce n'est que dans les ultimes minutes du match que Pellegrini et Michaelsen donnaient un avantage décisif à leur équipe.



Fribourg - Wettingen 1-0 : Grossrieder (à gauche) marque le seul but du match pour ses couleurs. Krucker (à droite) arrive trop tard et Wettingen quittera le stade Saint-Léonard sans le moindre point.

Photo ASL

Huit matches - Vingt-quatre buts

- **AARAU-LUCERNE 1-2 (0-0)**
Bruegglifeld. - 1400 spectateurs. - Arbitre: Isler (Zurich). - Buts : 80. Blaettler 0-1 ; 88. Kress 0-2 ; 90. Baecher 1-2.
- **LA CHAUX-DE-FONDS - BELLINZONE 1-2 (1-1)**
La Charrière. - 500 spectateurs. - Arbitre: Aschwanden (Lucerne). - Buts : 6. Hulme 1-0 ; 22. Carizzo 1-1 ; 73. Manzoni 1-2.
- **LUGANO-GOSSAU 5-1 (2-1)**
Cornaredo. - 2600 spectateurs. - Arbitre: Jaeger (Thoune). - Buts : 17. Sandro Arrigoni 1-0 ; 24. Sandro Arrigoni 2-0 ; 30. Max Oetli 2-1 ; 49. Beyeler 3-1 ; 50. Brenna 4-1 ; 77. Groebli 5-1.
- **GRANGES - BIENNE 1-0 (1-0)**
Bruehl. - 2000 spectateurs. - Arbitre: Wyniger (Wetzikon). - But : 13. Châtelain 1-0.
- **KRIENS - CHIASSO 1-3 (0-0)**
Kleinfeld. - 800 spectateurs. - Arbitre: Hungerbuehler (Saint-Gall). - Buts : 50. Fischer 1-0 ; 68. Rehmann 1-1 ; 84. Pellegrini 1-2 ; 88. Michaelsen 1-3.
- **FRIBOURG - WETTINGEN 1-0 (1-0)**
Saint-Léonard. - 1000 spectateurs. - Arbitre: Hofer (Lausanne). - But : 38. Grossrieder 1-0.
- **NORDSTERN - VEVEY 2-0 (2-0)**
Rankhof. - 1400 spectateurs. - Arbitre: Rotschi (Oensingen). - Buts : 13. Degen 1-0 ; 28. Matta 2-0.
- **WINTERTHOUR - BULLE 2-2 (1-2)**
Schuetzenwiese. - 1500 spectateurs. - Arbitre: Della Bruna (Lumino). - Buts : 1. Bruttin 0-1 ; 5. Haeni 1-1 ; 26. Fehr (autogol) 1-2 ; 71. Fehr 2-2.

AVF: résultats des matches des 26, 29 et 30 octobre

2^e LIGUE	Lens III - Saillon II 3-2	JUNIORS INTERRÉGIONAUX C II	Conthey - Châteauneuf 1-1	Bramois II - Bramois 1-10
Conthey - Fully 2-2	Riddes II - Aproz II 4-0	Conc-Lausanne - Leuk-Susten 0-2	Nax - Savièse 1-5	Conthey III - Sion 0-12
Grimisuat - Saint-Maurice 2-1	Saxon II - Saint-Léonard III 1-0	Lausanne II - Saillon 5-1	Saint-Léonard - Ayent 6-1	Saint-Léonard - Sion III 3-3
Naters - Vouvy 2-1	Sion IV - Chamason II 0-1	Saint-Maurice - Visp 4-1	Leytron - Saxon 9-0	Ardon - Chamason 1-16
Savièse - Salgesch 1-1	Isérables II - Troistorrents II 2-2	Sierre - Bramois 8-0	Riddes - Ardon 8-3	Chamason III - Saxon 0-2
Sierre - Chalais 1-1	US Port-Valais II - Martigny II 4-3	Sion II - Grône 3-3	Vétroz - Erde 3-0	Vétroz - Chamason II 1-2
Visp - Ayent 2-1	Salvan - Saint-Gingolph II 5-3	Stade Lausanne II - Chamason 4-1	Bagnes - Fully 1-5	Leytron - La Combe 5-6
	Vionnaz II - Massongex II 6-0		Orsières - La Combe II 2-2	Martigny III - Martigny II 4-6
			Vollèges - Isérables 5-0	Saillon - La Combe II 7-0
3^e LIGUE	SENIORS	JUNIORS A RÉGIONAUX	Evionnaz - Monthey II 1-1	Martigny - Bex 6-7
Lalden - Granges 4-1	Lalden - Raron 3-2	Agarn - Chippis 1-4	Martigny II - La Combe II 20-0	Monthey III - US Col.-Muraz 3-2
Lens - Brig 3-4		Grône - Chalais 4-4		Vouvy - Bex II 0-5
ES Nendaz - Sierre II 1-0	JUNIORS INTER A I	Conthey - Lens 5-3	US Col.-Muraz - Troistorrents 15-1	
Saint-Léonard - Agarn 3-0	Meyrin - Langenthal 0-0	Evolène - Bramois 2-9	Vionnaz - US Port-Valais 1-7	
Steg - Chippis 3-3	Bienne - Martigny 5-0	Hérémece - ES Nendaz 4-4	Vouvy - Saint-Gingolph 2-4	
Varen - Savièse II 3-0	Sion - Fribourg 2-2	Leytron - Riddes 5-2		
	NE Xamax - Granges 4-1	Saxon - Ardon 6-3	JUNIORS D RÉGIONAUX	
Bagnes - Conthey II 1-0	Lausanne - Chênôis 4-1	Vétroz - Fully 0-5	Naters - Lalden 11-0	
La Combe - Orsières 0-3	Servette - Etoile Carouge 4-1	US Col.-Muraz - US Port-Valais 6-2	Raron - Visp 1-4	
US Port-Valais - Vionnaz 0-1	Stade Nyonnais - Berne 2-3	La Combe - Saint-Maurice 6-0	Leuk-Susten - Turtmann 0-6	
Riddes - Aproz 2-1	JUNIORS INTER A II	Vouvy - Vernayaz 8-2	Visp II - Steg 1-9	
Saint-Gingolph - US Col.-Muraz 0-5	Renens - Raron 1-2		Grône - Ayent 4-3	
Vétroz - Saxon 1-1	Vevey - Siviriez 2-2	JUNIORS B RÉGIONAUX	Montana-Crans - Grimisuat II 3-0	
	Sion II - Stade Lausanne 2-2	Naters - Termen 3-0	Noble Contrée - Sierre II 2-7	
4^e LIGUE	Yverdon - Brig 2-1	Raron - Lalden 4-0		
Agarn II - Leuk-Susten 1-1	Bulle - UGS 3-0	St. Niklaus - Brig 3-0	Evolène - Bramois 0-3	
Brig II - Turtmann 0-0	Visp - Central 2-0	Salgesch - Loc-Corin 7-0	Grimisuat - Savièse 1-1	
Grône - Visp II 3-1	Monthey - Onex 0-4	Sierre - Turtmann 5-1	Saint-Léonard - Sierre 1-0	
Loc-Corin - Chalais II 1-3	JUNIORS INTER B I	Montana-Crans - Ayent 3-4	Savièse II - Fully III 9-0	
St. Niklaus - Termen 0-3	Montreux - Etoile Carouge 3-3	Savièse - Chalais 5-1	Sion II - Vétroz 11-0	
Salgesch II - Naters II 2-2	Bulle - Stade Lausanne 6-0	Erde - Conthey 3-3	Conthey - Chamason 3-2	
	Vevey - Fribourg 0-0	Saint-Léonard - Savièse II 5-1	Fully II - Ardon 5-1	
Ayent II - Montana-Crans 4-1	Sion - Meyrin 2-2	Vétroz - Châteauneuf 0-1	Riddes - Leytron 7-3	
Granges II - Nax 1-1	Servette - Lausanne 0-1	Bagnes - Saillon 3-6	Orsières - Martigny II 3-0	
Hérémece - Arbaz 6-1	City - Martigny 0-1	Vollèges - Bagnes 2-2	Saint-Maurice - Fully 0-12	
Saint-Léonard II - Grimisuat II 4-3	JUNIORS INTERRÉGIONAUX B II	Saint-Maurice - US Col.-Muraz 2-4	Saillon - Saxon 4-2	
Salins - Erde II arrêté 0-1	Bramois - Sion II 1-3	Troistorrents - Vouvy forfait 3-0	Massongex - US Col.-Muraz 3-6	
Vex - Savièse III 3-0	Fully - Lancy-Sports 0-1		US Port-Valais - Monthey II 1-1	
Bramois - Ardon 0-7	Grand-Lancy - Visp 3-1	JUNIORS C RÉGIONAUX	Troistorrents - Vouvy 1-0	
Chamason - Vétroz II 6-0	Perly-Certoux - Nyon 3-0	Brig - Lalden 3-5		
Erde - La Combe II 4-1	Signal - Lausanne II 0-2	Naters - St. Niklaus 2-1	JUNIORS E RÉGIONAUX	
Fully II - Sion III 0-7	Vernier - Monthey 5-1	Raron - Leuk-Susten II 3-1	Brig - Brig II 4-4	
Isérables - Hérémece II 1-5	JUNIORS INTER C I	Chippis - Steg 1-10	Visp - Naters 0-1	
Leytron III - Châteauneuf 0-1	Lausanne - Renens 4-1	Chalais - Loc-Corin 2-4	Visp II - Naters II 2-2	
	Interstar - Vevey 2-2	Lens - Noble Contrée 5-1	Chalais - Sierre 4-3	
US Col.-Muraz II - Evionnaz 2-3	Montreux - Monthey 1-3	Sierre II - Chippis II 3-2	Grône - Sierre II 5-0	
Orsières II - Monthey II 5-2	Martigny - Servette 2-1	Evolène - Sion III 1-4	Lens - Lens II 12-0	
Saint-Maurice II - Bagnes II 3-1	Meyrin - Etoile Carouge 0-9	Grimisuat - Bramois II 3-0	Conthey II - Conthey 0-6	
Vernayaz - Massongex 0-0	Stade Lausanne - Sion 0-6		Sion II - Chalais II 20-0	
Vollèges - Saillon 3-0			Sion IV - Chalais III 11-1	
Vouvy II - Leytron II 3-1				
5^e LIGUE				
Leuk-Susten II - Chippis II 1-2				
Raron II - Turtmann II 7-0				
St. Niklaus II - Lalden II 3-2				
Termen II - Anniviers 2-3				
Ayent III - Grône II 1-1				
Chalais III - Chippis III 2-1				
Evolène - Noble Contrée 2-1				
Lens II - Veyonnaz 3-2				

SPORT-TOTO

Colonne des gagnants :

122 112 11x 22x

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 166 641.-

TOTO-X

Numéros gagnants :

9 17 18 28 35 36

Numéro complémentaire : 26.
 Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 359 535.-

TIREZ PROFIT DE NOTRE JOURNAL



Votre annonce est lue par plus de 65 % des ménages



RAROGNE TOUJOURS DANS LE SILLAGE DE STADE LAUSANNE

Martigny - Meyrin 2-1 (1-0)

MARTIGNY SUR SA LANCÉE

MARTIGNY: Dumas; Lonfat; Costa, Moulin, S, Moret; Darbellay, Dvornic, Payot; Yvan Moret, Bochatay, Lugon.

MEYRIN: Russbach; Isoz, Chappellu, Affolter, Burgisser; Casalotto, Hecquet, Chevallier; Devaud, Pierre-Charles, Martak.

BUTS: Darbellay (45'), Bochatay (50'), Hecquet (87').

NOTES: terrain annexe du stade Octodure. 450 spectateurs. Arbitre: M. Dubach de Nidau, qui avertit justement Isoz à la 35^e minute pour une série de fautes. A la 15^e minute Chianducci remplace Lonfat, blessé. Changements: Rueggesser pour Devaud à la 58^e et Choppard pour Chappellu à la 69^e.

Martigny a remporté hier une nouvelle et sympathique victoire face à un adversaire coriace plus spécialement en défense où les hommes d'Isoz, le moins que l'on puisse dire, n'y sont pas allés avec le dos de la cuillère. Meilleurs techniciens, les hommes de Chianducci ont su toutefois trouver la faille dans cette défense à outrance. Le match débuta lentement, les Genevois tentant de casser le rythme pour obtenir un match nul, ceci en monopolisant la balle au milieu du terrain. Fort heureusement la réaction octodurienne ne se fit point attendre et, dès la demi-heure, les locaux commencèrent à se faire pressants. Après avoir pris bien en main le contrôle des opérations, ils se ruèrent à l'assaut des buts de Russbach. Finalement la réussite devait venir 15 secondes avant la mi-temps par Freddy Darbellay, qui parvenait habilement à tromper Russbach en tirant d'un angle fermé. Ce but concrétisait le très bon travail fait au milieu du terrain.

A la reprise, Martigny continua sur sa lancée. Grâce au calme de Dvornic, devenu libero par la force des choses (blessure de Lonfat), grâce aussi au travail défensif et de relance de Chianducci, les latéraux octoduriens purent encore pousser davantage l'attaque. A la 50^e minute déjà, Serge Moret, dans un excellent dimanche, s'échappait sur l'aile et adressait une intelligente passe à Bochatay qui éliminait Russbach avec brio et inscrivait le deuxième but. Personne pourtant dans le team octodurien ne se contenta de cette réussite et chacun y alla encore d'un effort supplémentaire qui faillit bien voir Bochatay et Lugon encore augmenter la marque. Finalement il appartenait à Pierre-Charles, le seul véritablement dangereux de la formation, de relancer l'attaque genevoise et de permettre ainsi à Hecquet de sauver l'honneur à trois minutes de la fin.

On doit pouvoir l'écrire ce soir: le Martigny-Sports a pris sa vitesse de croisière en n'étant plus battu depuis cinq rencontres dans lesquelles on a vu notamment Stade à Martigny et Rarogne à l'extérieur. Hier, face à son public, malgré le gros handicap de la blessure de Lonfat après un quart d'heure de jeu seulement, l'équipe a prouvé d'une part qu'elle avait des ressources techniques - l'excellente partie de Dvornic au poste de libero en est la preuve - d'autre part qu'elle pouvait également compter sur son entraîneur Chianducci qui, une nouvelle fois, a payé de sa personne. Et le résultat est là sous la forme d'une nouvelle et fort méritée victoire. Page

GROUPE I

RÉSULTATS

Fétigny - Central	3-1 (1-1)
Stade Lausanne - Rarogne	1-1 (0-0)
Malley - Nyon	1-5 (1-1)
Martigny - Meyrin	2-1 (1-0)
Monthey - Concordia	1-1 (1-1)
Orbe - Leytron	2-0 (0-0)
Onex - Renens	1-3 (0-0)

CLASSEMENT

1. Stade Lausanne	10	6	3	1	29-13	15
2. Orbe	10	7	1	2	24-15	15
3. Rarogne	10	4	5	1	19-10	13
4. Martigny	10	4	3	3	19-21	11
5. Malley	9	4	2	3	25-21	10
6. Onex	10	4	2	4	18-15	10
7. Central	10	5	0	5	14-17	10
8. Meyrin	9	4	1	4	17-16	9
9. Leytron	10	3	3	4	20-19	9
10. Monthey	9	3	2	4	14-17	8
11. Fétigny	10	2	3	5	14-22	7
12. Nyon	9	3	1	5	12-22	7
13. Renens	10	3	1	6	13-18	7
14. Concordia	10	0	5	5	12-24	5

DIMANCHE PROCHAIN

Central - Monthey
Concordia - Martigny
Leytron - Malley
Meyrin - Stade Lausanne
Nyon - Fétigny
Rarogne - Onex
Renens - Orbe

● **Groupe 2:** Aurore - Koeniz 0-2 (0-2); Berne - Bettlach 4-1 (1-0); Boudry - Lerchenfeld 1-3 (1-0); Delémont - Boncourt 1-1 (0-1); Duerrenast - Herzogenbuchsee 3-2 (1-2); Le Locle - Derendingen 0-0; Soleure - Audax 1-1 (0-1). - **Classement:** 1. Koeniz 10/16; 2. Boudry 10/15; 3. Lerchenfeld 9/13; 4. Soleure 10/13; 5. Berne 10/12; 6. Derendingen 10/11; 7. Duerrenast et Delémont 10/19; 9. Aurore-Bienne 10/8; 10. Audax Neuchâtel, Boncourt, Le Locle 10/7; 13. Herzogenbuchsee 10/6; 14. Bettlach 9/3.

● **Groupe 3:** Baden - Unterstrass 2-1 (2-1); Birsfelden - Blue Stars 2-0 (1-0); Concordia Bâle - Muttentz 5-1 (1-0); Glattbrugg - Turgi 1-1 (1-1); Laufon - Schaffhouse 4-0 (1-0); Red Star - Frauenfeld 0-1 (0-0); Uzwil - Brühl 1-0 (1-0). - **Classement:** 1. Concordia Bâle 9/12; 2. Frauenfeld, Blue Stars et Schaffhouse 10/12; 5. Laufon, Unterstrass et Baden 9/10; 8. Birsfelden, Red Star et Uzwil 9/9; 11. Brühl 10/9; 12. Turgi 10/7; 13. Glattbrugg 10/6; 14. Muttentz 9/5.

● **Groupe 4:** Balzers - Emmen 4-1 (1-0); Brunnen - Turicum 1-0 (1-0); Giubiasco - Buochs 2-1 (2-0); Ibach - Coire 2-1 (1-0); Staefa - Locarno 3-3 (1-1); FC Zoug - SC Zoug 2-2 (1-1); Morbio - Mendrisiostar 0-3 (0-0). - **Classement:** 1. Mendrisiostar 9/14; 2. Ibach 10/14; 3. SC Zoug 10/13; 4. Locarno 10/11; 5. Coire 9/10; 6. Balzers et Staefa 10/10; 8. Emmen, Morbio, Brunnen 10/9; 11. Turicum et Buochs 10/8; 13. Giubiasco 10/7; 14. FC Zoug 10/6.

Assemblée de la 1^{re} ligue

Le calme plat

La première ligue a connu, au Rathaus de Zurich, l'une des assemblées les plus courtes et les plus calmes de son histoire. Une proposition du FC Berne tendant à modifier la formule de promotion avait été retirée avant même que ne débutent les débats, au cours de l'assemblée des présidents.

Les délégués ont appris que l'exercice 1976-1977 s'était soldé par un bénéfice de 531 francs pour un total de recettes de Fr. 94 476.-. Le budget de l'exercice 1977-1978 est en équilibre. Il prévoit des recettes pour un montant de Fr. 91 960.-

Monthey - Concordia 1-1 (1-1)

MONTHEY: Boll; Planchamp; Boisset, Fellay, Beaud; Garrone, Fracheboud, Delacroix, Millius; Moret, Rithner. - Entraîneur: Visinand.

CONCORDIA: Rohner; Puthod; Spoerri, Pittet, Dupuis; Klaus, Mellet, Wick; Di Certo, Pisset, Dogny. - Entraîneur: Pivoda.

Arbitre: M. Geiger, de Genève, bien à son affaire; 400 spectateurs.

Buts: 5^e Klaus (0-1), 33^e Fellay (1-1).

Notes: Monthey sans Gex-Collex, Vannay et D. Monti (blessés). Concordia est privé de son gardien Meylan (blessé) et Gély (malade).

Corners: Monthey - Concordia 6-8 (5-6).

Changements de joueurs: 62^e Fardel pour Dogny (C); 71^e Di Monti pour Rithner (M).

Le point obtenu par le FC Monthey hier après-midi n'a peut-être pas tout à fait la valeur d'un rachat, mais il se nourrit pourtant de quelques éléments positifs annonciateurs de meilleurs jours. Certes les Montheysans ont été empruntés en début de match et ils n'ont jamais fait état d'une cohésion à toute épreuve. Mais, habitués de louables intentions, ils ont pratiqué un football de mouvement et ont exercé dans les dernières minutes une pression sur la défense lausannoise qui aurait mérité un sort plus favorable...

MONTHEY PRIS À FROID

Voulant certainement trop bien faire, les Bas-Valaisans, ont entamé la rencontre de manière crispée. Ces hésitations initiales ont coûté cher puisque Klaus, le brillant numéro 6 lausannois qui fut le meilleur homme sur le terrain, put armer son tir victorieux en toute tranquillité à la 5^e minute déjà. Ce départ heureux des visiteurs faillit même être suivi d'une seconde réussite à la 25^e minute lorsque Beaud put sortir de la tête une balle que Mellet avait expédiée droit dans la lucarne!

Stade Lausanne: Veillard; Grand, Foglia, Deprez, Milenkovic, Franceschi, Monteleone, Equey, Bossard, Volery, Magnin.

Rarogne: Imboden; C. Burgener, U. Kalbermatten, P. Burgener, Lienhard, Jungo, Beney, Salzgeber, Borri, S. Kalbermatten, Lambrigger.

Buts: 48^e Bossard; 65^e Borri.

Arbitre: M. R. Maire, de Genève.

Notes: stade de Vidy. 1800 spectateurs. Chez les Stadistes, Pasquini (nouveau claquage) et Cina (blessé) pour Rarogne sont absents. A la 38^e minute, Bregy prend la place de Salzgeber. A la 61^e, Vergères remplace Magnin, puis à la 76^e, c'est Heinz Imboden qui entre pour U. Kalbermatten. Avertissement à S. Kalbermatten.

Rarogne a quitté Lausanne avec un point dans sa poche, pris aux dépens du premier du groupe et ce demi-succès n'est absolument pas volé. Si les Valaisans ont eu beaucoup de peine à prendre le rythme en première mi-temps, par contre en deuxième partie, ils furent plus près de la victoire que les Lausannois.

En effet, après avoir marqué leur but après trois minutes de jeu en seconde mi-temps, les Stadistes eurent le tort de croire à un succès facile et se relâchèrent d'une façon trop flagrante. Les Valaisans en profitèrent et le but acquis par Borri n'était que la juste récompense d'une relance incessante et d'un travail peut-être un peu ardu, mais effectif.

MI-TEMPS MÉDIOCRE

Cette rencontre débuta sur un coup de théâtre qui se passa à la première minute lorsque Grand hésita sur une balle que Jungo lui enleva, mais heureusement pour les Lausannois, Veillard parvint à sauver de justesse. Par la suite, les Stadistes augmentèrent leur pression et menèrent le jeu à leur guise, mais une fois devant les buts, les tirs ne portaient pas ou alors dans les décors. Un manque de concentration évident chez les avant lausannois facilita la tâche d'une défense valaisanne assez peu à son affaire. Toutefois, les Valaisans parvinrent à contenir les assauts lausannois mais par contre, jamais ils ne réussirent à se créer une occasion valable.

RAROGNE SE RÉVEILLE

C'est sur une grave erreur de S. Kalbermatten qui laissa la balle en position de tir pour Bossard que les Lausannois prirent l'avantage et, peu de temps après, Bossard fut sur le point de récidiver, mais Imboden s'interposa avec brio.

Le but encaissé par Imboden eut le don de stimuler ses camarades et ils se décidèrent enfin à montrer ce dont ils étaient capables. On s'aperçut alors que les Valaisans, quand ils le voulaient, savaient également jouer au football. Leurs attaques se firent beaucoup plus précises et la nonchalance fautive des Lausannois facilita leur

vaincu. Et la valeureuse équipe valaisanne leur a souvent mené la vie dure.

Leytron, qui n'était pas venu au stade du Puisoir avec la ferme intention de repartir avec un point, a le plus souvent fait jeu égal avec son adversaire et a développé quelques actions offensives de la meilleure veine.

De son côté, le FC Orbe n'eut pas son rayonnement habituel et ses attaquants Favre et Lobsiger se montrèrent peu incisifs.

Tout se décida dans les quatre dernières minutes de la rencontre: le FC Orbe dut son succès à une monumentale bêtevue du défenseur Michellod; ce dernier, qui cherchait visiblement à préserver le nul pour son équipe, voulut adresser une passe en retrait à son gardien. Malheureusement, le ballon mal ajusté trouva à la réception Gé-

rald Favre qui n'eut plus qu'à le pousser dans le but vide.

Nous ne pouvons passer sous silence les nombreux règlements de compte qui ont émaillé cette rencontre. Il faut dire que l'arbitre Morex, de Bex, ne se montra pas assez sévère dans ses décisions. Et la charge de Fazan sur l'ailier gauche valaisan, à la 69^e minute, aurait valu plus qu'un simple avertissement.

Signalons, pour terminer, que les supporters de Leytron se montrèrent antipathiques au possible: des énergumènes du club valaisan envahirent même le terrain peu avant la mi-temps et il fallut la venue de deux gendarmes pour que tout rentre dans l'ordre.

travail, il était donc juste que leurs actions menées avec intelligence se concrétisent. Aussi, l'égalisation réussie par Borri était le résultat du travail collectif entrepris dès la reprise.

Les Stadistes tentèrent bien de reprendre la situation en main, mais le harcèlement des Valaisans les empêcha de développer leur jeu. Quelques actions dangereuses permirent à Imboden de se distinguer et malgré un forcing dans les dernières minutes, le résultat ne changea pas.

Très médiocre en première mi-temps, Ra-

rogne s'est ensuite racheté aux yeux du public.

Mais avec ce manque d'ardeur en début de partie, les Valaisans risquent certaines désillusions. Alors pourquoi ne pas jouer sur le même rythme dès le début de la rencontre?

Quant aux Lausannois, leur facilité technique fut entravée par une certaine nervosité provenant de leur classement. Ils restent continuellement l'équipe à battre et cette position pose quelques problèmes à différents joueurs.

-Cx-

Orbe - Leytron 2-0 (0-0)

ORBE: Maillefer; Ph. Chevallier (13^e Morgengegg), Joliquin (80^e Germond), Fazan, J.-P. Chevallier, Jaton, Boulaz, Pégui-ron, G. Favre, Cavin, Lobsiger.

LEYTRON: Crittin; Bridy, Michellod, E. Buchard, Chr. Favre, Carrupt, R. Roduit, Mottiez, Michaud, Blanchet (58^e Cl. Favre), J.-P. Roduit (66^e A. Buchard).

Buts: 87^e G. Favre, 89^e Cavin.

Notes: terrain du Puisoir, 1200 spectateurs. Arbitrage: M. Morex, de Bex.

Avertissements: à Joliquin 26^e, Blanchet 40^e, Fazan 69^e.

Les dimanches se suivent et se ressemblent pour le FC Orbe. En effet, les hommes de Morgengegg ont remporté, face à Leytron, leur troisième succès consécutif. Les Urbigènes n'ont toutefois pas totalement con-

Course en circuit à Lignièrès de l'Ecurie 13 Etoiles

Durant ce week-end, l'Ecurie 13 Etoiles avait organisé pour ses membres une course en circuit à Lignièrès. Tout se déroula parfaitement à la satisfaction de tous les participants. Voici les principaux résultats:

COURSE A

Groupe I, de 0 à 1300 cm3: 1. Miglierina Edy, Studen, Simca R2, 10'04"18 (temps des deux manches additionnés); 2. Monnier Herbert, Oberbalm, Simca R2, 10'05"70; 3. Hitz Peter, Bienne, Simca R2, 10'08"64; 4. Corboz Willi, Cernier, Simca R2, 10'30"38; 5. Notari Fabrice, Villars/Ollon, R5 TS, 11'18"97.

Groupe 1, de 1300 à 1600 cm3: 1. Fuhrer Rolf, Therwil, Golf GTI, 9'36"54; 2. Wipf Franco, Lignièrès, Golf GTI, 9'51"91; 3. Aubry Dominique, Lausanne, Golf GTI, 9'57"08; 4. Brugger Beat, Berne, VW Golf GTI, 10'24"37.

COURSE B

Groupe I, plus de 1600 cm3: 1. Scheiter Kurt, Heimberg, Tr. Dolomite, 9'26"02; 2. Kolliker Armin, Beinwil, Tr. Dolomite, 9'36"76; 3. Tissières Pierre, Orsières, BMW 2002 TI, 10'20"60.

Groupe 3, de 0 à 1600 cm3: 1. Baeriswil Guy, Genève, Alpine Ren., 9'48"33.

Groupe 3, plus de 1600 cm3: 1. Roux Philippe, Verbier, Porsche Carrera,

9'28"96; 2. Notari May Brigitte, Bex, Porsche Carrera, 10'13"59.

COURSE C

Groupe 2, de 0 à 1000 cm3: 1. Jacot Blaise, Lausanne, NSU, 9'44"92; 2. Emery Francis, Vernier, NSU, 10'20"48.

Groupe 2, de 1000 à 1300 cm3: 1. Corthay Jacky, Bière, Simca R2, 10'04"41; 2. Balmer Raymond, Moutier, Mini GT, 10'26"38; 3. Van Wiggen Peter, Corseaux, Simca R2, 10'27"47.

Groupe 2, plus de 1600 cm3: 1. Aymon Georges, Ayent, BMW 2002, 9'19"91.

Groupe 4, de 0 à 1600 cm3: 1. Rudaz Michel, Sion, Alpine Renault, 8'55"77.

Groupe 5, de 0 à 1300 cm3: 1. Avondet Charles, Beringen, Abarth TCR, 10'05"81; 2. Jassosna Genaro, Aubonne, Alfa Romeo, 10'11"17; 3. Buhler Suzanne, Burg, Sunbeam, 10'27"61.

Formules Renault et formules Ford: 1. Bussard J.-P., Vaulruz, Griffon FR, 8'38"24.

Formules Super V: 1. Rapin Philippe, Yverdon, Horag Has 6, 8'46"65; 2. Hug Raymond, Rolle, Lola T 252, 8'52"16.

COURSE D

Formule 2, 2000 cm3: 1. Morand Philippe, Bulle, Ralt F3, 8'36"27; 2. Rauch Philippe, Sion, Brabham, 8'37"46.

Formules libres: 1. Jaccard Alain, Thonex, March, 8'11"91.

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

CM: la Pologne et l'Autriche qualifiées

On y voit désormais un peu plus clair dans le tour préliminaire de la coupe du monde. Sept mois avant le tour final en Argentine, 10 des 16 finalistes sont connus. Ce week-end se sont qualifiées la Pologne, la Suède et l'Autriche. Ces trois formations sont venues s'ajouter à celles qui avaient déjà leur billet en poche, à savoir la RFA, lauréate de la coupe du monde 1974, l'Argentine, en tant que nation organisatrice, la Hollande (2^e en 1974), l'Ecosse, le Brésil, le Pérou et le Mexique.

A ce jour, tous les qualifiés ont déjà disputé une ou plusieurs coupes du monde. Il reste à attribuer 6 places et 16 formations, théoriquement, aspirent à décro-

cher leur sélection. La Bulgarie, qui doit encore affronter la France à Paris (un nul lui suffit) est bien placée, de même que l'Italie qui pourrait à la rigueur se permettre de perdre face à l'Angleterre à Londres. Pour la Yougoslavie et l'Australie, qui étaient présentes en 1974 en RFA, les espoirs sont toutefois minces.

En battant samedi la Bolivie par 6-0, la Hongrie a pris une sérieuse option sur sa qualification. Un second match de barrage aura lieu le 30 novembre à La Paz, mais les Magyars devraient l'aborder dans d'excellentes dispositions à la suite de leur net succès de Budapest.

POLOGNE - PORTUGAL 1-1 (1-0)

Après la RFA, l'Argentine, la Hollande, l'Ecosse, le Brésil, le Pérou et le Mexique, la Pologne a obtenu sa qualification pour la coupe du monde 1978 en partageant l'enjeu avec le Portugal à Chorzow. Devant 80 000 spectateur, les Polonais ouvrirent le score par Deyna à la 37^e minute. Ils durent

toutefois subir l'égalisation à la 62^e minute par Fernandes.

Seule une victoire aurait pu ouvrir les portes de l'Argentine au Portugal. Après leur élimination, leur dernier match contre Chypre, le 16 novembre au Portugal, est devenu sans signification. Lors de l'ultime coupe du monde en Allemagne, la Pologne avait pris la 3^e place derrière la RFA et la Hollande qu'elle retrouvera d'ailleurs en 1978.

A Chorzow, les Polonais n'ont pas entièrement convaincu, bien qu'ils aient finalement atteint leur objectif. En première mi-temps, leur domination territoriale fut souvent vaine. Il est vrai que le gardien portugais Bento réussit alors quelques interventions de grande classe, notamment sur des tirs de Deyna et de Masztaler. Par la suite, ce fut au tour du gardien polonais de

se mettre en évidence. Avant que Manuel Fernandes n'obtienne l'égalisation sur un centre à Octavio, Tomaszewski avait déjà dû aller chercher la balle au fond de ses filets sur une reprise de Toni. Mais le but avait été annulé pour hors jeu.

Les équipes :

Pologne : Tomaszewski ; Wawrowski, Zmuda, Maculewicz, Rudy, Kasperczak, Masztaler (Boniek), Deyna (Erllich), Nawalka, Lato, Szarmach.

Portugal : Bento ; Gabriel, Mendes, Humberto, Laranjeira, Murca, Octavio, Toni, Alves, Fernandes, Chalana (Seninho).

Classement du groupe : 1. Pologne 6/11 (17-4 buts), qualifiée pour le tour final ; 2. Portugal 5/7 (8-6) ; 3. Danemark 6/4 (14-12) ; 4. Chypre 5/0 (3-20).

RDA - Malte 9-0 (3-0)

La RDA n'a fait qu'une bouchée de Malte dans le cadre du tour préliminaire de la coupe du monde. A Potsdam - Babelsberg, la formation germanique s'est imposée par 9-0 (mi-temps 3-0). Elle a du même coup préservé ses dernières chances de qualification pour l'Argentine, pour autant que l'Autriche, dimanche à Smyrne, abandonne un point face à la Turquie que la RDA doit également aller affronter dans son fief.

Dans un stade comble, les joueurs allemands s'en donnèrent à cœur joie : depuis 1964 (12-1 face au SRI Lanka) ils n'avaient jamais enregistré un résultat aussi flatteur. Hoffmann (3 buts), Streich (3), Schade, Sparwasser et Weber réussirent les buts pour la RDA qui a joué sur un seul camp.

Durant les 90 minutes de la rencontre, le gardien Croy n'eut aucun arrêt à effectuer. Les 23 000 spectateurs jubilèrent déjà à la 2^e minute lorsque Hoffmann put ouvrir la marque. La défense maltaise résista ensuite jusqu'à la 38^e minute mais après la pause la formation insulaire fut submergée. Les Allemands se sont appliqués à soigner le goal-average afin qu'en cas d'égalité avec l'Autriche cet avantage leur soit favorable pour la route de l'Amérique du Sud.

Potsdam. - 23 000 spectateurs. - Buts : 2. Hoffmann 1-0 ; 38. Schade 2-0 ; 45. Hoffmann 3-0 ; 52. Sparwasser 4-0 ; 56. Weber 5-0 ; 62, 78 et 83 Streich 6-0, 7-0, 8-0 ; 85. Hoffmann 9-0.

RDA : Croy ; Doerner ; Kische, Weise, Weber ; Schade, Pommerenke (46. Streich), Haefner ; Riediger, Sparwasser, Hoffmann.

Hongrie - Bolivie 6-0 (5-0)

La Hongrie, qui redoutait le match retour à La Paz, à plus de 3650 m d'altitude (le 30 novembre), a frappé fort devant son public du Népstadion en battant la Bolivie par 6-0 (mi-temps 5-0). Les Magyars ont immédiatement fait voir l'intérêt qu'ils portaient à ce premier match de barrage avec l'un des vainqueurs de groupe d'Amérique du Sud. Désormais il faudrait un miracle pour les empêcher d'être du voyage de l'Argentine l'an prochain.

Le président de la FIFA, M. Joao Havelange, s'était glissé parmi les 65 000 spectateurs pour assister à cette rencontre. Les Boliviens, qui ont tout de même éliminé l'Uruguay, ont donné une pâle réplique aux Hongrois qui marquèrent par Nyilasi (12'), Toeroecki (18'), Zombori (23'), Varadi (27') et Pinter (40').

Cette entrée en matière porta un coup terrible aux Boliviens qui ne s'en remirent jamais. A la 81^e minute, Nagy porta le score à 6-0 en profitant de la faiblesse des défenseurs sud-américains.

Le match retour aura lieu le 30 novembre à La Paz.

HONGRIE : Gujdar ; Kocsis ; Torok, Kerek, Tot ; Nyilasi, Pinter, Zombori ; Fazekas, Torokzik, Varadi.

BOLIVIE : A. Gallarza ; Villazon ; del Llano, Taritola, Baldivero ; Aragonéz, Angolo, Romero ; Mezza, Bastida, Aguillar.

ARBITRE : M. Berreto (Uruguay).

BUTS : Nyilasi (11'), Torokzik (18'), Zombori (22'), Varadi (27'), Pinter (32'), Nagy (81').

TURQUIE - AUTRICHE 0-1 (0-0)

Pour la première fois depuis 1958, l'Autriche participera au tour final de la coupe du monde, celui de 1978 en Argentine. Les Autrichiens ont acquis ce droit en battant, pour leur dernier match de qualification, la Turquie dans son fief de Smyrne où cette dernière n'avait jamais connu la défaite. Par la même occasion, les Autrichiens ont coupé l'herbe sous les pieds des Allemands de l'Est qui conservaient un mince espoir après leur victoire de la veille sur Malte (9-0).

Le stade Atatürk avait fait le plein (90 000 spectateurs) pour cet affrontement mené sur un rythme rapide et riche en reverses de situations. Le but victorieux a été marqué à la 70^e minute par Prohaska, aligné d'entrée cette fois et qui remplaçait

Hickersberger, opéré de l'appendicite.

Dans l'ensemble, les occasions de buts furent toutefois assez rares. Ainsi le gardien autrichien Konicila ne fut alerté qu'à la 44^e minute sur un coup de tête de Kemal qu'il dut aller « pêcher » dans la lucarne. Les Turcs, qu'un succès aurait maintenus dans la course pour le voyage en Argentine, jouèrent l'offensive à outrance mais ils échouèrent régulièrement à l'approche des buts adverses.

Après une heure de jeu, l'Autriche eut sa principale occasion mais Hattenberger rata la cible, comme les Turcs lorsque Konicila relâcha la balle. Finalement il fallut attendre la 70^e minute pour que le score soit ouvert : après un sprint de 50 m sur la gauche, Krankl adressa une passe devant

les buts. Les défenseurs et le gardien turcs furent surpris mais pas Prohaska qui marqua à bout portant.

Après la rencontre, l'entraîneur Helmut Senekowitsch fut porté en triomphe par les joueurs autrichiens et acclamé par les 3000 supporters qui avaient effectué le déplacement. Désormais les deux matches Turquie - RDA et Malte - Turquie ne revêtent plus aucune signification dans l'optique de la coupe du monde.

Classement du groupe 3 : 1. Autriche 6-10 (14-2) ; 2. RDA 5/7 (13-3) ; 3. Turquie 4/3 (5-3) ; 4. Malte 5/0 (0-24).

L'Autriche est qualifiée alors qu'il reste à jouer Turquie - RDA et Malte - Turquie.

Hong-kong - Australie 2-5 (0-3)

L'Australie, présente en 1974 en Allemagne, n'a pas abandonné toutes ses chances de participer à la coupe du monde 1978 en Argentine. A Hong-kong, elle a battu l'équipe de Hong-kong par 5-2 (mi-temps 3-0) à l'issue d'une confrontation de faible niveau disputée devant 6000 spectateurs.

Ollerton a réussi le hat-trick pour les Australiens en marquant aux 19', 21' et 26' minutes, alors que par la suite, Abonyi (59') et Bennet (85') aggravèrent la marque. Les Australiens ont encore à rencontrer à l'extérieur le Koweït et l'Iran. Cette dernière formation est la mieux placée certes pour le déplacement en Argentine, mais rien n'est encore joué dans cette zone Asie-Océanie.

Classement du groupe final Asie - Océanie : 1. Iran 4/7 (4-0) ; 2. Australie 6/7 (11-6) ; 3. Corée du Sud 5/6 (3-2) ; 4. Koweït 4/4 (5-4) ; 5. Hong-kong 5/0 (3-14).

Sur les autres stades

● **RFA.** - Championnat de 1^{er} Bundesliga : Eintracht Brunswick - Borussia Moenchengladbach 0-6. Werder Brême - MSV Duisbourg 4-2. Bayern Munich - Hertha Berlin 0-2. Fortuna Duesseldorf - Eintracht Frankfurt 2-1. St. Pauli Hamburg - FC Kaiserslautern 0-3. FC Cologne - Munich 1860 6-2. VFL Bochum - VfB Stuttgart 1-0. Schalke 04 - SV Hamburg 2-2. FC Sarrebrueck - Borussia Dortmund 2-2. **Classement après 13 journées :** 1. FC Cologne 18 p. ; 2. Schalke 04 18 ; 3. FC Kaiserslautern 17 ; 4. Fortuna Duesseldorf 16 ; 5. Borussia Moenchengladbach 15 ; 6. Eintracht Frankfurt 14.

● **MANISA/TURQUIE.** - Championnat d'Europe des espoirs, groupe 3 : Turquie - Autriche 2-1 (2-0). - **Classement :** 1. RDA 3/5 ; 2. Turquie 3/4 ; 3. Autriche 4/1.

● **ANGLETERRE.** - Championnat de 1^{er} division : Arsenal - Birmingham City 1-1 ; Aston Villa - Manchester United 2-1. Chelsea - Bristol City 1-0. Derby County - Norwich City 2-2. Everton - Newcastle United 4-4. Ipswich Town - West Ham United 0-2. Leicester City - Leeds United 0-0. Manchester City - Liverpool 3-1. Nottingham Forest - Middlesbrough 4-0. Queens Park Rangers - West Bromwich Albion 2-1. Wolverhampton Wanderers - Coventry City 1-3. **Classement après 13 journées :** 1. Nottingham Forest 22 p. ; 2. Liverpool 18 ; 3. Everton 17 ; 4. Manchester City 17 ; 5. West Bromwich Albion 17 ; 6. Coventry City 17.

● **ECOSSE.** - Championnat de 1^{er} division : Aberdeen - Clydebank 1-1. Celtic Glasgow - Ayr United 3-2. Hibernian Edimbourg - Glasgow Rangers 0-1. Partick Thistle - Motherwell 1-0. St. Mirren - Dundee United 0-1. **Classement après 11 journées :** 1. Glasgow Rangers 17 p. ; 2. Aberdeen 15 ; 3. Dundee United 14 ; 4. Partick Thistle 13 ; 5. St. Mirren 11 ; 6. Motherwell 10.

● **BULGARIE.** - Championnat de 1^{er} division (11^e journée) : Levski/Spartak Sofia - CSCA Sofia 4-1. Slavia Sofia - Botev Vratsa 6-2. Tchernomore Varna - Trakia Plovdiv 1-0. Locomotive Plovdiv - Locomotive Sofia 2-0. Pirine Blagoevgrad - Spartak Varna 1-1. Tchernomoret Bourgas - Marek Stanke Dimitrov 2-0. Sliven - Beroe Stara Zagora 3-1. Akademik Svichtov - Akademik Sofia 3-2. **Classement :** 1. Levski/Spartak Sofia 15 p. ; 2. CSCA Sofia 14 ; 3. Locomotive Sofia 13 ; 4. Trakia Plovdiv 13.

● **GRECE.** - Championnat de 1^{er} division (7^e journée) : Panathinaïkos - AEK Athènes 1-1. Apollon - Serres 2-0. Ethnikos - Kastoria 2-0. Paok Salonique - Heraklis 1-1. Aris Salonique - Panathinaïkos 2-1. Ofi - Olympiakos Piree 0-0. Kavala - Aegaleo 3-0. Veria - Yannina

2-1. Panionios - Pierikos 2-0. **Classement :** 1. Panathinaïkos et AEK Athènes 11 p. ; 3. Kastoria 10.

● **PIOTROKOV.** - Championnat d'Europe des espoirs : Pologne - Portugal 2-3 (0-3).

● **ITALIE.** - Championnat de 1^{er} division (6^e journée) : Atalanta Bergame - Lanerossi Vicenza 2-4. Fiorentina - Internazionale Milan 0-2. Lazio Rome - Pescara 2-1. AC Milan - Foggia 2-0. Napoli - AS Roma 2-0. Perugia - Juventus 0-0. AC Torino - Genoa 3-1. Verona - Bologna 1-1. **Classement :** 1. AC Milan 9 p. ; 2. Juventus et Perugia 8 ; 4. Genoa, AC Tornino, Lazio Rome et Internazionale 7, etc.

Championnat de 2^e division (8^e journée) : Ascoli - Sambenedettese 2-1. Catanzaro - Pistoiese 4-2. Cesena - Ternana 0-0. Cremonese - Rimini 1-1. Lecce - Avellino 1-0. Modena - Cagliari 0-0. Monza - Bari 1-0. Palermo - Varese 0-0. Sampdoria - Brescia 1-0. Tarante - Como 3-0. **Classement :** 1. Ascoli 14 ; 2. Avellino 12 ; 3. Tarante, Catanzaro et Sampdoria 10.

● **HOLLANDE.** - Championnat de 1^{er} division (12^e journée) : PSV Eindhoven - Sparta Rotterdam 1-0. Twente Enschede - Ado La Haye 6-1. Ajax Amsterdam - Venlo 5-0. AZ Alkmaar - Roda Kerkrade 1-1. NAC Breda - Telstar Velsen 2-2. FC Haarlem - NEC Nimegue 6-0. FC Utrecht - FC Amsterdam 2-2. Vitesse Arnhem - Volendam 2-2. Feyenoord Rotterdam - GO Ahead Deventer 2-0. - **Classement :** 1. PSV Eindhoven 23 ; 2. Twente Enschede 18 ; 3. Ajax Amsterdam 18 ; 4. Sparta Rotterdam 17.

● **YOUgoslavie.** - Championnat de 1^{er} division (14^e journée) : Sloboda Tuzla - Dynamo Zagreb 1-1. Velez Mostar - Hajduk Split 2-1. Borac Banja Luka - Etoile Rouge Belgrade 0-0. Olympia Ljubljana - Osijek 0-0. Radnicki Nis - FC Sarajevo 1-1. Rijeka - OFK Belgrade 3-1. Celik Zenica - Buducnost 1-1. FC Zagreb - Voivodina Novi Sad 1-0. Partizan Belgrade - Trepcia 3-0. - **Classement :** 1. Partizan Belgrade 23 ; 2. Dynamo Zagreb 19 ; 3. Sloboda Tuzla 18 ; 4. Hajduk Split 18 ; 5. Etoile Rouge Belgrade 16.

● **TCHÉCOSLOVAQUIE.** - Championnat de 1^{er} division (10^e journée) : Inter Bratislava - Dukla Prague 0-0. Locomotive Kosice - Skoda Plzen 2-1. Slavia Prague - Dukla Banska Bystrica 2-2. Zbrojovka BRNO - Tatran Presov 4-2. Jednota Trencin - Spartak Trnava 3-2. ZVL Zilina - Slovan Bratislava 5-1. Union Teplice - Benik Ostrava 1-0. Bohemians Prague - Sparta Prague 2-0. **Classement :** 1. Zbrojovka BRNO 16 ; 2. Dukla Prague 13 ; 3. Locomotive Kosice 13.

Finalé cantonale des JT D'excellents résultats



De gauche à droite, entourant le responsable François Bétrisey, Pierre-Edouard Sierro, Anelyse Regotz, Bénédicte Ravaz et Olivier Cottagnoud.

Cette finale des jeunes tireurs au petit calibre mettait un point final à la saison de tir en Valais.

C'est au stand de Saint-Léonard que se déroulait cette ultime confrontation entre jeunes tireurs.

Les résultats, réalisés par ces derniers, malgré la température assez basse, sont excellents et pour départager les meilleurs une passe supplémentaire fut nécessaire.

L'infatigable François Bétrisey en assumait l'organisation, qui fut en tous points excellente.

En cette fin de saison, le NF souhaite à tous les tireurs, jeunes et anciens, de bonnes vacances sportives et leur donne rendez-vous pour l'année prochaine.

Catégorie A1, garçons de 16 ans : 1. Cottagnoud Olivier, Vétroz, 154 points (11 x 10) ; 2. Bilgischer Erich, Leukergrund, 154, (10 x 10) ; 3. Bumann Christian, Saas-Fee, 144 (6 x 10) ; 4. Pillet Patrick, Vétroz, 144

(4 x 10) ; 5. Burket Christian, Saint-Léonard, 143 ; 6. Walpen Pierre-Alain, Sierre, 140 ; 7. Forny Stefan, Leukergrund, 125.

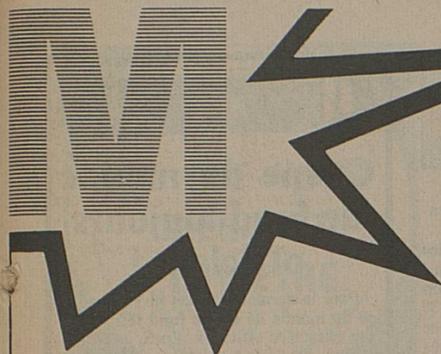
Catégorie A II, filles de 16 ans : 1. Regotz Anelise, Grächen, 144 points ; 2. Héritier Fabienne, Sion, 135.

Catégorie B I, garçons de 15 ans : 1. Sierro Pierre-Edouard, Sion, 152 points (10 x 10) ; 2. Lathion Charles-Albert, Sion, 152 (10 x 10) ; 3. Haefliger Christian, Sion, 152 (9 x 10) ; 4. Bumann Thomas, Saas-Fee, 152 (9 x 10) ; 5. Andenmatten Bernold, Grächen, 151 (10 x 10) ; 6. Andenmatten Fidelis, Grächen, 151 (9 x 10) ; 7. Cottagnoud Camille, Vétroz, 150 ; 8. Gaudin Patrick, Sion, 149 ; 9. Signorelli Daniel, Leukergrund, 147 ; 10. Abbé Michel, Sierre, 145 ; 11. Brunner Hans-Peter, Leukergrund, 144 ; 12. Schöpfer Pierre-Alain, Sion, 140 ; 13. Gillioz Alain, Saint-Léonard, 136.

Catégorie B II, filles de 15 ans : 1. Ravaz Bénédicte, Sion, 151 points.

Décès d'un espoir italien

Le match Perugia - Juventus du championnat d'Italie a été assombri par un drame, la mort de l'espoir Renato Curi (Perugia). Ce dernier était âgé de 23 ans. Après un choc avec Casuso et Furino de la Juventus, Curi demeura sans connaissance sur la pelouse. Les samaritains accourus à son chevet ne purent que constater son décès. Un premier diagnostic faisait état d'un infarctus, mais un verdict médical plus précis est attendu.



**A ne pas
manquer!**

Fer à repasser à vapeur

Pour repasser à la vapeur ou à sec. Semelle en métal léger poli, vaporisateur et adoucisseur rapide.

58.- au lieu de 70.-



MIGROS

Mardi 1^{er} novembre

CONFORAMA

est ouvert toute la journée

DISCOUNT GEANT

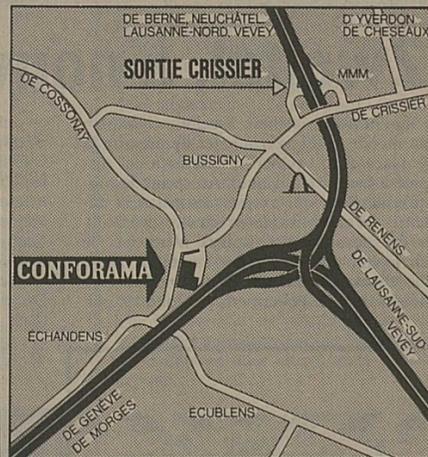
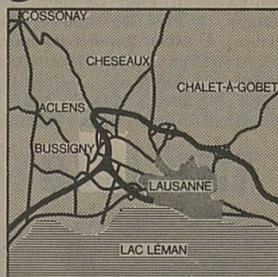
**MEUBLES ELECTRO-
MENAGER
RADIO TV HI-FI
TAPIS
LUMINAIRES
ET 10000 ARTICLES
EN LIBRE-SERVICE**

**SI VOUS VENEZ À CONFORAMA
PAR L'AUTOROUTE, PRENEZ
LA SORTIE CRISSIER
ET TOURNEZ À DROITE
puis restez sur la route cantonale. Roulez en
direction de Bussigny-sud-Morges.
CONFORAMA est au bord de la route, entre
Bussigny et Echandens.**

Horaires:
Lundi: 13 h. 30 - 19 h. 30
Mardi à vendredi:
9 h. - 12 h.
13 h. 30 - 19 h. 30
Samedi: 9 h. - 17 h. 30
non stop

**Bussigny-sud-près
Lausanne
Route cantonale,
entre Bussigny
et Echandens
Tél. 021/89 29 55**

**Parking
300 places
gratuit**



TOUT MOINS CHER POUR LA MAISON!

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

LE JOURNAL DES JEUNES

Rally-Authier

...pour dompter
avec facilité
un ski fougueux!



Souples, maniables et nerveux, les skis de la gamme «RALLY» sont polyvalents: ils vous permettent à la fois d'évoluer avec facilité sur les pistes et d'accéder à des performances sportives en toute neige.

SKIS Authier

COUPON
à expédier à SKIS-AUTHIER SA 1145 BIERE
Je désire en savoir davantage sur la nouvelle
collection AUTHIER 77 78
Adressez-moi votre prospectus détaillé avec prix

COUPON

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____

Authier
SUISSE

s'adapte à vous, maîtrise la piste!

F2: Arnoux, champion d'Europe 1977

L'Italien Bruno Giacomelli a remporté à Donington, au volant de la nouvelle March-78-BMW, la dernière manche du trophée

européen de formule 2. Sa suprématie a été évidente et il a franchi la ligne avec près d'une demi-minute d'avance sur le Finlan-

dais Keijo Rosberg. Le Français René Arnoux, assuré du titre avant la course déjà, s'est classé à la 6^e place alors que le Balois

Marc Surer a fait des débuts très encourageants en formule 2.

Surer s'était déjà mis en évidence lors des essais où seul Giacomelli lui avait été supérieur. Sa 4^e place, dimanche, sur l'ancien modèle March-BMW 77, lui a assuré la 13^e position du championnat d'Europe avec 5 points. Le jeune pilote helvétique, après avoir pris un mauvais départ, remonta de 7^e en 4^e position. Quant à Giacomelli, il a été en tête du début à la fin.

A l'issue de la course, Surer a obtenu l'assurance de disposer l'an prochain d'une March-78-BMW pour le championnat d'Europe de formule 2. Classement : 1. Bruno Giacomelli (It), March-BMW, 65 tours = 215 km en 1 h. 12'40"35 (moyenne 103,22 miles à l'heure) ; 2. Keijo Rosberg (Fin), Chevron, 1 h. 13'08"04 ; 3. Didier Pironi (Fr) Martini-Renault, 1 h. 13'25"36 ; 4. Marc Surer (S), March-BMW, 1 h. 13'28"88 ; 5. Danny Sullivan (EU), Boxer-Hart, 1 h. 13'35"35 ; 6. René Arnoux (Fr), Martini-Renault, 1 h. 04'04"05. - 24 partants, 17 classés.

● **Classement final du championnat d'Europe de formule 2** : 1. René Arnoux (Fr) 52 p. ; 2. Eddie Cheever (EU) 40 ; 3. Didier Pironi (Fr) 38 ; 4. Ricardo Patrese (It) et Bruno Giacomelli (It) 32 ; 6. Keijo Rosberg (Fin). Puis : 13. Marc Surer (S) 5.



René Arnoux, au volant de sa Martini-Renault, nouveau champion d'Europe de formule 2.

Sixième victoire de Willy Lienhard

Willy Lienhard est en train de prendre à son compte la fameuse série victorieuse d'Albert Zweifel l'hiver dernier. Le spécialiste zurichois de cyclocross a dominé l'épreuve nationale organisée à Schaffhouse, s'imposant au sprint devant Peter Frischknecht. Le champion du monde Albert Zweifel, 4^e la veille en Belgique, s'est classé à la 3^e place avec un retard de 32". Tous trois se dégagèrent rapidement : au 2^e des 10 tours d'un circuit rapide, ils avaient déjà creusé l'écart par rapport à leurs rivaux. Parmi eux Karl-Heinz Helbling (amateur) qui chuta en tentant de passer un obstacle sur le vélo et qui abandonna au 4^e tour.

Au 8^e tour, Frischknecht parut lâcher prise, mais il parvint à revenir sur Lienhard et Zweifel. Ce dernier fut éliminé à la course à la victoire sur incident mécanique (pédale cassée). Résultats :

Cat. A (10 tours = 23 km) : 1. Willy Lienhard (Steinmaur) 52'26 ; 2. Peter Frischknecht (Uster) à 1" ; 3. Albert Zweifel (Rueti) à 32" ; 4. Hermann Gretener (Wetzikon) à 1'23 ; 5. Ueli Mueller (Steinmaur) à 1'25 ; 6. Urs Ritter (Haegendorf) à 1'31 ; 7. Erwin Lienhard (Steinmaur) à 2'10 ; 8. Sepp Kuriger (Hombrechtikon) même temps ; 9. Gilles Blaser (Genève) à 2'40 ; 10. Peter Haegi (Embrach) à 3'23.

Cat. B (17 tours = 16,1 km) : 1. Marcel Russenberger (Merishausen) 39'56 ; 2. René Häuselmann (Moosleerau) même temps ; 3. Peter Buer (Forch) à 42" ; 4. Werner Doesseger (Brugg) à 55" ; 5. Hans Meier (Oberaegeri) à 1'17.

Cat. C (4 tours = 9,2 km) : 1. Kurt Meier (Oberaegeri) 24'39 ; 2. Albert Weber (Steinmaur) à 1" ; 3. Reto Odermann (Hombrechtikon) à 2".



Willy Lienhard (au premier plan), est actuellement en grande forme. Il vient de signer sa sixième victoire à Schaffhouse. Ici, il mène devant le champion du monde Zweifel.

Zweifel, à nouveau battu

Le Zurichois Albert Zweifel, champion du monde, a dû se contenter de prendre la 4^e place d'un cyclocross international disputé à Laarne (Belgique). Au sprint, le rouquin de Ruti, qui axe sa saison sur la défense de sa couronne en janvier prochain, a été devancé par Robert Vermeire, le champion du monde des amateurs, Marc De Block et Paul de Brauwer. Pour ses débuts, Michel Pollentier a pris une 10^e pla-

ce encourageante. Roger De Vlaeminck n'était pas du départ.

Classement : 1. Robert Vermeire (Be), les 25 km en 56' ; 2. Marc De Block (Be) même temps ; 3. Paul de Brauwer (Be) même temps ; 4. Albert Zweifel (S) même temps ; 5. Albert Van Damme (Be) à 100 m ; 6. Klaus-Peter Thaler (RFA) ; 7. Jean-Luc Bousez (Fr) ; 8. Marc De Cock (Be) ; 9. Dieter Uebing (RFA) ; 10. Michel Pollentier (Be).

Les Six Jours de Grenoble

Après une chasse menée à la moyenne record de 51 km 710 et dans un vélodrome comble (9000 spectateurs), les Belges Eddy Merckx et Patrick Sercu ont pris la tête des Six Jours de Grenoble, dans la nuit de samedi à dimanche. A la neutralisation de dimanche matin, les positions étaient les suivantes : 1. Merckx - Sercu (Be) 101 p. ; 2. Moser - Pijnen (It-Ho) 109 p. (à un tour) ; 3. Debusscher - Clark (Be-Aus) 85 (à deux tours) ; 4. Ritter-Frank (Da) 66 ; 5. Thévenet - Haritz (Fr-RFA) 92 (à trois tours) ; 6. Saronni - Hermann (It-Lie) 66.

Saronni et Haritz blessés

Les Six Jours de Grenoble ont été marqués par la chute de l'Italien Giuseppe Saronni dans la nuit de samedi à dimanche. Saronni, jeune espoir de 19 ans, qui fait équipe avec Roman Hermann, du Liechtenstein, a pu reprendre la course hier à midi, mais il souffre de contusions aux deux jambes et au coude droit.

Pour sa part, l'Allemand Guenther Haritz, équipier de Thévenet, souffre d'une fêlure de l'omoplate depuis sa chute lors des Six Jours de Berlin. Il a dû se rendre à l'hôpital de Grenoble pour passer une radiographie. Il se plaint d'une déchirure musculaire au biceps droit.

FOOTBALL

● **ESPAGNE**. - Championnat de 1^{re} division (8^e journée) : Gijon - Atletico Bilbao 2-2 ; Elche - Burgos 1-0 ; Real Madrid - Rayo Vallecano 2-3 ; FC Valencia - Espanol Barcelone 3-0 ; Real Sociedad San Sebastian - FC Séville 4-0 ; Bétis Séville - Salamanca 0-1 ; FC Barcelone - Las Palmas 5-0 ; Atletico Madrid - Hercules Alicante 3-1 ; Cadix - Real Santander 0-0. - **Classement** : 1. FC Barcelone et Real Madrid 12 p. ; 3. Las Palmas, Real Sociedad San Sebastian, FC Valencia, Salamanca et Elche 9.

TENNIS

A Séoul, la Corée du Sud s'est qualifiée pour le 3^e tour de la zone asiatique de la coupe Davis, édition 1977-1978, en battant le Pakistan par 3-2. Elle rencontrera l'Inde. L'autre affrontement mettra aux prises l'Indonésie et Japon alors que l'Australie et la Nouvelle-Zélande sont qualifiées directement pour les demi-finales.

● **TOURNOIS À L'ÉTRANGER**
Perth (Australie). - Simple messieurs, finale : Vitas Gerulaitis (EU) bat Geoff Masters (Aus) 6-3, 6-4, 6-2.
Vienne. - Simple messieurs, finale : Brian Gottfried (EU) bat Voitek Fibak (Pol) 6-1, 6-1.

● GYMNASTIQUE. - La coupe du monde

Au cours de la finale aux engins de la deuxième coupe du monde, à Oviedo, le Suisse Robert Bretscher a obtenu 18,65 à l'exercice au sol, ce qui lui vaut de partager la sixième rang en compagnie de l'Allemand de l'Est Roland Brueckner et du Tchécoslovaque Jiri Tabak.

Le Russe Nikolai Andrianov (19,25) a pris la première place devant ses compatriotes Alexander Tkatchev (19,0) et Vladimir Markelov (18,95).

WATERPOLO

Horgen en demi-finales de la coupe d'Europe

Le SK Horgen a agréablement surpris en obtenant sa qualification pour les demi-finales de la coupe d'Europe des clubs champions. A Alphen (Hollande), où se déroulait le tournoi préliminaire, les Zurichois ont battu Maccabi Anvers par 5-4, Atse Graz par 8-6 et Istanbul par 9-8. Ils ont terminé au 2^e rang derrière AZC Alphen qui les a battus par 14-4. Les poules demi-finales auront lieu du 18 au 20 novembre.

SKI

Coupe du monde de fond toujours officieuse

Pour la dernière fois cet hiver, la coupe du monde de ski de fond retrouvera son caractère officieux. Entre le 14 décembre (Telmark/USA) et le 12 mars (Holmenkollen), lors des championnats du monde de Lathi (Finlande), seul sera retenu le meilleur résultat de chaque coureur dans une seule épreuve. Les points seront attribués selon le barème suivant : 22 points au vainqueur, puis 19, 17, 16, 15, etc jusqu'au 20^e classé. Dès la saison 1978-1979, la coupe du monde de ski de fond, à titre d'essai, sera mise en compétition de façon officielle par la FIS. Le programme de 1977-1978 :

14 décembre : 15 km de Telmark/USA. - 17 décembre : 15 km de Davos. - 10 janvier : 30 km de Castelrotto. - 15 janvier : 15 km de Reit im Winkl. - 17 janvier : 50 km de Ramsau/Autriche. - 21 janvier : 15 km du Brassus. - 17-26 février : championnats du monde à Lathi avec 15, 30 et 50 km (seul le meilleur résultat dans une seule épreuve sera comptabilisé pour chaque coureur). - 4 mars : 30 km de Falun. - 9-12 mars : 15 et 50 km de Holmenkollen.

John Ritchie, nouvel entraîneur canadien

L'équipe masculine canadienne de ski alpin a un nouvel entraîneur : John Ritchie, originaire de Grand Fork, en Colombie britannique. Il succède à Scott Henderson (34 ans), ancien membre de l'équipe canadienne de coupe du monde et directeur de celle-ci depuis cinq ans.

Andrzej Kozbial, «patron» du ski canadien, a expliqué ce changement par la proximité des JO d'hiver de Lake Placid et l'importance des prochains championnats du monde qui se dérouleront à Garmisch-Partenkirchen. Depuis 1976, John Ritchie était l'entraîneur de l'équipe féminine canadienne.

Une deuxième semaine gruérienne

Devant le succès obtenu en janvier dernier, une 2^e semaine gruérienne FIS de ski alpin sera organisée cet hiver. Les organisateurs, en étroite collaboration avec les stations de Bulle, Charmey et Moléson, ont arrêté le programme suivant :

Mercredi 18 janvier 1978 : slalom spécial en deux manches à Charmey. - Jeudi 19 janvier 1978 : slalom spécial en deux manches à Moléson. - Vendredi 20 janvier 1978 : slalom géant en deux manches à Bulle.

CURLING

Succès canadien à Berne

Le tournoi international de Berne a été dominé par les hôtes étrangers, en l'occurrence le Canada, vice-champion du monde, qui a battu en finale la jeune phalange écossaise par 7-3. La Suède, championne du monde, avec le skip Ragnar Kamp, a dû se contenter de la 3^e place après avoir été dominée en demi-finales (8-4) par l'Ecosse. Les meilleures formations helvétiques, Saanenmoeser et Zurich-Blauweiss, se hisseront à la hauteur des Suédois. Le tournoi était doté de 60 000 francs. Résultats :

Finale pour la 1^{re} place : Canada - Montréal (Don Aitken, Jo Parr, Warren Wallace, skip Jim Ursel) bat Ecosse (Richard Harding, Keith Douglas, Willie Jamieson, Bill Muirhead) 7-3. - **Demi-finales** : Ecosse - Suède 8-4 ; Canada - Genève 7-4.

Classement final : 1. Canada-Montréal ; 2. Ecosse ; 3. Suède (Ragnar Kamp), Etats-Unis (Ed Risling), Saanenmoeser (Juerg Wirz), Zurich-Blauweiss (Karl Gossmann) ; 7. Genève (Jean-Jacques Vecchio), Duebendorf (Peter Attinger), Berne-Zaehring (Fredy Collioud), Canada-Edmonton (Ken Ursuliak).

JUDO

Nippon Zurich en demi-finale de la coupe d'Europe

Les champions suisses du Nippon de Zurich se sont qualifiés pour les demi-finales de la coupe d'Europe des champions en battant les Tchécoslovaques de Dukla Banska Bystrica par 4-3. Les Zurichois, qui durent déclarer forfait chez les poids lourds à la suite d'une blessure de Tschenett ont remporté deux de leurs succès avant la limite : grâce à Walter Bammatter, qui causa une surprise face à Frantisek Kirsak, et grâce au médaillé olympique Juerg Roethlisberger, qui prit le meilleur sur Jaroslav Swec en moins de deux minutes par o-soto-gari. Les résultats : Nippon Zurich - Dukla Banska Bystrica 4-3.

Les petites fées romandes boivent Romanette

Romanette

Pour les grandes soifs des petits romands

Reinhard/Fuchs/Genève

**CE QUE VOUS
CHERCHEZ
PEUT-ÊTRE**

AUTOMOBILISME

Les 150 miles de l'Arizona

Gordon Johncock, vainqueur des 500 miles d'Indianapolis en 1973, a remporté sa troisième victoire de la saison et la deuxième consécutivement en enlevant, à Phoenix, les 150 miles de l'Arizona, dernière épreuve du championnat américain formule Indianapolis.

Tom Senva était déjà assuré du titre avant cette dernière épreuve. Il n'a pas terminé. Il a été contraint à l'abandon au 81^e tour à la suite d'un accrochage avec Bobby Unser.

Classement des 150 miles: 1. Gordon Johncock (Wildcat) les 150 miles à 174,86 km/h de moyenne; 2. Al Unser (Parnelli); 3. Pancho Carter (Lightning) à un tour; 4. Mario Andretti (McLaren); 5. Roger McCluskey (Lightning); 6. Wally Dallenbach (Wildcat) à deux tours.

Classement final du championnat 1977 de formule Indianapolis: 1. Tom Sneva; 2. Al Unser; 3. A.J. Foyt et Johnny Rutherford; 5. Gordon Johncock.

BOXE

Le championnat du monde des poids coq

Le Mexicain Carlos Zarate a défendu victorieusement pour la quatrième fois, à Los Angeles, son titre de champion du monde des poids coq (version WBC) en battant le Brésilien Danilo Batista par arrêt de l'arbitre 1^{er}28^{es} après le début du sixième round.

L'arbitre a mis fin au combat après que le Mexicain eut envoyé Batista au tapis d'un terrible crochet de gauche à la mâchoire. Le Brésilien se releva à huit mais il avait le regard vitreux et il titubait sur ses jambes.

Toujours vaincu, Zarate (26 ans) a ainsi remporté sa 48^e victoire, la 47^e avant la limite. Il était devenu champion du monde en battant son compatriote Rodolfo Martinez en mai 1976. Batista (25 ans) a pour sa part subi sa première défaite en 27 combats. C'était son premier match aux Etats-Unis.

Championnats du monde pour Zamora et Espada

Les Mexicains Alfonso Zamora et Gutu Espada défendront leurs titres de champion du monde des poids coq et mouche (version WBA) le 19 novembre prochain à Los Angeles. Zamora, champion du monde des poids coq, rencontrera le Panaméen Jorge Lujan (N° 10 mondial) tandis qu'Espada sera opposé au Nicaraguayen Salex Santana (N° 6 mondial).

JUDO

Le championnat suisse open

Juerg Roethlisberger (tenant du titre) absent, (il disputera dimanche le match de coupe d'Europe contre Dukla Banska Bystrica avec Nippon Zurich), c'est le Soleurois Erwin Scheidegger qui, à Guemligen, s'est approprié le titre national open. Ce mécanicien de précision de 29 ans a battu en finale le Grangeois Thomas Hagmann, qui figurait parmi les favoris, par projection après une minute. Malgré de nombreuses attaques, Hagmann n'a plus été en mesure de refaire son retard. Pour la 3^e place, le Lausannois Philippe Montavon a dû subir la loi de Peter Walter.

Classement: 1. Erwin Scheidegger (Baden); 2. Thomas Hagmann (Granges); 3. Alberto Moser (Berne) et Peter Walter (Baden).

HOCKEY SUR TERRE

La finale de la coupe de Suisse

Un but de Zimmermann à trois minutes du repos a permis au HC Bâle de remporter la coupe de Suisse pour la première fois de son histoire. A Olten, les Bâlois ont en effet battu le HC Olten par 1-0 (mi-temps 1-0). Cette finale fut d'un bon niveau, en particulier en première mi-temps. Les Soleurois ont dominé plus souvent qu'à leur tour mais la réussite leur fit totalement défaut. Les Bâlois ont présenté une équipe plus homogène et, en fin de partie, ils faillirent bien augmenter leur avance, de sorte que leur succès est finalement conforme à la logique.

PATINAGE DE VITESSE

Réunion à Bâle

Lors des championnats bâlois de longues distances, Fraenzi Waldenmeyer avec un temps de 6'08"9 sur 3000 m a obtenu la limite pour la catégorie A.

Résultats masculins:

3000 m: 1. Peter Steiner (Bâle) 5'19"1; **5000 m:** 1. Emmanuel Gauthier (Bâle) 8'34"9; 2. Christoph Neidhart (Bâle) 8'42"8.

Tennis: les internationaux de Suisse, à Bâle

LE SUÉDOIS BJORN BORG SANS PROBLÈME

Tête de série numéro un et grand favori, le Suédois Bjorn Borg a aisément remporté la finale du simple messieurs des internationaux de Suisse en salle, à Bâle. En 1 h. 40', il a battu le Britannique John Lloyd par 6-4, 6-2, 6-3.

Ce score ne reflète qu'imparfaitement la physionomie de la finale. En effet, John Lloyd, qui ne fit jamais le moindre complexe, a fait mieux que se défendre, même s'il ne parvint à aucun moment à mettre en question la victoire du Suédois.

Doté d'un bon service, sur lequel il monte pour tenter de placer sa volée, Lloyd ne s'est jamais contenté de limiter les dégâts. Il a passé à l'attaque chaque fois qu'il l'a pu. Mais il est évident que Borg, qui avait pris cette finale très au sérieux, ne lui en a pas souvent laissé le loisir.

Pour les 3200 spectateurs présents, la troisième manche fut la plus intéressante. Lloyd, mené par 2-3, réussit le break pour égaliser à 3-3. Mais il avait tiré ses dernières cartouches et le Suédois remporta ensuite les trois derniers jeux.

Au total, Borg a réussi 6 aces contre 1 à Lloyd et il a commis 2 doubles fautes contre 5 au Britannique.

En finale du double messieurs, les Britanniques Christopher Mottram et Mark Cox, têtes de série numéro trois, ont pris le meilleur sur leurs compatriotes John James et John Feaver par 7-5 6-4 6-4. Une fois de plus, Mottram et Cox se sont montrés plus homogènes face à des adversaires chez lesquels Feaver ne réussit jamais à se surpasser, comme il l'avait fait précédemment.

Simple messieurs, demi-finales: Bjorn Borg (Su) bat Erik Van Dillen (EU) 6-4 6-3; John Lloyd (GB) bat Jai-

me Fillol (Chili) 2-6 6-4 6-4. **Finale:** Bjorn Borg (Su) bat John Lloyd (GB) 6-4 6-2 6-3.

Double messieurs, demi-finales: Christopher Mottram-Mark Cox (GB) battent Jaime Fillol-Alvaro Fillol (Chili) 6-4 3-6 6-4; John James-John Feaver (GB) battent Sherwood Stewart-Fred McNair (EU). 6-3 6-4. **Finale:** Christopher Mottram-Mark Cox (GB) battent John James-John Feaver (GB) 7-5 6-4 6-4.

Tournois à l'étranger

● **San Juan de Porto Rico.** - Simple dames, finale: Billie Jean King (EU) bat Janet Newberry (EU) 6-1 6-3.

● **Vienne.** - Simple messieurs, demi-finales: Brian Gottfried (EU) bat Sandy Mayer (EU) 6-2 3-6 6-2; Woitek Fibak (Pol) bat Hans Kary (Aut) 6-3 6-3.

● **Caracas.** - Simple messieurs, finale: Guillermo Vilas (Arg) bat Ilie Nastase (Rou) 6-2 6-2. **Finale pour la 3^e place:** Raul Ramirez (Mex) bat Adriano Panatta (It) 6-4 6-1.

● **Perth.** - Simple messieurs, finale: Vitas Gerulaitis (EU) bat Geoff Masters (Aus) 6-3 6-4 6-2. **Double messieurs, finale:** Ray Ruffels-Alan Stone (Aus) battent Nick Saviano-John Wittlinger (EU) 6-2 6-1.



Le Suédois Bjorn Borg n'a pas connu de problèmes majeurs, hier, en finale des internationaux de Suisse en salle, à Bâle.

PATINAGE ARTISTIQUE

Succès de Linda Fratianne

Une présentation sans faute dans les figures libres a permis à l'Américaine Linda Fratianne d'enlever brillamment le gala de Moncton (nouveau Brunswick). C'était la première compétition internationale à laquelle participait la championne du monde depuis son avènement de Tokyo, en mars dernier. Neuf juges l'ont placée au premier rang dans les trois épreuves: figures imposées, programme court et figures libres.

Linda Fratianne (17 ans) a dominé nettement ses rivales, comme le Britannique Robin Cousins côté masculin. En danse, autre succès britannique grâce à Janet Thompson et Warren Maxwell qui ont consolidé leur avance lors de leur exhibition libre. Résultats:

Messieurs: 1. Robin Cousins (GB), 10 places-186,50 points; 2. Charles Tickner (EU) 19-184,68; 3. Scott Cramer (EU) 28-180,66; 4. Mitsuru Matsumura (Jap) 37-176,92; 5. Brian Pockar (Can) 41-174,77.

Dames: 1. Linda Fratianne (EU) 9-187,38; 2. Lisa-Marie Allen (EU) 24-178,24; 3. Heather Kemkar (Can) 28-177,16; 4. Emi Watanabe (Jap) 29-177,04; 5. C. Kristofics-Binder (Aut) 45-171,36.

Danse: 1. Janet Thompson-Warren Maxwell (GB) 7-156,48; 2. Marina Zueva-Andrei Vitman (URSS) 14-152,86; 3. Wighton-Dowding (Can) 22-150,06.

SPORTS MILITAIRES

Encore Albrecht Moser

Une semaine après avoir dominé la course militaire de Kriens, le Bernois Albrecht Moser s'est imposé à Thounne. Au terme des 27,2 km du parcours, il a devancé de 21" l'Argovien Charles Blum et de 1'19" le Glaronais Florian Zueger. En 1 h. 40'20", il a établi un nouveau record de l'épreuve (le précédent record, détenu par Armin Portmann depuis 1975, était de 1 h. 40'55").

Charles Blum, le vainqueur de l'an dernier, s'est assuré, avec sa deuxième place, un nouveau titre national en catégorie élite-landwehr et ce avant même la dernière épreuve, qui aura lieu le 15 novembre à Frauenfeld. Les résultats:

Elite: 1. Albrecht Moser (Münchenbuchsee) les 27,2 km en 1 h. 40'20" (nouveau record du parcours); 3. Georges Thuering (Frenkendorf) 1 h. 43'07"; 3. Kudi Steger (Wohlen) 1 h. 44'10"; 4. Kurt Ulmi (Zurich) 1 h. 45'08"; 5. Urs Heim (Mellingen) 1 h. 45'17"; 6. Alois Natterer (Zurich) 1 h. 46'57"; 7. Toni Spuhler (Endingen) 1 h. 47'57"; 8. Urs Schuepbach (Bâle) 1 h. 47'24"; 9. Hans-Rudolf Kiener (Berthoud) 1 h. 47'57"; 10. Willi Aegerter (Bolligen) 1 h. 48'42". **Landwehr:** 1. Charles Blum (Oberentfelden) 1 h. 40'41"; 2. Florian Zueger (Muehlehorn) 1 h. 41'39"; 3. Kaspar Scheiber (Horw) 1 h. 44'23"; 4. Urs Pfister (Berthoud) 1 h. 47'07"; 5. Armin Portmann (Fribourg) 1 h. 47'43". **Landsturm:** 1. Heinz Voitel (Winterthur) 1 h. 53'40"; 2. Werner Strittmatter (Langnau) 1 h. 55'39".

LE CROSS DE COURTELARY

Les résultats: élite (9,5 km): 1. Albrecht Moser (Berne) 32'03"; 2. Arnould Beuchat (Epauvilliers) 32'12"; 3. Peter Winkler (Berne) 33'15"; 4. Hugo Diener (Berne) 33'23"; 5. Rudolf Neeser (Bienne) 33'51". **Seniors I (9,5 km):** 1. Denis Zahnd (Bienne) 32'35. **Seniors II (9,5 km):** 1. Rudolf Tschanz (Langnau) 33'05". **Juniors (4,8 km):** 1. Peter Haid (Bienne) 18'04". **Dames (2 km):** 1. Patricia Joye (Porrentruy) 10'08". 442 concurrents.

Gymnastique: la coupe du monde à Oviedo

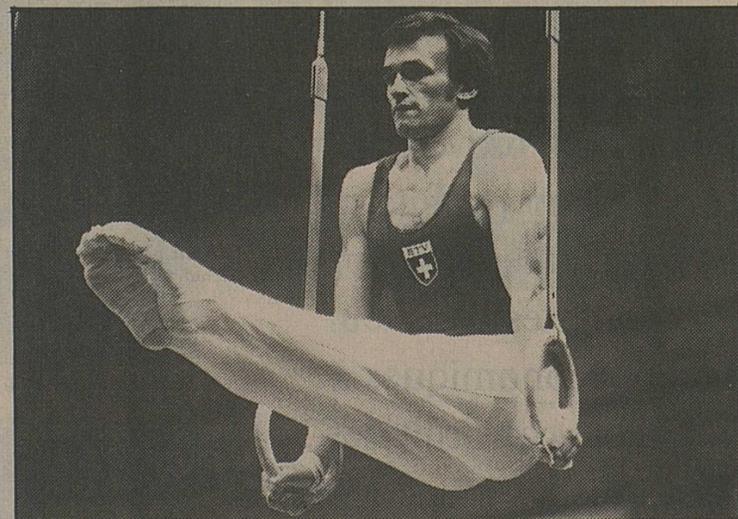
Domination soviétique - Bretscher 11^e

Les concurrents se sont rebiffés et leurs protestations ont amené le jury de la coupe du monde, à Oviedo, à remodeler le classement des six exercices libres. Des erreurs des responsables de la compétition ont à la base de ces réclamations qui ont coûté la première place au Soviétique Nikolai Andrianov. Le champion olympique a finalement été classé ex aequo avec son compatriote Vladimir Markelov. Initialement Markelov accusait 5 centièmes de point de retard sur Andrianov. Si le troisième Russe Alexandre Tkatchev conserve sa troisième place, en revanche le Suisse Robert Bretscher a rétrogradé d'un rang.

Le nouveau classement corrigé des exercices libres: 1. Nikolai Andrianov (URSS) 57,45 points; 3. Alexandre Tkatchev (URSS) 57,35; 4. Sawao Kato (Jap) 56,65; 5. Eberhard Gienger (RFA) et Harry Brueckner (RDA) 56,60 7. Hiroshi Kajiyama (Jap) 56,20; 8. Philippe de la Salle (Can) 56,10; 9. Ferenc Donath (Hon) 56,00; 10. Michael Nikolay (RDA) 55,70; 11. Robert Bretscher (S) 55,55.

Les représentants soviétiques ont également fait la loi côté féminin avec Maria Filatowa qui est sortie en tête après les quatre exercices libres. Membre de l'équipe championne olympique, Maria Filatowa (5^e aux championnats d'Europe) a présenté une exhibition sans faute ce qui lui a permis de prendre le meilleur sur l'Allemande de l'Est Steffi Kraeker. La Roumaine Nadia Comaneci n'a pas répondu à l'invitation des organisateurs qui ont découvert à la place le talent naissant d'une autre Soviétique, Natalia Chapochnikova, laquelle pourrait bien devenir rapidement une nouvelle quelconque des publics.

Classement: 1. Maria Filatowa (URSS) 38,95 points; 2. Steffi Kraeker (RDA) 38,45; 3. Natalia Chapochnikova (URSS) 38,20; 4. Marta Egervari (Hon) 38,15; 5. Elena Muchina (URSS) 37,95; 6. Vera Cerna (Tch) 37,80; 7. Anca Grigoras (Rou) 37,75; 8. Marina Cawthorn (EU) 37,45; 9. Judith Mueller (Hon) 37,45.



Robert Bretscher a terminé à la 11^e place.

Le championnat suisse de série B

Paul Senn, détenteur du titre national de série B, a obtenu la note la plus haute (53,15 points) des demi-finales du championnat national, à Hochdorf. Ancien membre de l'équipe suisse, Armin Vock, aujourd'hui retiré de la haute compétition, s'est classé deuxième à Zumikon. La demi-finale de Genève aura lieu dimanche. Premiers résultats:

Zumikon: 1. Karl Frei (Regensdorf) 52,20 points; 2. Armin Vock (Samedan) 52,00; 3. Walter Egli (Stein Am Rhein) 48,75; 4. Rolf Jucker (Frauenfeld) 48,70; 5. Franz Portmann (Frauenfeld) 48,40.

Hochdorf: 1. Paul Senn (Lenzburg) 53,15 points; 2. Roland Hess (Ziefen) 47,50; 3. Heinz Winet (Wangen/SZ) 47,45; 4. Jean-Louis Sunier (Nods) 47,25; 5. Heinz Stalder (Lucerne) 46,80.

Genève: 1. Gilbert Jossevel (Yverdon) 49,70 points; 2. Walter Buoninsegni (Chiasso) 47,70; 3. Jean-Michel Girardin (La Chaux-de-Fonds) 46,30; 4. eugen Huber (Onex) 45,05; 6. Danilo Butti (Ascona) 44,90; 7. Amodio de Rispini (Ascona) 44,70.

Gilbert Jossevel (39 ans) a renoncé à participer à la finale afin de laisser sa place à un jeune.

TENNIS DE TABLE

Suisse - Finlande: 0-7

Dans le cadre de la compétition de la ligue européenne, deuxième division, l'équipe nationale suisse recevait samedi soir à Blonay et en présence d'un nombreux public la formation de Finlande. Un match qui était remporté par les visiteurs sur un résultat peut-être sévère mais finalement conforme à la prestation des deux équipes.

En voici les résultats par le détail:

Busin-Jukka	13-21	9-21
Barcikowski-Martti	19-21	21-23
Luterbacher-Greifberg	18-21	19-21
Busin-Barcikowski-Jarmo-Jukka	13-21	14-21
Busin-Wyder-Jarmo-Greifberg	24-22	16-21
Busin-Martti	14-21	21-16
Barcikowski-Jukka	14-21	10-21

Mieux qu'un long commentaire, ces résultats indiquent très bien la supériorité des visiteurs finlandais.

Cependant à l'issue de cette partie M. Hans Ruess, chef technique de notre fédération et capitaine de l'équipe suisse estimait cette défaite bien sévère puisque trois jeux étaient très serrés. Cependant cette défaite pourrait bien être déterminante pour la chute en série inférieure et tout dépendra de notre prochain adversaire: l'Espagne.

M. Jean-Pierre Detorrenté (Monthey) président de l'Association Vaud-Vallais-Fribourg de tennis de table était également déçu du résultat final de cette partie. Si sur le plan technique, nous disait-il, nos joueurs n'ont rien à apprendre de la part de leurs adversaires, leur manque de mobilité, leur condition physique et leur jeu de table ne pouvaient être que favorables à la jeune équipe finlandaise. Cependant résultat sévère mais défaite logique.

SITUATION ACTUELLE

Certes, la compétition de deuxième division de la ligue européenne ne vient que de débiter mais déjà notre sélection nationale est en danger, les trois rencontres disputées à ce jour ont donné les résultats suivants:

Finlande - Italie	2-5
Ecosse - Suisse	5-2
Suisse - Finlande	0-7

Le classement général s'établit de la manière suivante:

1. Italie	1 1 0 0 2
Ecosse	1 1 0 0 2
3. Finlande	2 1 0 1 2
4. Espagne	0 0 0 0 0
5. Suisse	2 0 0 2 0

r.d.

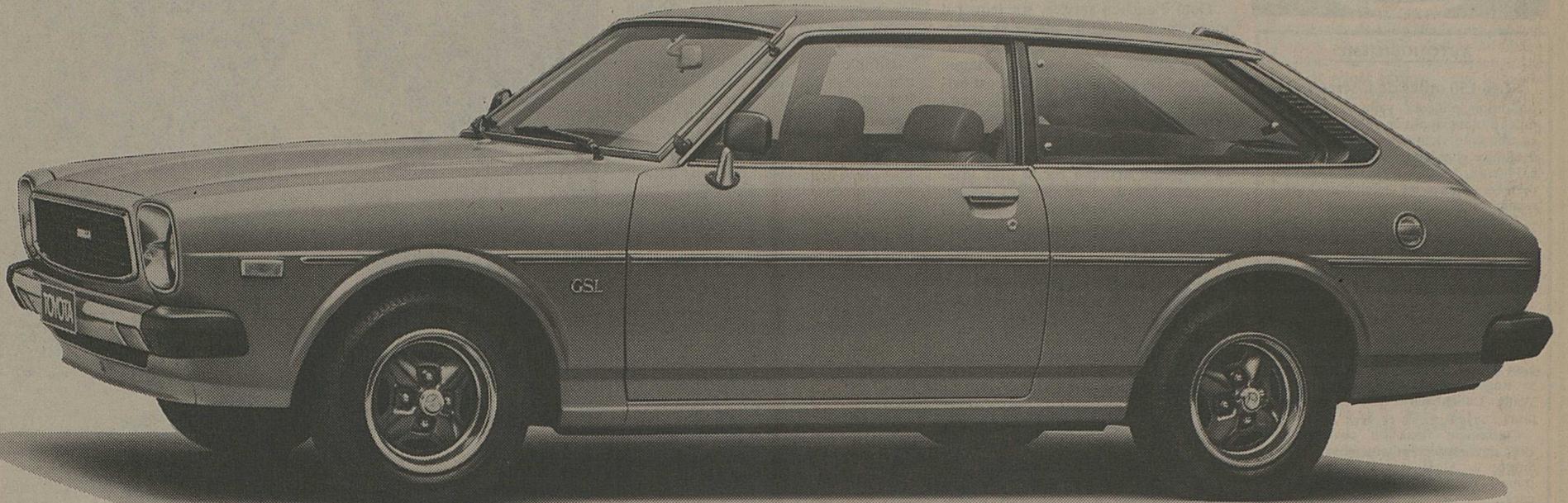
Tournoi national à Uster

Simple messieurs, demi-finales: Knut Schöenberger (Wil) bat Beat Lexow (Genève) 21-16 21-11 21-11; Karl-Heinz Reinhard (Winterthur) bat Enrico Brunner (Zurich) 21-14 21-15 21-11. **Finale:** Schöenberger bat Reinhard (16-21 19-21 21-16 21-11 21-14. **Série B, finale:** Lexow bat Dominique Huber (Genève) 12-21 21-19 24-22.

Double messieurs, finale: Sadecky-Brunner (Zurich) battent Blumenthal-Kuenzli (Uster) 21-11 21-18. **Double mixte, finale:** Sadecky-Kaesser (Zurich) battent Puetz-Kuenzli (Uster) 8-21 21-15 21-15.

Simple dames, demi-finales: Dagmar Kuenzli (Uster) bat Carmen Witte (Uster) 21-15 21-11 21-11; Margreth Puetz (Uster) bat Marianne Kaesser (Zurich) 21-18 16-21 21-14 21-16. **Finale:** Puetz bat Kuenzli 21-18 21-18 14-21 21-15. **Doubles dames, finale:** Puetz-Kuenzli (Uster) battent Kaesser-Sutter (Zurich) 21-16 21-12.

LE SUCCÈS DE TOYOTA:



Nouveau en Suisse: Toyota Corolla 1600 Liftback GSL
Boîte à 5 vitesses, Fr. 15 300.-

Toyota Corolla 1200 Liftback
Fr. 12 390.-

TOYOTA A POUR TOUTES LES EXIGENCES ET POUR TOUS LES BUDGETS LA VOITURE QU'IL FAUT.

Petites voitures. Voitures de classe moyenne. Breaks. Voitures de sport. Voitures de luxe. Véhicules tout terrain. Véhicules utilitaires légers. Quelle que soit l'automobile que vous vouliez conduire, Toyota vous la propose.

Toutes les Toyota sont robustes, techniquement au point sur le plan sécurité et fiables. Elles ont toutes l'équipement proverbiallement complet et la finition parfaite inégalée. Elles sont toutes à des prix avantageux, modestes dans leur consommation, économiques à l'entretien. Toyota construit des voitures pour tous les jours. Mais pas des voitures de tous les jours.

Le moment est d'ailleurs favorable pour acheter une Toyota. Votre représentant Toyota vous fera, en effet, maintenant une offre particulièrement avantageuse. Passez donc chez lui.

Voici une petite sélection de notre grande palette de modèles:



Toyota 1000 Copain Fr. 9230.-



Toyota Corolla 1200 Sedan Deluxe Fr. 11 880.-



Toyota Corolla 1200 Break Fr. 12 400.-



Toyota Celica 2000 GT Liftback Fr. 18 990.-



Toyota Cressida 2000 Sedan Deluxe Fr. 15 950.-



Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe Fr. 23 200.-



Toyota Land Cruiser Hard Top Fr. 24 600.-



Toyota Hi-Ace fourgon à partir de Fr. 16 450.-

TOYOTA
Vous pouvez nous faire confiance.



Pour les entreprises, les artisans et les particuliers:
l'avantageux Multi-Leasing Toyota! Pour tout renseignement,
téléphonez au 01/529720.

Toyota AG, 5745 Safenwil, 062/679311

52 modèles
TOYOTA
avec 3 ans
multi-garantie

Nous vous donnons toutes informations sur cette primauté mondiale

Vente et entretien à Sion:



Emil Frey SA

83, rue de la Dixence, 1950 Sion
Tél. 027 - 22 52 45 / 22 98 98

A. Mirailles, Garage
1965 Savièse, 027 - 22 62 50

G. Rossier, Garage St. Christophe
1963 Vétroz, 027 - 36 33 33

21/77/SI

Singer
marque
des points
sur tous
les points.

Singer Futura.
Entièrement
électronique!

La première et unique machine à coudre entièrement électronique: une simple pression sur un bouton et elle exécute automatiquement toutes les coutures souhaitées.



Alors n'achetez pas de machine à coudre avant d'avoir expérimenté vous-même cette petite merveille: la Singer Futura. Entièrement électronique.

SINGER*

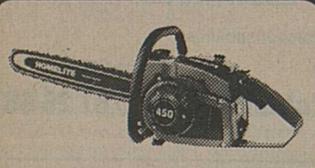
La machine à coudre la plus vendue dans le monde.

A. Jacquier
17, rue de la Grande-Dixence
1950 SION

Tél. 027/22 67 68

HOMELITE®

L'élite
des tronçonneuses



■ légère ■ puissante ■ avantageuse

Dès frs. 458.- vous aussi trouverez une HOMELITE:

Du modèle extra-léger de la série éprouvée XL jusqu'à la puissante tronçonneuse pour bûcherons professionnels

Vente et service après-vente:

Kurt Brandalise

Atelier mécanique
1917 Ardon
Tél. 027/86 13 90

André Terrettaz

1931 Vollèges
Tél. 026/8 81 56

EBEVA BI

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Pour être bien informé

Profitez de cette offre!
3 voitures neuves à prix net

Simca 1100 LX Spéciale
métall., toit ouvrant
Simca 1100 S, métall.
Simca 1100 TI, métall.

Fr. 9 990.-
Fr. 11 600.-
Fr. 12 500.-

Garage Hediger, Sion

Tél. 027/22 01 31

36-2818

Ottoz Aosta

Direction autoroute

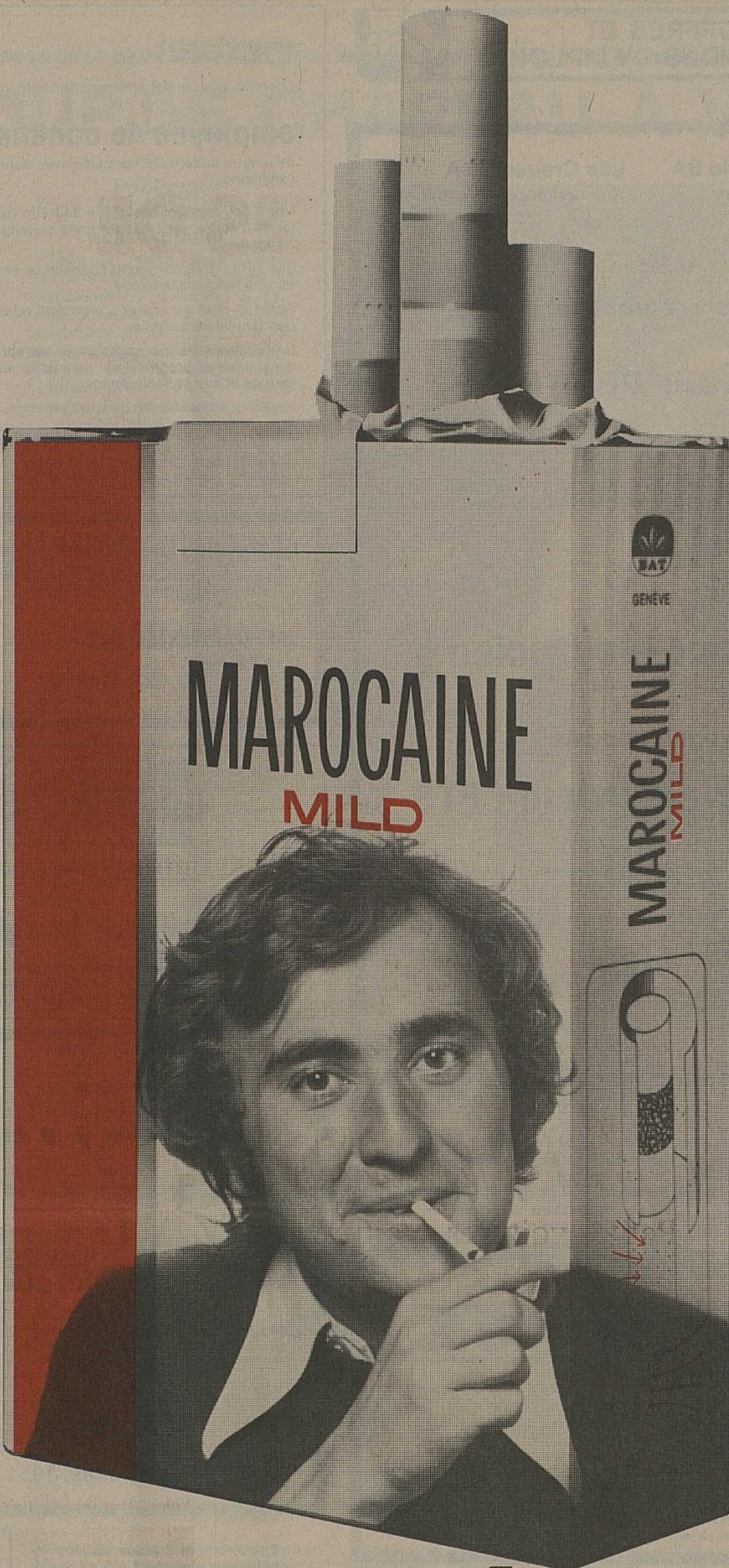
Dégustation de liqueurs
GRATUITE

Assortiment international
de boissons à prix choc

Exemple: whisky J. Haig
Fr. 10.60

Ouvert tous les jours - Parking

36-5018



**"Goûtez-la,
vous verrez pourquoi
elle plaît."**



Le 1er novembre (Toussaint)
fermé

Dès le 2 novembre
jusqu'au 15 novembre

Top-Show-Band suisse
Tomorrow

Apprécié du public

Attention!

22, 23, 24 novembre, Pepe Lienhard

Réservez vos places assez tôt

Se recommande: famille T. Bayard-Kuonen

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Grichting & Valterio SA **Les Creusets SA**
 Entreprises électriques Ateliers électromécaniques
 Sion Sion

engagent

pour compléter l'effectif du **bureau technique**

ingénieur de projet

Nous désirons:

- ingénieur ou chef monteur porteur de la maîtrise fédérale ou de la concession A des TT
- ayant des connaissances de la calcul des prix et des tarifs
- si possible connaissance des langues allemande et anglaise

Nous offrons:

- champ d'activité varié
- rémunération selon formation
- avantages sociaux

dessinateur-électricien B

si possible bilingue français-allemand

pour le département « ligne et poste »

ingénieur-électricien ETS

Nous désirons:

- technicien diplômé ETS ou de formation équivalente
- expérience sur lignes aériennes et souterraines stations de transformation
- formation sur la distribution d'énergie électrique souhaitée
- bilingue allemand-français

Nous offrons:

- champ d'activité varié et indépendant
- rémunération selon connaissances
- avantages sociaux

pour l'étranger

Nous désirons:

- ingénieur-électricien** pour construction de lignes aériennes et souterraines
- ingénieur-électricien** pour construction de postes de couplage et de transformation
- ingénieur-électricien** pour installations industrielles et de bâtiments
- chef monteur** pour construction de lignes aériennes
- chef monteur** en charpentes métalliques
- personnel de montage**

Nous offrons:

- rémunération selon connaissances
- frais de déplacement importants
- avantages sociaux

Veuillez soumettre votre offre avec curriculum vitae, prétentions de salaire à la direction de l'entreprise, chemin du Vieux-Canal 11, Sion.

36-1066

rotel

cherche, pour le département de vente, une jeune

employée de commerce

de langue maternelle française avec connaissances de l'allemand.

Notre nouvelle collaboratrice doit être capable de parler et d'écrire parfaitement dans sa langue maternelle française.

Elle aura l'occasion exceptionnelle de se perfectionner dans la langue allemande.

Après la mise au courant, un travail relativement indépendant lui sera confié.

Nous offrons les avantages d'une entreprise industrielle dynamique et progressiste: un salaire adapté aux exigences et aux connaissances.

Nous nous réjouissons de votre réponse.

ROTEL SA, 4663 AARBURG - Tél. 062/21 75 81 29-684

Le Pavillon des Sports à Sion

cherche, tout de suite ou à convenir

sommelière

Tél. 027/22 20 07

36-1308



Quotidien paraissant à Montreux cherche un ou une

journaliste stagiaire

Faire offres manuscrites à Pierre-Alain Luginbuhl, rédacteur en chef, avenue des Planches 22, 1820 Montreux.

Commerce d'alimentation environs de Martigny

engage

GÉRANTE

de succursale

Faire offre sous chiffre P 36-1065 à Publicitas, 1951 Sion.

Entreprise de travaux publics et bâtiments cherche

chauffeur chargeuse à pneus

avec pelle rétro.

Faire offres à Cuenod & Payot SA, 1880 Bex Tél. 025/5 22 10 22-50882

Commune de Bex

Mise au concours

La municipalité de Bex met au concours le poste d'

organiste

de la paroisse de Bex de l'Eglise évangélique réformée du canton de Vaud.

Entrée en fonctions: le 1.1.78. Les conditions sont fixées par cahier des charges tenu à disposition au greffe municipal de Bex (tél. 025/5 22 66). Ce poste pourrait être scindé en deux selon la disponibilité des intéressés.

Les offres sont à adresser par écrit à la municipalité de Bex jusqu'au 1er décembre 1977.

Bex, le 28.10.1977. La municipalité

MAGRO
MAGRO PRIX DE FROS
ROCHE/VD
Ouvert mardi 1er novembre
 de 8 à 12 heures et de 13 h. 30 à 18 h. 30
Essence super litre **-.88**

Johnson

Entreprise internationale du domaine chimique et technique cherche

représentant

25 à 35 ans

Pour:

- la vente active de nos produits mondialement connus pour la région du Bas-Valais et une partie du canton de Vaud
- l'assistance d'une clientèle existante
- la prospection d'une clientèle nouvelle

Cette position demande:

- une présentation soignée et une bonne culture générale
- le goût et l'intelligence de vente et de relations avec la clientèle
- de l'expérience réussie dans la vente directe, si possible dans le secteur des gros consommateurs
- de l'initiative et de l'entregent
- la facilité de s'exprimer en français, avec de bonnes connaissances de la langue allemande

Nous offrons:

- une situation stable
- training et soutien efficace
- un salaire adapté aux compétences
- primes de vente, treizième salaire, participation aux bénéfices, caisse de pension et assurances
- dédommagement des frais et voiture de la maison

Seules les personnes répondant aux exigences mentionnées sont priées d'adresser leurs offres à la maison Johnson Wax SA, 8104 Weiningen (dép. gros consommateurs).

Un ébéniste ou bon menuisier

qualifié, pouvant collaborer et prendre responsabilités est demandé au plus vite par

Ebénisterie S. Boillat, Echallens, 021/81 26 68

Vous connaissez la branche des assurances, en particulier l'assurance-vie et vous avez déjà eu un certain succès dans le service externe, mais vous vous sentez capable d'assumer plus de responsabilités, par exemple la direction et l'animation d'un petit groupe de collaborateurs.

Si tel est votre cas, vous êtes le

collaborateur

que nous cherchons pour représenter efficacement notre société d'assurances dans le Valais.

Nous nous imaginons une personne intègre et dynamique, capable de s'enthousiasmer et de maintenir les bonnes relations que nous entretenons avec la clientèle existante ainsi que de promouvoir de nouveaux contacts.

Vous trouverez une activité captivante, jouissant d'une large indépendance et une rétribution en rapport.

Veuillez nous soumettre votre offre avec curriculum vitae et photo. Discretion assurée. Chiffre B 03-990383 à Publicitas, 4010 Bâle.

Nous avons un poste immédiat à vous proposer. Bon salaire et avantages sociaux.

Mécaniciens diesel Menuisiers-ébénistes Machinistes

Nous attendons votre visite 24 AV. DE LA GARE - MONTHÉY - TÉL. 4 22 12



L'hôpital cantonal de Genève

cherche pour son service d'informatique

des pupitreurs

pour l'exploitation de ses ordinateurs Cyber 173

Nous demandons à nos futurs collaborateurs:

- une bonne formation de base
- des connaissances de l'anglais
- de pouvoir travailler par équipes, y compris les week-ends et jours fériés
- nationalité suisse ou permis de travail valable

Nous offrons:

- rémunération selon barème de l'Etat de Genève
- place stable
- caisse de prévoyance, avantages sociaux
- possibilité de prendre les repas au restaurant et cafétéria du personnel

Prière de téléphoner au 022/22 60 41 pour obtenir la formule d'inscription ou adressez votre offre au

Service du personnel
 Hôpital cantonal
 1211 Genève 4

BASKETBALL: COUP DE CHAPEAU À VEVEY

Pully - Vevey 70-92 (40-46)
AL Jonction - Sion 113-71 (39-32)
Lemania Morges - Nyon 76-80 (38-39)
Federale - Lugano 101-96 (55-52)
F. Olympic - Stade F. 96-64 (51-24)
Viganello - Pregassona 89-90 (45-42)

Pully:

la sagesse de Martini !

Pully, en tête de classement à la suite de la troisième journée du championnat, a connu ce week-end une amère déception. Sa prestation timorée de samedi a singulièrement contrasté avec l'efficacité et la verve affichées la semaine dernière contre Stade. L'entraîneur Martini a su mettre au point une défense de «pressing» qui a gêné considérablement son adversaire. Face à ce rideau étroitement resserré, la panique a été totale dans le camp pullierain. Seul Witte a su tirer son épingle du jeu mais, commettant cinq fautes maladroites, il a dû quitter le terrain très tôt, trop tôt, emportant avec lui les espoirs pullierains. Les 22 points qui ont séparé les deux formations sont donc significatifs et mérités. Jordan et Austin, deux acteurs en vue lors de ce match, ont prouvé une fois encore que s'ils se remettent aux directives de leur entraîneur, ils gagnent largement en efficacité. Quant à Pully, espérons que cette leçon lui soit profitable et que les joueurs se ressaisissent et ne demeurent pas sur cet échec cuisant. Il est à souligner une fois de plus le renouveau opéré dans la conception du basketball avec la venue des entraîneurs professionnels. Le spectacle offert s'en ressent tangiblement et du point de vue de l'efficacité surtout, il a fait un grand bond en avant.

Lemania:

une nervosité coupable

L'issue du match de la peur est revenue finalement aux Nyonnais.

Ceux-ci se sont astreints à appliquer une défense disciplinée et ils ont su mettre à profit la nervosité qui a imprégné les Morgiens dès le coup de sifflet initial. Costello et McAndrew ont intelligemment fait participer les joueurs suisses grâce à leur sens du jeu collectif. Relégué en queue de classement, Lémania a intérêt à se méfier !

Federale:

victoire méritée

Le derby tessinois a tenu ses promesses. La résistance offerte par les Luganais aux champions suisses fut constante et ils leur disputèrent l'enjeu de la partie jusque dans les ultimes secondes. Federale a donc souffert mais a pu compter sur l'excellente forme de sa pièce maîtresse qui a réalisé à elle seule la bagatelle de 34 points. Ne le cachons pas, si Raga a su dominer son adversaire direct et mettre en exergue ses qualités offensives, il convient aussi de tirer notre chapeau à la performance d'ensemble enregistrée par les joueurs suisses.

Ceux-ci ont su seconder Manuel de façon élogieuse. Ne gâchant presque jamais leurs possibilités de tirs, ils ont mis passablement de fois leurs adversaires en difficultés. Lugano de son côté a plu aussi. Le pressing appliqué sur tout le terrain s'est révélé judicieux et a permis aux joueurs de Lamanna de grignoter petit à petit l'écart qui les séparait du «géant» tessinois. Sanford pour sa part a littéralement mis Léonard sous l'éteignoir. Mais la cause de la défaite, il faut la chercher dans la maladresse dont fit preuve Lugano, contraint de tirer de loin face à la défense de zone admirablement appliquée par Federale.

Les spectateurs ont pu assister à une rencontre âprement disputée où le basket est sorti grand vainqueur.

Fribourg:

une maîtrise peu commune

Stade, qui faisait figure d'épouvantail dans cette phase initiale du championnat, a découvert à Fribourg la limite de ses possibilités. La blessure de Duclos et celle de Bourquin n'ont en rien amélioré la situation. Stade n'a jamais donné l'impression de pouvoir résister à un adversaire de classe supérieure. La première mi-temps a suffi aux Fribourgeois pour se détacher et creuser un écart de 27 points. La seconde mi-temps ne fut que remplissage et l'entraîneur Klimkowski en a profité pour faire évoluer un cinq composé essentiellement de joueurs suisses qui a fourni une prestation de très bon augure en faisant jeu égal avec les Genevois.

Classement de la LNA

1. Fribourg	4 357-220 8
2. Federale	4 401-331 8
3. Pully	4 383-341 6
4. Vevey	4 314-294 6
5. Lugano	4 403-370 4
6. Jonction	4 384-369 4
7. Pregassona	4 367-384 4
8. Viganello	4 279-276 2
9. Nyon	4 328-386 2
10. Stade Français	4 308-367 2
11. Sion	4 249-335 2
12. Lémania	4 332-377 0

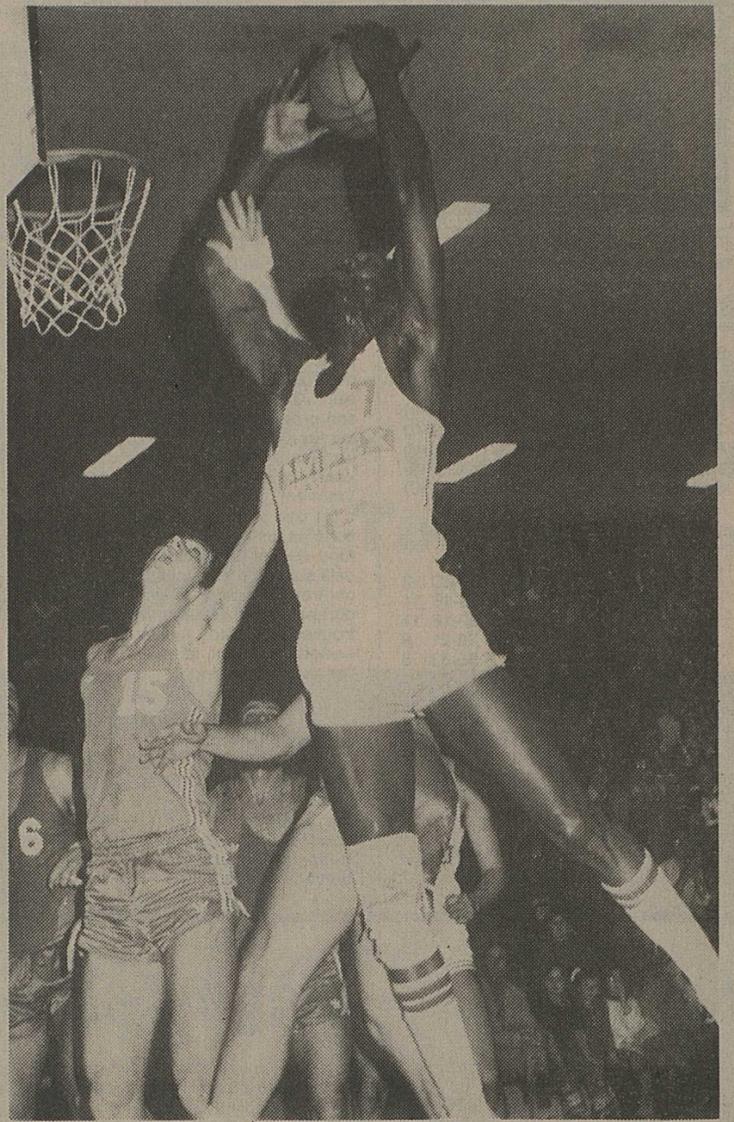
RÉSULTATS DE LA CINQUIÈME JOURNÉE DE LA LNB

Vernier - Uni Bâle 98-63 (40-29); Sportive - Marly 111-90 (53-40); Neuchâtel - Champel 88-98 (40-56); Renens - Martigny 81-74 (40-41).

Résultats de la ligue nationale féminine

Baden - Uni Bâle 48-54 (24-22); Femina Berne - Berner 71-51 (35-26); Muraltese - Plainpalais 64-80 (30-45).

M.R.



Sur cette phase, Miller (à droite) surclasse ses adversaires fribourgeois mais Lamps (6) et Warner (15) auront finalement le dernier mot.

HANDBALL

LE TOURNOI DES QUATRE NATIONS La Suisse crée l'exploit, mais...

La Yougoslavie, 5^e aux Jeux olympiques de Montréal, a logiquement enlevé le tournoi des quatre nations organisé en Suisse. La formation des Balkans a triomphé malgré une défaite inattendue le dernier soir devant la Suisse qui a réalisé un exploit. Derniers résultats:

A Hérissau, Suisse - Yougoslavie 22-20 (11-8); Hongrie - Hollande 22-20 (14-10). Classement final: 1. Yougoslavie 3/4 (74-56); 2. Suisse 3/4 (56-49); 3. Hongrie 3/4 (59-60); 4. Hollande 3/0 (46-66).

Victoire suisse

L'équipe suisse a terminé en beauté le tournoi des quatre nations, organisé en fin de semaine en Suisse orientale. A Hérissau, devant 1600 spectateurs, elle a obtenu une victoire «historique» sur la Yougoslavie, championne olympique 1972, qu'elle a battue par 22-20 (11-8). Jusqu'ici, l'équipe suisse n'avait réalisé qu'un seul exploit de ce genre, en 1971, lorsqu'elle avait pris le meilleur sur la Roumanie, alors championne du monde en titre.

Ce succès, la sélection helvétique l'a obtenu alors même que l'entraîneur Janjic avait aligné plusieurs jeunes, et notamment les deux gardiens Lutz (23 ans) et Hauri (21), lesquels surent cependant se surpasser et ont ainsi pris une large part dans la victoire.

Défaite des juniors

A Willstätt, les juniors helvétiques ont perdu le premier des deux matches internationaux contre les jeunes Allemands de l'Ouest. Ces derniers se sont imposés par 16-10 (8-4).

● A Liestal, match représentatif féminin: Suisse - Sarre 11-5 (mi-temps 6-1).

Succès des juniors suisses

Les juniors suisses ont remporté à Genébach le deuxième match représentatif face aux Allemands de l'Ouest qu'ils ont battus par 13-9 (mi-temps 6-4).

VOLLEYBALL

Le championnat suisse

Bienne et Uni Bâle ont encore passé victorieusement le cap de la cinquième journée du championnat suisse, ce qui leur permet de conserver la première place du classement avec deux points d'avance. En ligue nationale A masculine, Volero Zurich, champion suisse, a subi, contre Servette, sa troisième défaite de la saison.

Les résultats:
MESSIEURS. - Ligue nationale A: Chênois - Star Onex 0-3; Bienne - Spada Academica Zurich 3-0; Volero Zurich - Servette Genève 1-3; Naefels - Uni Lausanne reporté au 12 novembre. Classement: 1. Bienne 5-10; 2. Star Onex 5-8; 3. Servette 5-6; 4. Naefels 4-4; 5. Volero 5-4; 6. Spada Academica 5-4; 7. C hênois 5-2; 8. Uni Lausanne 4-0.
Ligue nationale B, groupe est: Waldshut - Coire 2-3; Satus Altstetten - Smash Winterthur 0-3; Amriswil - Uni Bâle 0-3; Tornado Adliswil - Rapperswil 1-3. Classement: 1. Uni Bâle 5-10; 2. Rapperswil 5-8; 3. Coire 5-8. **Groupe ouest:** Chênois - Star Onex 3-1; Meyrin - Montreux 0-3; Colombier - Marin 3-2; Koeniz - Le Locle 0-3. Classement: 1. Le Locle 5-10; 2. Montreux 5-8; 3. Koeniz 5-8.

DAMES. - Ligue nationale A: Uni Bâle - Bâle VB 3-0; Lausanne VBC - Uni Lausanne 3-1; Colombier - Uni Berne 3-2; Bienne - Spada Academica 3-1. Classement: 1. Uni Bâle 5-10; 2. Bienne 5-8; 3. Lausanne VBC 5-8; 4. Uni Lausanne 5-6; 5. Bâle VB 5-4; 6. Spada 5-2; 7. Colombier 5-2; 8. Uni Berne 5-0.
Ligue nationale B, groupe est: Uni Bâle - Laufon 3-2; ATV Bâle - Petit-Bâle 3-1; Lucerne - STV Saint-Gall 3-0; Volero - Frauenfeld 0-3. Classement: 1. Lucerne 5-10; 2. Frauenfeld 5-6; 3. ATV Bâle 5-6. **Groupe ouest:** Servette - Neuchâtel Sports renvoyé; Chênois - Star Onex 2-3; Koeniz - Berne 2-3; Seminar Soleure - Carouge 2-3. Classement: 1. Neuchâtel-Sports 4-8; 2. Berne 5-8; 3. Star Onex 5-8.

AL Jonction - BBC Sion 113-71 (39-32) A OUBLIER AU PLUS VITE...

AL Jonction: Collins (35), Gallagher (22), Dirrig (21), Chevallier (17), Pizzinato (6), Rivera (2), Landenbergue (6), Monney (2), Magnin (2), Collauti. Entraîneur M. Monnier.
BBC Sion: J. Saffle (16), T. Paulin (21), G. Schröter (14), D. Mabilard, B. Calpini (7), B. Cavin (4), R. Mariéthoz (9), G. Berclaz, R. Seiler. Entraîneur Valerio Roda.
Arbitres: MM. Karl et Zanini.

Notes: 19 fautes personnelles contre AL Jonction et 24 contre Sion. A la 15^e minute Roda écope d'une faute technique. Respectivement à la 28^e minute et à la 38^e minute D. Mabilard et B. Cavin sont éliminés pour avoir commis leur cinquième faute personnelle. A la 27^e minute Saffle est expulsé pour voie de fait sur Dirrig. 150 spectateurs.

A la fin de ce match Valerio Roda a dû se demander ce qui lui arrivait. Son équipe venait d'être écrasée face à l'une des formations que l'on considérerait comme un relégué en puissance avant que ce championnat 1977-1978 ne débute. Les rôles sont-ils aujourd'hui inversés ?

Schröter: excellente première mi-temps

Tout avait pourtant bien commencé. Jonction paraissait nerveux, lent et sans influx. Sion, emmené par un remarquable Gérard Schröter (5 shoots réussis sur 6 tentatives dans les cinq premières minutes) prit l'avantage 15-8. Mais c'était compter sans le coach des Genevois. M. Monnier fit un temps-mort, sermonna ses joueurs et exigea un pressing sur tout le terrain.

Dès ce moment-là, les Sédunois paniquèrent comme il n'est pas permis de le faire. Tout naturellement Jonction remonta son handicap et parvint à la mi-temps avec une marge de sécurité appréciable mais pas encore décisive.

Sion: de mal en pis

Les spectateurs présents attendaient une réaction sédunoise en seconde mi-temps. Elle ne vint jamais. Le club de Lignon ridiculisa même un adversaire sans énergie et sans volonté. A la 25^e minute, les jeux étaient faits; le tableau d'affichage indiquait 55-38 en faveur de l'équipe locale. Le spectacle dégénéra deux minutes plus tard, lorsque John Saffle se vit expulsé pour avoir mis k.o. Dirrig. Ce geste déplacé du Texan ne facilita guère la tâche de ses coéquipiers. Notons à sa décharge que les arbitres auraient très bien pu renvoyer au vestiaire Dirrig lui-même coupable d'un coup semblable à son égard. Les Genevois firent dès lors cavaliers seuls et dominèrent un BBC Sion méconnaissable. 42 points c'est lourd, très lourd.

Jonction: bien soudé

Après une victoire si facilement acquise, il est bien difficile de juger AL Jonction. L'équipe est soudée, volontaire, et possède deux Américains sobres mais efficaces. Collins a joué la majeure partie de la rencontre avec 4 fautes; il a fourni une prestation

moyenne: cela a suffi pour qu'il score 35 points samedi. Gallagher et Dirrig sont les têtes pensantes des Genevois; ils calment le jeu à bon escient. Chevallier a étonné tout le monde par son adresse à distance et fut pour beaucoup dans la victoire de son équipe. En fait, c'est peut-être Monney (165 cm) qui nous a fait la meilleure impression. Il voit ses camarades libres, dribble parfaitement et évolue sans aucun complexe. Cependant malgré son large succès Jonction n'est pas un foudre de guerre. Il ne rencontrera pas tous les samedis des adversaires aussi conciliants que le BBC Sion.

Sion: faire son mea culpa

Après une telle défaite, pas un joueur n'échappe à la critique. Chacun doit faire son mea culpa et repartir du bon pied. Saffle (7 tirs réussis sur 10 essais) doit éviter absolument de répondre à la provocation. Un joueur professionnel doit pouvoir se

maîtriser. D. Mabilard (15 fautes personnelles en trois matches) et R. Seiler (coupable d'une faute volontaire stupide et inutile) doivent prendre confiance en eux-mêmes et contrôler leurs réactions. B. Cavin (que de passes «téléphonées») et B. Calpini (une quinzaine d'erreurs grossières) ont oublié au vestiaire leurs nombreuses qualités. Même Tom Paulin n'a pas répondu à l'attente de ses supporters; que de difficultés a-t-il eu à monter la balle face au pressing des Genevois.

Le BBC Sion doit maintenant oublier cette défaite amère et, espérons-le, accidentelle. Il ne faut pas dramatiser mais simplement prendre conscience du problème. Seulement alors les Sédunois pourront venir à bout de Lemania samedi prochain.

M-R

Forfait confirmé contre Viganello

Dans sa séance du 28 octobre, le conseil de direction de la Fédération suisse de basketball a décidé de maintenir le forfait prononcé par les arbitres du match Sion - Viganello du 8 octobre dernier contre l'équipe tessinoise. Celle-ci, on s'en souvient, était arrivée en retard. Le recours de Viganello auprès du conseil de direction est ainsi rejeté.

LNB: Renens - Martigny 81 - 74 (40-41)

Martigny: Walker (29), Yergen (2), Delaloye (11), Uldry (14), Masa (8), Zufferey (4), Gilléron (6), Zryd.

Renens: Friez (6), Boillat, Maillard (7), Cottier (20), Bersier (1), Pardo (21), Haerkerli (22), Orlandin (4).

Face au relégué de la LNA Renens, les Valaisans ont résisté longtemps avant de craquer dans les deux dernières minutes. La partie fut très serrée d'un bout à l'autre et c'est au finish que le match s'est joué.

Les deux équipes jouant la zone, ce fut une bonne occasion de voir à l'œuvre les tireurs à distance de ces deux formations. Sur ce plan, Martigny a fait preuve d'une meilleure réussite que les matches précédents. A côté de Walker et d'Uldry qui sont actuellement les marqueurs attitrés du BBCM il faut noter ce week-end, la réussite de Delaloye qui, avec cinq shoots réussis sur six tentés, a enfin confirmé son adresse qui était jusqu'alors si mal exploitée. En cela, il a été très bien imité par ses camarades Masa et Zufferey qui prennent à chaque match un peu plus confiance.

Du côté des Vaudois ce sont surtout deux joueurs qui se sont mis en évidence par leur réussite, à savoir Cottier et Haederli auteur de 20 et 22 points. Mais les Vaudois avaient encore l'avantage de compter sur la présence de leur pivot américain Pardo (204 cm) pour récupérer en attaque les shoots ratés.

Martigny a bien regretté de ne pas avoir Giroud à la place de pivot et de ne pas pouvoir utiliser Yergen à 100% car avec ces deux joueurs le profil du match aurait été certainement différent. Gilléron qui remplaçait Giroud sous les panneaux manqua de physique en fin de partie et malgré une très bonne distribution depuis son poste, il manqua sensiblement d'efficacité.

Malgré cette nouvelle défaite, les joueurs du BBC Martigny gardent bon espoir de remporter prochainement leur première victoire, car de nombreux points positifs peuvent être tirés de ces échecs.

Avec le retour de Giroud et de Gilléron aux entraînements et la reprise de Yergen on pourra certainement espérer les premiers succès pour le BBCM.

M.B.

HOCKEY

Championnat suisse

LNB

RÉSULTATS

Sion - Davos	0-2 (0-0, 0-0, 0-2)
Langenthal - Viège	7-2 (2-0, 2-0, 3-2)
Lausanne - Zurich	2-7 (0-0, 1-3, 1-4)
Lugano - Forward	1-1 (0-0, 0-1, 1-0)
Zoug - Neuchâtel	4-1 (1-1, 1-0, 2-0)
Fleurier - Lucerne	5-0 (3-0, 1-0, 1-0)
Rapperswil - Villars	4-4 (1-2, 2-2, 1-0)
Servette - Olten	3-1 (1-0, 1-1, 1-0)

CLASSEMENT

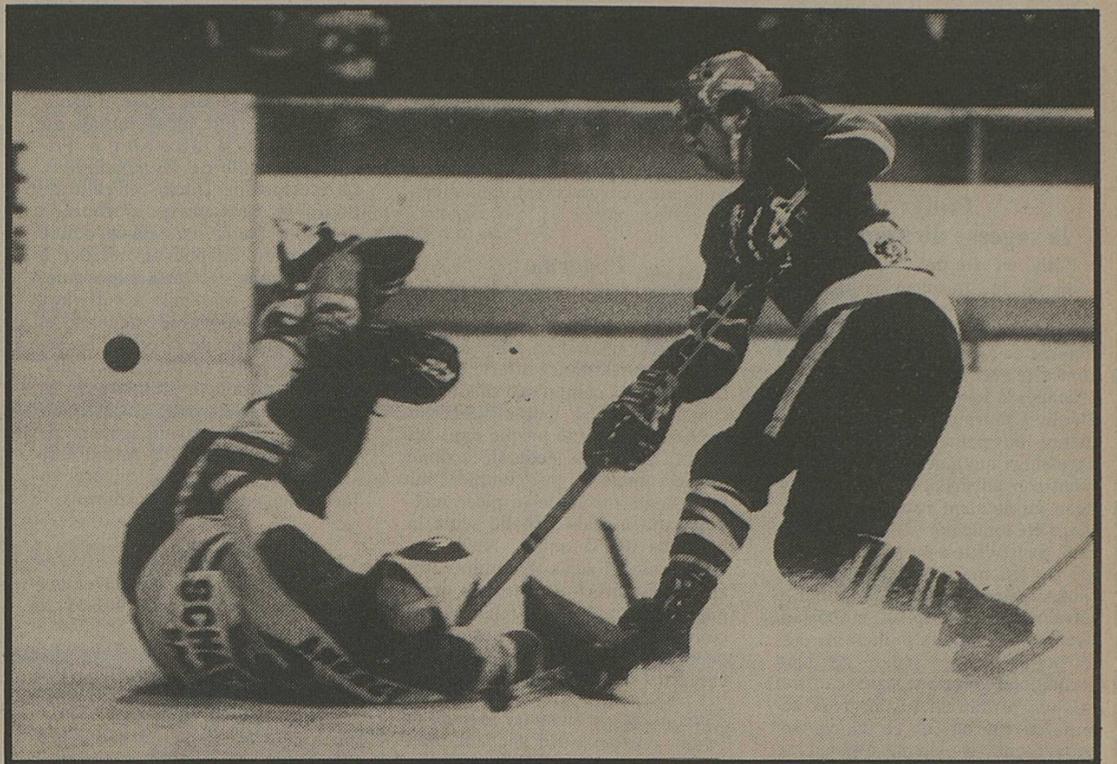
1. CP Zurich	7	6	0	1	39-20	12
2. Genève-Serv.	6	5	1	0	28-16	11
3. Zoug	7	5	1	1	32-16	11
4. Davos	7	4	1	2	20-21	9
5. Lausanne	7	3	2	2	35-33	8
6. Langenthal	7	3	1	3	34-31	7
7. Villars	7	3	1	3	29-28	7
8. Lugano	7	2	3	2	16-16	7
9. Lucerne	7	3	0	4	25-25	6
10. Fleurier	7	3	0	4	25-28	6
11. Viège	7	3	0	4	34-42	6
12. Olten	7	2	1	4	32-33	5
13. Rapperswil	7	2	1	4	24-37	5
14. Neuchâtel	6	1	2	3	20-28	4
15. Sion	6	1	1	4	17-22	3
16. Forward	6	0	1	5	20-34	1

Rien ne va plus chez les Valaisans

Statu quo au terme de cette septième soirée, les positions n'ont pas changé au classement. Les scores les plus élevés furent enregistrés à Langenthal et Lausanne (7-2), respectivement contre Viège et Zurich. Mais les Oberlandais n'ont fait qu'une bouchée des Valaisans, tandis que Lausanne a dû subir la loi des Zurichois. Quant à Zoug et Genève-Servette, classés troisième ex-aequo, ils se sont facilement défaits de Neuchâtel (4-1) et d'Olten (3-1). Ainsi Zurich reste provisoirement leader avec un match de plus que les Genevois. Fleurier n'a laissé aucune chance à Lucerne (5-0), alors que Sion, malgré l'absence de quelques titulaires n'a pas pu, devant son public, obtenir les deux points aux dépens des Davosiens. Quant à Forward, il a marqué son premier point en partageant l'enjeu face à Lugano. Il en fut de même de Villars, sur la patinoire de Wetzikon face au néo-promu Rapperswil. Vraiment, ce début de championnat n'est pas prometteur pour les formations valaisannes. Sion se trouve au fond de l'échelle, alors que Viège a déjà subi quatre défaites sur sept rencontres, il faudra vraiment crocher durant le deuxième tour afin de retrouver une place meilleure au classement reflétant la réelle valeur de nos équipes.

DEMAIN SOIR

Zurich - Langenthal
Forward - Sion
Olten - Zoug
Villars - Fleurier
Lucerne - Davos
Neuchâtel - Viège
Rapperswil - Lugano
Servette - Lausanne



Zurich a battu facilement le HC Lausanne par le score de 7-2, à Montchoisy. Ici le Zurichois Lorenz marque le 3^e but au gardien Andrey.
Photo ASL

Langenthal - Viège 7-2 (2-0, 2-0, 3-2)

Patinoire de Langenthal. Excellentes conditions. Spectateurs 1550.

Langenthal: Chehab; Snell, Pfander; Wyss, Rieder; Born, Sägesser, Fr. Pfister; Hugli, Locher, Salzmann; Dähler, Blauenstein, Frankhauser; Tanner, R. Pfister, Keller.

Viège: G. Furrer, Schmidt; Roten, Truffer; Clemenz; B. Zenhäusern, Kronig; W. Zenhäusern, White; Elsig, A. Wyss, F. Wyssen; Forny, Marx.

Arbitres: MM. Arcon et Looser.

Buts: 1^{er} tiers-temps: 17^e Snell 1-0, 18^e Locher 2-0; 2^e tiers-temps: 14^e Pfister F. 3-0; 18^e Locher 4-0; 3^e tiers-temps: 4^e Forny 4-1, 6^e Roten 4-2; 12^e Locher 5-2; 14^e Salzmann 6-2; 15^e Hugli 7-2.

Expulsions: 2 fois 2 minutes pour Langenthal et 3 fois 2 minutes pour Viège pour des fautes mineures. Viège sans R. Furrer, blessé.

Alors que jusqu'à ce jour la formation valaisanne s'était signalée par un excellent départ au premier tiers-temps, à Langenthal

c'est le contraire qui s'est produit. Il semble que la formation locale modifia son système de jeu en s'adaptant fort bien à celui des visiteurs du jour. En opérant avec un marquage strict de l'adversaire et en le harcelant sans arrêt par un forechecking bien dosé, notamment pendant le premier tiers-temps, les Bernois ont réussi à neutraliser la fougue de l'équipe visiteuse qui ne réussit pas à placer ses hommes de pointe au bon moment. C'est ainsi que sur des «contres», au départ desquels on trouva régulièrement Snell, Langenthal sut sortir ses atouts au moment propice. Sans que les visiteurs accusent pour autant le coup, ils se devaient de repartir de plus belle. Malheureusement pour eux, les hommes de Meyer se heurtèrent régulièrement à une défense bien regroupée alors que le gardien Chehab réussissait quelques arrêts de grande classe. Quant à la phase finale, elle fut palpitante à souhait. Ce que les Viégeois n'avaient pas réussi au début de la rencontre, ils le tentèrent dès la reprise des hostilités, au 3^e tiers-temps. Re-

venus à 2 longueurs de l'équipe locale, il ne nous a pourtant pas semblé que cette dernière pourrait baisser pied. Ayant trop présumé de leur force, les Valaisans durent finalement baisser les bras lorsque le remuant Locher et Salzmann rétablirent à nouveau un écart de 4 buts, tout en assurant ainsi une marge de sécurité se révélant finalement plus que suffisante. Les expulsions consécutives de R. Mathieu et B. Zenhäusern devaient même permettre à l'équipe locale de donner davantage d'éclat à sa victoire, par contre, à ce moment-là, tout était consommé et en aucun moment, il ne nous a semblé que les visiteurs allaient pouvoir refaire le chemin perdu. Autrement dit, une victoire méritée de la formation bernoise qui a dirigé d'entrée les débats pendant deux tiers-temps en face d'une équipe valaisanne qui ne s'est trouvée sur la bonne trajectoire que pendant la première partie du 3^e tiers-temps, mais dans un temps nettement insuffisant pour obtenir un point de son déplacement en terre bernoise.

SION - DAVOS 0-2 (0-0, 0-0, 0-2)

Sion: Schöpfer; Hoch, Hyndman; Fontannaz, Kalbfuss; Mayor D., Dekumbis, Schröter Fr.; Fiacan, Zago, Senggen; Praz, Mayor A.

Davos: Maier; Hepp, Pesut; Soguel Cl., Müller M.; Cristoffel, Dürst, Sprecher; Wasser, Soguel J., Müller R.; Paganini, Pargaetzi Chr., Small.

Buts: 50^e Dürst-Hepp-Christoffel; 53^e Sprecher-Hepp.

Notes: patinoire du Vieux-Stand, 500 spectateurs. Arbitres: MM. Leuba et Claude. Pénalités: 1 x 2 minutes contre chaque équipe. Sion sans Chr. Schröter (malade), Denis Métrailler et Emery (blessés) et Bucher (à l'étranger).

Le HC Sion a livré samedi soir face aux puissants Davosiens une rencontre de haute qualité. Si l'intensité n'a pas marqué la partie, par contre l'incessante activité contrôlée des équipiers des deux camps a été remarquée.

Durant la première partie du match, au cours de laquelle les deux formations se sont observées, Hyndman a ouvert le score mais le but fut annulé en raison d'un hors-

jeu. Durant la seconde, puis jusqu'au milieu de la troisième phase, les deux équipes se sont créées de réelles occasions, le portier séduisois Schöpfer faisant de merveilleux arrêts tandis que le gardien Maier n'eut que quelques parades difficiles. L'on pensait s'acheminer vers un match nul qui aurait parfaitement récompensé le travail inlassable de l'équipe séduisoise. Grâce à un tir de loin qui surprit le gardien séduisois, à la 50^e minute, Davos a ouvert le score et a profité 3 minutes plus tard pour porter l'estocade à une formation valaisanne qui s'est laissée surprendre. Davos a, avouons-le, laissé une bonne impression, donnant le sentiment d'une machine parfaitement rodée qui, lentement mais sûrement, s'impose.

Les Séduisois pour leur part, privés de quatre avants, ont travaillé d'arrache-pied pour augmenter leur capital de points. Affaiblie, l'équipe séduisoise a fait ce qu'elle a pu... et l'a bien fait si l'on tient compte de ses moyens. Il faut l'en féliciter. Disons encore que le match a été d'un très bon niveau technique et d'une parfaite sportivité.

But

Christian Schröter hospitalisé

Le hockeyeur séduisois Christian Schröter a été la victime involontaire d'un accident stupide le week-end passé. Arrivé au terme de son «CR» il se trouvait à la cuisine des casernes de Sion lorsqu'il prit une bouteille de jus de pommes pour boire au goulot. Or, par un malheureux concours de circonstances, ladite bouteille ne contenait pas du jus de pomme, mais bel et bien un produit détergent. C'est ainsi que le Séduisois a dû être hospitalisé d'urgence. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement!

Francis Schröter s'infiltra dans la défense grisonne, où l'on reconnaît le gardien Maier, Hepp et Waser. Photo ASL



PREMIÈRE LIGUE

Monthey - Martigny 4-10 (1-4, 0-3, 3-3)

Patinoire de Villars. Toutes conditions excellentes. 200 spectateurs, dont un fort contingent de Martignerais.

Monthey: Golay; Wirz, Béchon; Barman, Daven; Gassner, Trisconi, Perrin; Cossetto, Cuttelod, Ciana; Multon, Hullmann, Althaus; Monay. Entraîneur: Wirz.

Martigny: P.-A. Bovier; Rod. Schwab Ribordy; Locher, Vallotton; Fellay, Frezza; Mar. Schwab, Fardel, Monnet; And. Pochon, Udriot, Pat. Bovier; Nic. Schwab, Pillet, Geor. Pochon; Giroud. Entraîneur: Udriot.

Arbitres: MM. Dubey et Rochat.
Buts: 2^e et 43^e Cossetto, 3^e Locher, 12^e P. Bovier, 16^e et 54^e Fellay, 17^e et 26^e Vallotton, 27^e A. Pochon, 29^e G. Pochon, 50^e Pillet, 57^e Trisconi, 58^e M. Schwab, 59^e Althaus.

Pénalités: 6 fois 2 minutes plus 10 minutes à Hullmann contre Monthey, 9 fois 2 minutes contre Martigny.

● **Un résultat logique.** - Dans le groupe IV de première ligue, cette saison, deux équipes vont faire la loi et planer assez nettement au-dessus des autres: Fribourg, finaliste du groupe III

à la fin de la saison dernière, et Martigny, également participant à ces finales pour l'ascension en ligue nationale B. Rien d'étonnant dès lors si leurs adversaires subissent des revers assez nets, à deux chiffres pour les deux premiers de la part de Fribourg, à peu près dans les mêmes proportions concernant Martigny.

Monthey, dont le programme lui fait rencontrer les meilleures équipes du groupe dès le début de la compétition, ne devait pas se faire trop d'illusions sur son sort, samedi dernier. Néanmoins, avec les moyens du bord, les Bas-Valaisans se sont fort bien défendus, ce qui a donné à la rencontre un rythme très soutenu, des phases de jeu intéressantes, plus appuyées de la part de Martigny en raison de la jeunesse de ses joueurs. Finalement, une rencontre dont le résultat est logique.

A noter que le gardien montheyan Golay, sans avoir démerité, a cédé volontairement sa place à Kuhn dès le deuxième tiers-temps, qui vit également le retrait de Gassner, malade.

ch.

Résultats et classements

● **Groupe I:** Weinfelden - Uzwil 3-3; Grasshopper - Wallisellen 9-4; Frauenfeld - Coire 1-3; Gruesch - Illnau-Effretikon 5-1; Winterthur - St-Moritz 6-7.
Classement: 1. Grasshopper 2-4; 2. Gruesch 2-3; 3. Coire 2-3; 4. St-Moritz 2-3; 5. Weinfelden 2-2; 6. Wallisellen 2-2; 7. Frauenfeld 2-2; 8. Uzwil 2-1; 9. Winterthur 2-0; 10. Illnau-Effretikon 2-0.

● **Groupe II:** Ascona - Aarau 1-4; Duebendorf - Urdorf 8-1; Soleure - Wassen-Sumiswald 4-3; Grindelwald - Thunerster 4-4; Lyss - Saint-Imier 9-4. - **Classement:** 1. Wicki 2-4; 2. Lyss 2-4; 3. Thunerster 2-3; 4. Wassen-Sumiswald 2-2; 5. Grindelwald 2-2; 6. Mouier 2-2; 7. Thone 2-1; 8. Saint-Imier 2-1; 9. Rotblau Berne 2-0; 10. Adelboden 2-0.

Groupe IV:
Vallée de Joux - Fribourg 3-11
Leukergrund - Serrières 5-4
Monthey - Martigny 4-10
Montana - Champéry renvoyé pour manque de glace
Château-d'Éx - Yverdon 3-1

1. Fribourg	2	2	--	22-5	4
2. Martigny	2	2	--	18-6	4
3. Leukergrund	2	2	--	10-8	4
4. Château-d'Éx	2	1	1	7-5	3
5. Champéry	1	1	1	4-4	1
6. Serrières	1	1	1	4-5	0
7. Montana	1	1	1	2-8	0
8. Vallée de Joux	1	1	1	3-11	0
9. Yverdon	2	--	2	5-8	0
10. Monthey	2	--	2	6-21	0

Rapperswil - Villars 4-4 (1-2 2-2 1-0)

Villars: G. Croci-Torti; Y. Croci-Torti, Gallaz; Bartel, Arnold; Chappot, J.-L. Croci-Torti, Riedi; Pousaz, Imesch, Boucher; Kohli, Favrod, Bruggier.

Arbitres: MM. Kratzer et Zanti.

Buts: 11^e J.-L. Croci-Torti, 0-1; 14^e Schmalz 1-1; 15^e Riedi 1-2; 22^e Boucher 1-3; 25^e Schmalz 2-3; 37^e Mc Kegney 3-3; 40^e Boucher 3-4; 51^e Gassmann 4-4.

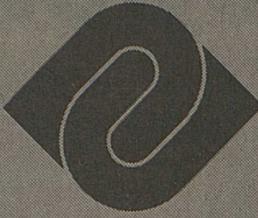
Pénalités: 2 fois 2 minutes contre chaque équipe; 1700 spectateurs.

Villars a glané un point mérité au terme de cette rencontre disputée sur un rythme très rapide et au cours de laquelle on ne s'est fait aucun cadeau. Villars a pu prendre l'avantage grâce à la faiblesse du gardien saint-gallois qui a été remplacé après le troisième but. Son remplaçant s'est en revanche révélé parfait. Rapperswil reprenant du coup confiance a ainsi pu refaire le terrain perdu sous l'impulsion de son Noir canadien McKegney. Deux pénalités infligées simultanément à Bartel et Gallaz n'eurent cependant aucune influence sur la fin de partie, Croci-Torti parvenant à repousser les dernières et nombreuses offensives de Rapperswil.

Sion - Neuchâtel fixé au 17 novembre

Le match renvoyé du 25 octobre entre les équipes de Sion et Neuchâtel sur la patinoire du Vieux-Stand, aura lieu le jeudi 17 novembre 1977.

Journée d'achat à Vevey

PLACETTE  **coop city**

en face de la gare



Pharmacie Saba



Popularis Tours



Lunetterie Belle Vue



Banque Centrale Coopérative

**Demain
mardi
1^{er} novembre
« Toussaint »**

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Fabrique d'horlogerie à Savèze engage

personnel féminin

Entrée tout de suite.

Prendre contact par téléphone au 027/22 58 09

36-2449

Papeterie de la Place Jean-Louis Bagnoud à Crans-sur-Sierre cherche pour entrée le 1.12.77

dame ou jeune fille en qualité de vendeuse

Allemand-français souhaités.

Prendre contact par téléphone au 027/41 16 81 (magasins) 41 54 18 (appart.)

36-30845

Nous cherchons pour la saison d'hiver ou à l'année

jeune fille

pour aider au magasin et au ménage.

Boulangerie-tea-room Michellod Verbier
Tél. 026/7 12 70

36-30825

Nous engageons pour Sion

vendeuse

Préférence est donnée à personne ayant de l'expérience. Date d'entrée à convenir.

Offres sous chiffre P 36-902417 à Publicitas, 1951 Sion.

L'entreprise C. Bastaroli à Sion cherche

un plâtrier-peintre

et

peintres en bâtiment

Tél. 027/22 21 81
de 8 h. à 10 h. 30 et heures repas
36-30806

menuisiers qualifiés

pour la pose et l'établi

Place stable et bien rétribuée. Entrée tout de suite ou à convenir.

Menuiserie Clivaz, Sion
Tél. 027/23 33 64 heures bureau

Engageons tout de suite ou pour date à convenir

vendeuse qualifiée

éventuellement une aide-vendeuse avec expérience de la confection.



Avenue de la Gare, Martigny
Tél. 026/2 13 60

36-4691

Une innovation révolutionnaire! Pour la première fois, toute la collection de skis ROSSIGNOL est axée sur les désirs et les besoins spécifiques des différentes catégories de skieurs. Cela signifie que les modèles appartenant à une même famille de skis possèdent des caractéristiques communes qui ont été prises en considération lors de la conception et de la construction de ces skis.

**par ex.
la famille des skis
de compétition**



Vous trouverez dans cette famille de skis les prestigieux modèles ROSSIGNOL choisis par l'élite mondiale pour le slalom, le slalom géant et la descente. Ces trois modèles de skis de haute performance se distinguent par leur cramponnage sur la glace et leur stabilité dans les virages pris à grande vitesse. Ils n'en sont pas moins d'une grande souplesse et d'une extrême précision.

ROSSIGNOL F 3 Fr. 598.-

Ski de descente et de slalom géant dont la construction reflète une technique absolument parfaite.

ROSSIGNOL ROC COMPETITION Fr. 498.-

Vainqueur des Jeux Olympiques et de la Coupe du Monde en slalom géant.

ROSSIGNOL ST COMPETITION Fr. 498.-

Vainqueur des Jeux Olympiques et de la Coupe du Monde en slalom.

ROSSIGNOL

Veuillez m'envoyer le catalogue de 24 pages en couleurs SKI FASCINATION 77/78 et le tableau détaillé des tests relatifs aux familles de skis. 

Nom _____
Rue _____

NP/Localité _____

Prière d'adresser ce coupon à:
ROSSIGNOL SKI SA,
6370 Stans



Fournisseur officiel



weibel + wey asg/bsr

La Parisienne Spécial Filtre: étonnamment légère.



Une authentique Parisienne. Munie d'un filtre remarquable.*



Une authentique Parisienne: Du tabac Maryland naturel et le filtre créé par Burrus pour sa marque Select. C'est pourquoi Parisienne Spécial Filtre est particulièrement douce et légère.

PRESSING



Rue des Cèdres 5
SION
Tél. 22 14 64

Du 1er au 13 novembre

ACTION D'AUTOMNE



**1 pantalon
nettoyé gratuitement
pour chaque commande**

Teinturerie et lavage chimique

Henri Jacquod
Maître teinturier



**PATINOIRE COUVERTE
DE VILLARS**

Mardi 1er novembre
à 20 h. 30

**HC Villars -
HC Fleurier**
Championnat suisse LNB

Location et renseignements:
tél. 025/3 27 22

A louer à Sion
Av. Grand-Champsec

**appartements
de 2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 pièces**

dès Fr. 282.-, 365.-,
420.- plus charges
dans l'immédiat
ou pour date à con-
venir.
Verdure, place de
jeux, de parc, tout
confort, TV 6 chaî-
nes, etc.

Renseignements:
Régie J. Pellet
Rue Dent-Blanche 20
Sion
Tél. 027/22 16 94
36-263

Cherchons (à louer, éven. à acheter)
au centre de Sion

locaux

entre 60 et 100 m2
éventuellement restaurant avec salle.

Tous renseignements au 028/3 16 80

36-12878

A vendre d'occasion

**installation
complète
d'interphone
Altex**

en parfait état, com-
prenant 6 stations.
Valeur neuve 2700.-
Prix à discuter.

**Bureau Gianadda
& Guglielmetti
Martigny**
Tél. 026/2 31 13
36-2649

A louer à UVRIER

appartement 4 1/2 pièces

Tout confort. Libre dès le 1er jan-
vier 1978. Loyer à convenir.

Tél. 027/31 22 72 le soir

36-30899

A louer à Sierre, Immeuble Parc-Fleur

appartement 4 1/2 pièces

situé au 2e étage
libre dès le 1er janvier 1978

A louer à Sous-Géronde (Sierre)
Immeuble Plan-Sierre

appartement 2 1/2 pièces

au rez-de-chaussée
libre dès le 1er janvier 1978

Conditions avantageuses à discuter.

S'adresser à A. & G. Zufferey, Sierre
Tél. 027/55 40 02 36-8211

Studios meublés

dans immeuble neuf
Plein-Ciel B
à louer à Martigny.

Marcel Moret

Tél. 026/2 32 23

36-4646



De l'argent comptant immédiat

avec les 5 avantages fair-play Rohner!:

1. Coûts de crédit minimaux.
2. Assurance pour solde de dette comprise.
3. Paiement total du montant de votre crédit sans retenue d'aucune sorte.
4. Discrétion absolue.
5. Compréhension en cas de situation difficile involontaire.

Télé Crédit
Genève 022/28 07 55

Téléphoner, demander le crédit, le paiement a lieu dans les plus brefs délais!

Je préfère recevoir votre documentation sur les crédits discrètement par poste!

Nom/Prénom
Rue, no
NP/Lieu K 587

Banque Rohner

Partenaire pour le crédit personnel
1211 Genève, Rue du Rhône 31

Martigny

Hôtel Parking
Quartier du Bourg

Lundi 31 octobre, dès 20 h. 30
Mardi 1er novembre, dès 16 h. 30

GRAND LOTO

de la Toussaint
organisé par la SFG Aurore

Abonnement lundi Fr. 30.- pour 50 jeux
Abonnement mardi Fr. 25.- pour 40 jeux
Nombreux et beaux lots

NOTRE PAGE AUTOMOBILE

Datsun 200 L: une 6-cylindres pour 17000 francs

Datsun présentera cet automne, en remplacement de la ligne 200L/Laurel produite depuis 1972 déjà, une confortable limousine 4 portes nouvellement redessinée au goût européen. Il a été seulement repris du modèle précédent, le groupe propulseur 6 cylindres (1997 ccm/97 ch DIN) auquel les émissions de gaz, vibrations et bruits ont pu être encore sensiblement réduits.

La nouvelle 200 L se distingue par une technique avancée, un super équipement et avant tout par un style noble et européen. Avec un prix de Fr. 16 900.- pour la version manuelle et Fr. 12 250.- de supplément pour la version automatique, la nouvelle 200 L se range, par son prix, distinctement en dessous des concurrents.

On peut attester aux ingénieurs de Nissan, qu'ils ont mis tout leur savoir en matière d'automobile dans cette 6-cylindres. La suspension arrière a été totalement revue; les roues arrière motrices avec ressorts hélicoïdaux et amortisseurs télescopiques sont guidées par deux bras oscillants longitudinaux et diagonaux. Du côté sécurité active, on notera de larges pneus HR radiaux avec carcasse en acier, l'efficace double système de freins avec servo et régulateur de force ainsi qu'une direction précise à circuit de billes et démultiplication variable. Pour la sécurité passive



notons la construction moderne de l'habitacle, les vitres teintées avec pare-brise en verre stratifié ainsi que le volant à trois branches, réglable en hauteur.

La liste exclusive des idées faisant le confort intérieur comprend entre autres: des leviers combinés pour la commande des feux et des essuie-glaces, des dégivrateurs latéraux, un miroir de courtoisie dans la boîte à gants, une montre digitale à quartz, un économètre, une radio à deux longueurs d'ondes, un lecteur de cassettes stéréo, une antenne encastrée dans le montant du toit ainsi que des bouches de chauffage pour les passagers arrière.

Malgré son intérieur de dimensions généreuses, la nouvelle Datsun 200 L est une limousine cinq places facilement manœuvrable et se contentant d'essence normale (11,1 l/DIN).

Ford Taunus, direction assistée

Pour tous les modèles six cylindres du programme Taunus, Ford offre dès à présent une direction assistée. Celle-ci est livrable en combinaison avec le moteur six cylindres 2,3 litres sur les modèles S et Ghia.

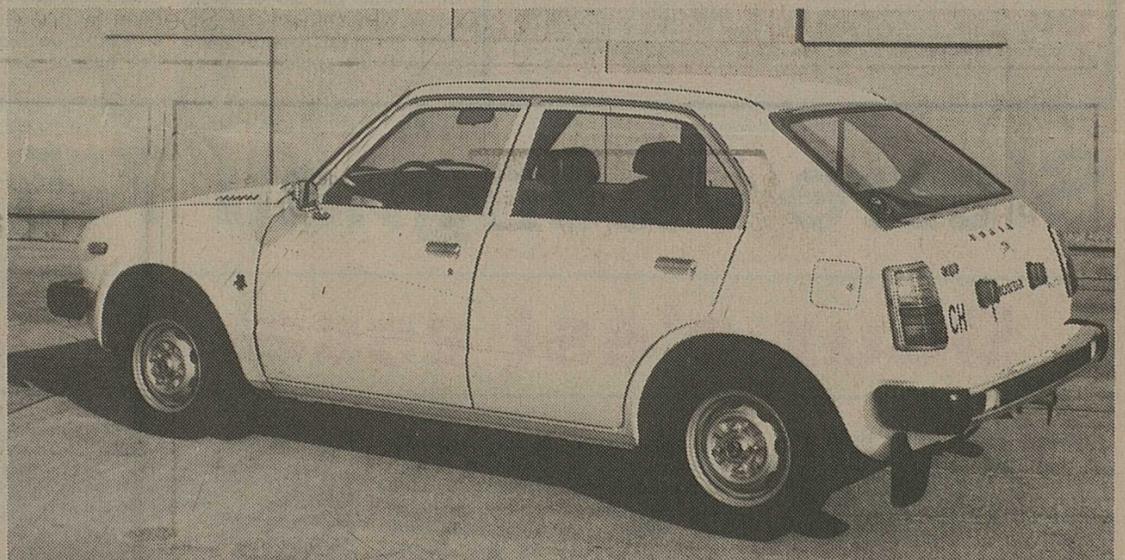
En plus de cela certaines améliorations du produit de caractère général ont été

apportées à la série Taunus, comme c'est d'usage chez Ford, sur tous les modèles en production. Aussi, depuis son lancement sur le marché, la Taunus a bénéficié de 100 améliorations; à commencer par un système d'amortissement du levier de vitesses jusqu'à une protection améliorée du dessous de carrosserie.

Ses lignes claires et fonctionnelles, le fait, unique dans sa classe, du choix de moteurs six cylindres et son élégante et pratique version station-wagon, ont contribué à ce que la Taunus soit devenue la voiture la plus vendue de sa classe.



Honda Civic 1200 dès novembre



Inauguration de la plus moderne fabrique d'automobiles du Japon

A Okazaki, la Mitsubishi Motors Corp. a inauguré, en septembre, la fabrique d'automobiles la plus moderne du Japon. La nouvelle usine, d'une capacité de production de 180 000 voitures par an, a une superficie de plus de 450 000 m², 110 000 m² étant occupés par les seuls ateliers de construction. Ainsi, avec la nouvelle usine, la Mitsubishi compte actuellement 7 fabriques d'automobiles représentant une capacité annuelle totale de 900 000 voitures. Dans l'allocution qu'il a prononcée à l'occasion de l'inauguration, M. Toma Kubo, président directeur général de la Mitsubishi Motors Corp., a déclaré qu'il sera désormais possible de réduire considérablement les délais de livraison occasionnés par la forte demande mondiale et d'accroître de nouveau la capacité de production pour l'année prochaine d'environ 25%. C'est à Okazaki que sont fabriqués le nouveau coupé sport «Sapporo», qui sera introduit sur le marché suisse en janvier 1978, et le modèle «Céleste».

Dans le but d'élargir la gamme des modèles Civic, dont plus de 1 300 000 unités ont été construites depuis juin 1972, date de leur première présentation, Honda lance une nouvelle version, la Civic 1200 Hatchback dont la carrosserie se présente sous la forme d'une berline familiale à 4 portes et large hayon débouchant sur une soute à bagages de volume variable, selon que la banquette arrière est rabattue ou non.

La nouvelle Civic 1200 Hatchback

s'ajoute à la gamme des Civic 1200 - 3 portes, dont la production se poursuit.

La Civic 1200 Hatchback, à moteur transversal avant et traction avant, est animée par le fameux 4 cylindres Honda à arbre à cames en tête de 1238 cm³, dont la puissance atteint 60 ch DIN à 5500 tours/minute.

La partie avant de la voiture comprend un capot doté de prises d'air largement dimensionnées, d'une grille frontale à éléments rectangulaires et d'un spoiler destiné à améliorer l'aérodynamisme et à influencer positivement la consommation de carburant.

Les pare-chocs avant et arrière, qui englobent les indicateurs de direction et les feux de recul, sont munis, dans les angles, de protection en caoutchouc.

Les quatre portes offrent un accès facile aux places avant et arrière, tandis que le hayon, assisté par deux compensateurs hydrauliques, présente l'avantage de s'ouvrir extrêmement bas, facilitant ainsi le chargement des bagages, lesquels, lorsque

la banquette arrière est en position normale, sont dissimulés à la vue par un cache qui se replie lorsque la banquette est rabattue. La Civic 1200 Hatchback peut donc aussi bien être utilisée comme berline familiale à 5 places que comme break compact.

Faisant appel à la même technique que celle qui a fait le succès des Civic - moteur transversal, traction avant, 4 roues indépendantes, carrosserie de sécurité, freins à disques à l'avant, essence normale - la nouvelle 1200 Hatchback est dotée d'un équipement extrêmement complet, comprenant ceintures de sécurité à l'avant et à l'arrière, rétroviseur jour/nuit intérieur et 2 rétroviseurs extérieurs, poignées de maintien pour les passagers, accoudoirs aux 4 portes, glace arrière chauffante, pare-brise en verre feuilleté, lave-glace électrique, etc.

Les premières livraisons sur le marché suisse interviendront à partir de début novembre 1977. Le prix de vente, tous accessoires compris, a été fixé à Fr. 11 450.- pour la version 4 vitesses mécanique, et Fr. 12 200.- pour la version munie de la boîte automatique «Hondamatic».

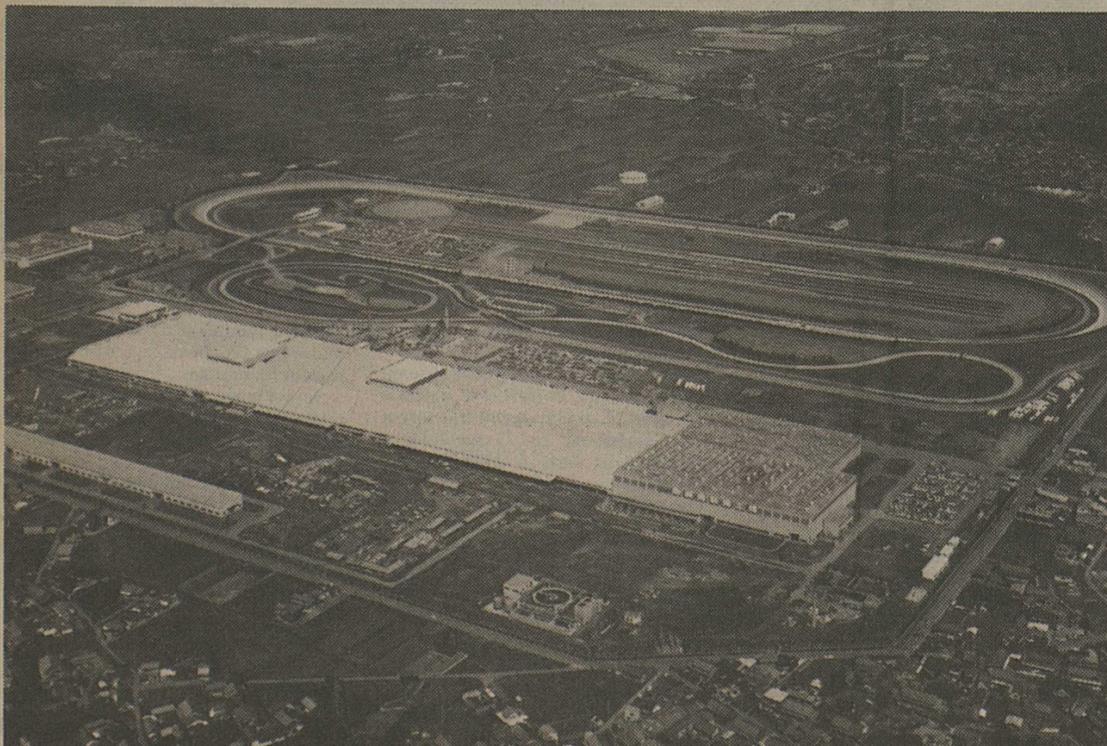
Fiat triomphe grâce à sa faible consommation

La Fiat 127-900 pilotée par les Français Vinatier - Foulon a remporté la 22^e édition du Mobil Economy Run International, qui s'est déroulé il y a quelques jours à Pau, dans les Pyrénées.

Dans cette «course», ce n'est pas le meilleur temps qui compte mais la conduite la plus économique.

Le classement était basé sur la moyenne des consommations relevées dans trois différents tests: en ville, sur route normale et sur autoroute. La Fiat 127 s'est placée en tête, devant tous les concurrents de sa catégorie, avec une moyenne de consommation de 5,69 litres aux 100 km, soit l'équivalent de 17,5 km parcourus avec 1 litre d'essence. Les moyennes de consommation enregistrées pour les trois tests étaient de 5,15 l/100 (19,4 km/l) pour le test en ville; 5,56 l/100 (17,9 km/l) pour le test sur route normale et 7,03 l/100 (14,3 km/l) pour le test sur autoroute.

Une autre affirmation dans la catégorie 1500-2000 cm³: la 131-1600 pilotée par l'équipe Nosenzo - Barbera a obtenu le meilleur résultat dans sa catégorie. Sa consommation moyenne dans les trois épreuves était de 6,62 l/100 (15,1 km/l), avec les résultats partiels suivants: 6,08 l/100 (16,4 km/l) en ville; 6,65 l/100 (15,0 km/l) pour le test sur route normale et 7,64 l/100 (13,0 km/l) sur autoroute.



HOCKEY
Championnat suisse

LNA

Kloten s'installe au commandement

Sierre se rachète face à Langnau!

Ambri recherche toujours le premier point

RÉSULTATS

Sierre - Langnau	7-5 (2-1, 4-1, 1-3)
Chaux-de-Fonds - Arosa	5-0 (2-0, 1-0, 2-0)
Kloten - Berne	6-2 (2-1, 0-1, 4-0)
Ambri - Bienne	3-5 (0-1, 2-3, 1-1)

CLASSEMENT

1. Kloten	7	5	1	1	29-21	11
2. Langnau	7	4	1	2	37-23	9
3. Berne	6	4	-	2	26-19	8
4. Bienne	7	4	0	3	28-24	8
5. Sierre	7	3	2	2	25-27	8
6. La Chaux-de-Fonds	7	3	1	3	28-21	7
7. Arosa	7	1	5	20-24	3	
8. Ambri Piotta	6	0	0	6	16-50	0

Les trois autres matches

● **LA CHAUX-DE-FONDS - AROSA 5-0 (2-0, 1-0, 2-0).** - Les Mélézes. - 3000 spectateurs. - Arbitres Zimmermann - Niederhauser - Wenger. - Buts : 18^e Cusson 1-0 ; 20^e Dubois 2-0 ; 38^e Piller 3-0 ; 46^e Willimann 4-0 ; 56^e Gosselin 5-0. - Pénalités : 3 x 2 minutes contre La Chaux-de-Fonds, 2 x 2 minutes contre Arosa.

● **KLOTEN - BERNE 6-2 (2-1, 0-1, 4-0).** - Patinoire de Kloten. - 7000 spectateurs. - Arbitres Fatton - Ehrensperger - Odermatt. - Buts : 15^e Bertschi 1-0 ; 17^e Conte 1-1 ; 20^e Waeger 2-1 ; 36^e Zahnd 2-2 ; 41^e Urs Lautenschlager 3-2 ; 45^e Bertschi 4-2 ; 54^e Dery 5-2 ; 58^e Dery 6-2. - Pénalités : 5 x 2 minutes contre Kloten, 5 x 2 minutes contre Berne et 10 minutes de méconduite contre Jaeggi.

● **AMBRI PIOTTA - BIENNE 3-5 (0-1, 2-3, 1-1).** - Vallascia. - 3000 spectateurs. - Arbitres Rickenbach - Urwyler - Spiess. - Buts : 14^e Urs Lott 0-1 ; 24^e Lott 0-2 ; 30^e Blaser 0-3 ; 32^e Latinovich 0-4 ; 34^e Johner 1-4 ; 39^e Gaw 2-4 ; 44^e Urs Lott 2-5 ; 56^e Kuenzi 3-5. - Pénalités : 4 x 2 minutes contre Ambri et 5 minutes contre Claudio Ticozzi, 8 x 2 minutes et 5 minutes contre Zenhausern.

Pour la première fois depuis le 6 janvier 1972, le HC Kloten, devant son public, a réussi à prendre le meilleur sur le CP Berne (6-2). Ce succès lui a permis de prendre la tête du classement car le HC Langnau a été battu à Sierre, où l'équipe locale a renoué avec la victoire (7-5) après avoir connu deux échecs consécutifs.

Dans le bas du classement, Ambri Piotta a subi sa sixième défaite en six matches, contre Bienne, et il reste évidemment en possession de la «lanterne rouge» avec trois points de retard sur le néo-promu Arosa, auquel le HC La Chaux-de-Fonds n'a laissé aucune chance.

A Kloten où l'on jouait à guichets fermés (7000 spectateurs), le « choc au sommet » de la journée entre le HC Kloten et le CP Berne fut de très bonne qualité. Les Zurichois se montrèrent supérieurs dès le début, mais la réussite, une fois de plus, leur fit défaut. La décision n'intervint de la sorte qu'au début de la dernière période, lorsque le score passa de 2-2 à 4-2 en l'espace de quatre minutes par Lautenschlager et Bertschi. Les Bernois, dont les mouvements manquaient de précision, ne se



La Chaux-de-Fonds a facilement battu le CP Arosa par 5 à 0. Ici, Bernard Neiningger est aux prises avec Kramer et Muggli, derrière la cage grisonne. Photo ASL.

remirent jamais de ces deux buts.

Contre Langnau, le HC Sierre a construit sa victoire dans la deuxième période, au cours de laquelle il prit une avance de quatre buts

(6-2). Les Bernois, très nerveux, ne trouvèrent la bonne cadence que sur la fin, lorsqu'ils n'évoluèrent plus qu'avec deux lignes d'attaque. Ils revinrent alors à 6-5, mais Gagnon fit la décision en redonnant deux buts

d'avance aux Valaisans à 40 secondes de la fin.

Mardi soir

Berne - Arosa
Langnau - Bienne
Ambri - Sierre
Chaux-de-Fonds - Kloten

Sierre - Langnau 7-5 (2-1, 4-1, 1-3)

Deux c'est assez, trois c'est trop...

Sierre: Abegglen; Oggier, Henzen; J.-C. Locher, G. Mathieu; N. Mathieu, Lotscher, Gagnon; Kronig, J.-B. Debons, Bagnoud; K. Locher, Rouiller, R. Locher; R. Debons.

Langnau: Grubauer, Meyer, Luthi; Tanner, P. Lehmann; Schenk, P. Wüthrich, Tschiemer; Beaudin, Lengweiler, Berger; F. Lehmann, Schneeberger, Horisberger.

Buts: 3^e Horisberger 0-1; 17^e Nando Mathieu 1-1; 20^e Rouiller 2-1; 27^e N. Mathieu 3-1; 27^e Cagnon 4-1; 29^e R. Locher 5-1; 31^e P. Wüthrich 5-2; 37^e Bagnoud 6-2; 46^e Schenk 6-3; 46^e Tschiemer 6-4; 58^e Berger 6-5; 60^e Gagnon 7-5.

Notes: arbitres MM. Frei, Fasel, Vuillet. Spectateurs: 4900.

Pénalités: Sierre: 2 x 2 minutes et 1 x 10 minutes. Langnau: 3 x 2 minutes plus 1 x 10 minutes et 1 x 5 minutes.

Au premier tiers, Kronig est victime d'une fissure du poignet. A la 19^e minute, Rouiller, victime d'une charge incorrecte de Schenk, subit une commotion.

DEUX DÉFAITES SUFFISENT...

Avant de commencer son pensum bernois, Sierre invaincu caracolait fièrement à la tête du classement de LNA. Une semaine plus tard, Bienne et

Berne avaient brisé l'élan valaisan. La venue des gens de Langnau allait permettre aux Sierrois de dire une nouvelle fois... deux c'est assez, trois c'est trop... Malchanceux contre Bienne, balayé contre Berne, les gars de Didi Imhof ont relevé la tête et battu d'une manière tout à fait régulière un Langnau extrêmement nerveux et qui a un peu déçu.

Peut-être attendait-on un peu trop des Bernois, il n'en reste pas moins que les joueurs locaux emportés par un public déchaîné ont fait le jeu et à un moment donné créé un écart que l'on croyait définitif.

TROIS MINUTES DE RÊVE

Sierre a la mauvaise habitude d'encaisser trop souvent un but dans les toutes premières minutes d'une rencontre.

La partie de samedi ne fit pas exception à la règle et à la troisième minute, Horisberger étrangement seul marqua un but avec la complicité d'une défense trop statique. Le match était



lancé. Il atteint une intensité peu commune entre la 27^e minute et la 30^e.

Alors que dès la fin du premier tiers, la vapeur était renversée, les Sierrois réalisèrent une période absolument euphorique vers le milieu du match.

En trois minutes l'écart passa de 2 à 1 à 5 à 1.

Nando Mathieu et Gagnon à la suite de mouvements de toute grande classe en 25 secondes marquaient coup sur coup. Quant à R. Locher, profitant du désarroi visible de Grubauer, il inscrivait un nouveau but. Durant cette période, Sierre réussit beaucoup alors que Langnau, malmené, presque k.-o. par ces buts successifs encaissés, ne parvenait pas à retrouver ses esprits et se permettait de manquer des buts ap-

paremment faciles par Beaudin, Lengweiler et Schenk.

SÈCHE RÉACTION

A la fin de la seconde reprise la cause semblait entendue. Le tigre avait trouvé son dompteur et Sierre vengeait le double échec antérieur.

Tout ne fut pas aussi facile. Jouant dès le début de la troisième partie à deux lignes, Langnau revint très fort et réussit également en 25 secondes à marquer deux buts à Abegglen qui n'en pouvait mais...

De 5-2 le score revenait à 6-5 deux minutes 45 avant la fin de la rencontre. Tout était possible et cela d'autant plus que les gars de Didi Imhof généreux comme toujours donnaient des signes de fatigue. L'expulsion de Schenk consécutive à une charge incorrecte sur Rouiller et le fantastique exploit de Gagnon qui marqua un but de rêve 40 secondes avant la sirène scellèrent le score définitif.

Jean-Claude Locher et Roland Locher expriment leur joie, à droite Tschiemer démolisé.

SIERRE: EXCELLENT

Sierre vainqueur de Langnau mérite toutes nos félicitations. L'équipe a des ressources morales extraordinaires.

Si tout le monde est à mentionner, le retour en forme de Gagnon et le travail en profondeur de l'entraîneur méritent d'être soulignés.

Sierre termine donc ce premier tour en beauté et étant donné l'esprit qui règne actuellement à Graben, les supporters sierrois peuvent s'attendre à d'autres satisfactions.

Md.

Carnet rose

J.-B. Debons père d'une petite Sylvia et Bernard Gagnon père d'une petite Martine ont fêté dans la joie et l'amitié la naissance de leurs enfants.

Jean-Bernard Debons (à droite) prend à contre-pied le gardien Grubauer. Photos ASL.

